



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ИЗРАИЛЬ: КОРРУПЦИОННЫЙ СКАНДАЛ НАКАНУНЕ ВЫБОРОВ**  
СТР. 10



**20 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ВРАЧУ-УБИЙЦЕ**  
СТР. 13



**КАК ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ЗИМНЕЙ УСТАЛОСТИ**  
СТР. 17



**НАШЕ ЕВРЕЙСКОЕ БУДУЩЕЕ. РЕПОРТАЖ О ФАНДРЕЙЗИНГЕ**  
СТР. 26



**В ТАДЖИКИСТАНЕ ВРАЧИ ПРОВЕРЯЮТ ЖЕНЩИН НА ДЕВСТВЕННОСТЬ**  
СТР. 41

**УЗБЕКИСТАН**



**НЕЗАВИСИМЫЕ НАБЛЮДАТЕЛИ ПРИЗНАЛИ ВЫБОРЫ СВОБОДНЫМИ**

21 декабря 2014 года в Узбекистане прошли выборы в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши (советы) народных депутатов, которые стали важным этапом в углублении реформ и модернизации страны. Миссия Конгресса бухарских евреев США и Канады во главе с Борисом Кандовым находилась в Узбекистане в качестве независимых наблюдателей.

**6**

**ОБАМА ПОДПИСАЛ ЗАКОН О СТРАТЕГИЧЕСКОМ ПАРТНЕРСТВЕ С ИЗРАИЛЕМ**

**США**



Президент США Барак Обама подписал одобренный Конгрессом законопроект о стратегическом сотрудничестве с Израилем (United States-Israel Strategic Partnership Act of 2014), предусматривающий укрепление оборонного партнерства.

**34**



**МОРСКИЕ ПЕХОТИНЦЫ В РОЛИ ДОБРЫХ ВОЛШЕБНИКОВ**

**МИЦВА**

**39**

Photo by Staff Sgt. Scott Dunn

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

**NYU LANGONE COLUMBUS MEDICAL CENTER: ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА**  
718-261-9100 с.2

**ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ? ОБРАЩАЙТЕСЬ В HARRIS LAW GROUP, LLP**  
718-275-3660 с.9

**PARTNERS IN CARE: УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**  
212-609-7767 с.17

**CINDERELLA TRAVEL CORP.: ШИРОКИЙ ВЫБОР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ**  
718-275-8434 с.19

**WONDERLAND JEWISH DAY CARE: ХОРОШЕЕ ПИТАНИЕ, ПРОСТОРНЫЕ КЛАССЫ, ХОРОШИЕ УЧИТЕЛЯ**  
718-255-6262 с.28





# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
**PAUL POGREBINSKY**

## 718-261-9100

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[www.nyucolumbusmedical.org](http://www.nyucolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD  
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-СТА, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

*другая новейшая и самая высококачественная аппаратура*

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ И СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.



# THE SANDERS FIRM

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

45 лет в бизнесе

## Ester Aronova, Esq.,

### Partner

## ATTORNEY AT LAW

**Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000**



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВРАЧЕБНЫЕ ОШИБКИ
- ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ НА РАБОТЕ (WORKERS' COMPENSATION)
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ НА СТРОЙКАХ
- ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ В ДОМАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ

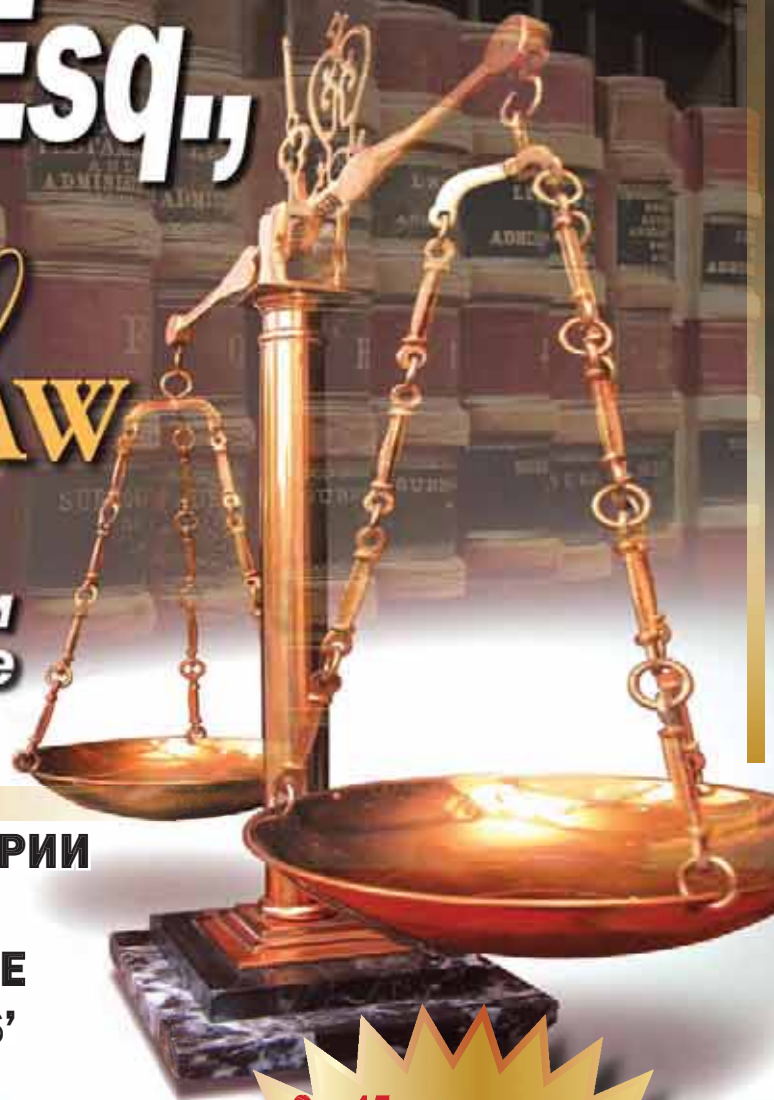
**Бесплатные  
консультации**

Звоните в любое время

## 631-514-4194

100 Herricks Road,  
Mineola, NY 11501

[earonova@bakersanders.com](mailto:earonova@bakersanders.com)



**За 45 лет тысячи наших клиентов с проблемами, начиная с автомобильных аварий и Social Security Claims, остались довольны нашей работой**





## QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## MANHATTAN

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

## BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

## ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

### МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

### СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов







# NYS CAS

A Division of  
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at  
[apply.touro.edu](http://apply.touro.edu)

## Touro College: a world of possibilities

### ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

### INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine  
Undergraduate/Pharmacy

### OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

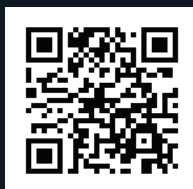
- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

### INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office  
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office  
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

[www.touro.edu/nyscas](http://www.touro.edu/nyscas)



scan here

Forest Hills:

**718.520.5107 x102**

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn  
877.962.7330

## New York School of Career and Applied Studies



## УЗБЕКИСТАН

«Выборы в нижнюю палату парламента Узбекистана были свободными, соответствовали требованиям национального законодательства и ее международным обязательствам», — сказал глава миссии независимых наблюдателей Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов нашему корреспонденту, после того как были объявлены предварительные итоги председателем Центральной избирательной комиссии Мирза-Улугбеком Абдусаломовым на брифинге в Республиканском пресс-центре.

Как сообщалось ранее, вместе с Борисом Кандовым участниками миссии являлись координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, вице-президент Нерик Юшваев-Кавалер, член правления Альберт Даян.

— Мы смогли побывать во многих городах и селах Узбекистана, — сказал Рафаэль Некталов. — Каждый из нас выбрал собственный график, поэтому мы выполняли свою миссию не только в Ташкенте и Самарканде, но и в Гулистане, Пайшанбе, Чиназе, Нукусе, Андижане. Мы смогли ознакомиться не только с работой избирательных участков, но и с социальной и культурной жизнью Узбекистана. Меня лично поразила программа эстетического воспитания детей, которой охвачена вся страна! Это потрясающе! Но самое главное — это рост гражданского созна-

# НЕЗАВИСИМЫЕ НАБЛЮДАТЕЛИ ПРИЗНАЛИ ВЫБОРЫ СВОБОДНЫМИ



ния населения, чувство сплоченности и понимания особенностей развития страны. Нерик Юшваев-Кавалер побывал на своей родине, Андижане, а Альберт Даян впервые побывал в Самарканде, и для него мною была проведена специальная экскурсия по еврейскому кварталу. Мне неоднократно пришлось участвовать в качестве международного наблюдателя на выборах в Узбекистане, и могу с радостью отметить: многое продвигается в развитии гражданского общества.

— Я многое для себя отрыл в этой поездке, и могу с уверенностью сказать, что Узбекистан является самым надежным партнером Америки в мусульманском

мире! — воскликнул лор Альберт Даян. — Это та страна, с которой надо сотрудничать и развивать инвестиции. Узбеки — благодарный и удивительно щедрый, гостеприимный народ!

— Делегация Конгресса бухарских евреев США и Канады встречалась с главой МИД Узбекистана А. Камировым, зам.министра культуры и спорта, хокимами ряда областей и районов республики, участвовала в работе круглого стола, посвященного роли народной дипломатии в Узбекистане, встречались с лидерами общины бухарских евреев Ташкента, — отметил Б. Кандов, — и всюду нам было оказано должное внимание, обсуждались актуальные вопросы.

На места в Законодательной (нижней) палате парламента Узбекистана претендовали четыре политические партии: Народно-демократическая партия Узбекистана (НДПУ), Либерально-демократическая партия Узбекистана (УзЛиДеП), Демократическая партия Узбекистана «Миллий тикланиш» (Национальное возрождение) и Социал-демократическая партия Узбекистана «Адолат» (Справедливость).

38 депутатов из 128 избранных в воскресенье были депутатами прежнего созыва Законодательной палаты.

Центральная избирательная комиссия на заседании 25 декабря зарегистрировала депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, избранных на выборах 21 декабря в избирательных округах и на Конференции Экологического движения.

Как сообщила на брифинге в Республиканском пресс-центре по освещению выборов 25 декабря заместитель председателя Центральной избирательной комиссии Светлана Артикова, из 135 округов по выборам депутатов нижней палаты парламента за депутатский мандат боролись в 127-ми округах по 4 кандидата и в 8-ми — по 3 кандидата.

В списке избирателей по

стране были включены фамилии 20 миллионов 789 тысяч 572 граждан, из которых в выборах приняли участие 18 миллионов 490 тысяч 245 человек или 88,94% избирателей.

По итогам голосования депутаты Законодательной палаты избраны в 113 избирательных округах. Из них 47 избраны от Движения предпринимателей и деловых людей — Либерально-демократической партии, 28 — от Демократической партии «Миллий тикланиш», 21 — от Народно-демократической партии и 17 — от Социал-демократической партии «Адолат».

Партия, набравшая наибольшее количество мест в Законодательной палате парламента, согласно конституционным изменениям, введенным в апреле 2014 года, выдвинет кандидатуру премьер-министра. Ранее это было исключительно прерогативой президента. В конституцию также внесена норма, дающая парламенту право выражать вотум недоверия премьер-министру.

В Узбекистане вместе с выборами в нижнюю палату парламента проходят выборы в советы областных, городских и районных депутатов республики. Из числа этих депутатов будет сформирован Сенат (верхняя палата) парламента.

Подробнее о поездке миссии Конгресса бухарских евреев США и Канады читайте в ближайших номерах газеты.

Эдуард АБРАМОВ  
для The Bukharian Times  
Фото Анвара Ильясова,  
газета.uz

## КАЛЕНДАРЬ

Казалось, недавно обсуждался вопрос приобретения и перестройки Utopia Jewish Center, и президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев вместе с лидерами общины нашей общины осматривал новое помещение, а мы все с восхищением оглядывали концертный зал и спортивную площадку в тенистом дворе иешивы. И вот уже здесь — веселье Хануки, светлого и радостного, любимого всеми нами праздника, который в Нью-Йорке, не случайно, по инициативе Ребби Любавичского, отмечается как День знаний.

Поздравить детей и педагогов иешивы Utopia Jewish Center пришли президент Квинса Квинса Мелинда Кац и члены городского совета Нью-Йорка Карен Козловиц и Рори Ланцман.

Эти дорогие гости — наши соплеменники, и им дорог ханукальный свет, который озаряет души наших детей, тех, кому мы передадим негаснущий факел еврейского образования.

Карен Козловиц отметила личный вклад Леви Леваева в развитие религиозного образования общины бухарских евреев.

Право зажечь ханукальные свечи было предоставлено Рори Ланцману, который, будучи рели-

## ХАНУКА В UTOPIA JEWISH CENTER



Видные политики Квинса: конгрессмен Грейс Минг, член горсовета Карен Козловиц, сенатор Тоби А. Стависки поздравляют общину

гиозным евреем, прочел благословения.

— Мы благодарны раввинам Залману Звулунову и Ицхаку Воловику за огромное внимание, постоянное стремление внести что-то новое, важное и необходимое всей нашей общине, — сказала автору строк Полина Тамарова. — Я уверена, что с каждым годом будет возрастать авторитет новой



школы, которая вместе с иешивой Квинс-институт станет украшением общины.

Как всегда, в этот день детворе предложили ряд аттракционов, всяких игр, которые раньше проходили в зале торжеств Центра бухарских евреев.

— Теперь у нас есть прекрасный зал, сцена, и двор для проведения спортивных состязаний, — сказал раввин Коган, являющийся директором этой иешивы, — но самое главное, есть прекрасные дети, замечательные родители, готовые предоставить своим детям еврейское образование, тем самым сберечь их от улицы и ассимиляции.

Борис БАБАЕВ  
Фото автора



# MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

**NO APPLICATION FEE**

1-4 FAMILY

**NO PROCESSING FEE**

CONDOS

**NO ORINATION FEE**

COOPS

**ABSOLUTELY NO POINTS**

*Sam Davidov,*  
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

**GREEN RIVER CAPITAL CORP.**  
sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

**917.578.6009**  
Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

*In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!*

**CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS**

**GREEN RIVER CAPITAL**  
Residential & Commercial Financing

**Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА**

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ  
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555  
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

• PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT  
• DEBT CONSOLIDATION  
• FHLMC / FNMA  
• FHA / VA / 203K LOANS  
• CLOSING IN LESS THAN 3 WEEKS OR SOONER

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE** CALL TODAY 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES NMLS# 2212



## ТЕНДЕНЦИЯ

Латиф  
ЛАТИФИ

## ПОЛИЦИЯ И РАСКОЛ В ОБЩЕСТВЕ

По наблюдениям экспертов и аналитиков, последние трагические события, произошедшие в Нью-Йорке, свидетельствуют о тревожащей тенденции расширения социального и этнического раскола в американском обществе. Это мнение подтверждают и недавние слова мэра города Нью-Йорк Билла де Блазио, который заявил, что антиполицейские протесты, после убийства двух офицеров нью-йоркской полиции вносят "глубокий раскол".

По информации агентства "Ассошиэйтед пресс", де Блазио имел в виду протесты, происходившие во вторник, 23 декабря, в то самое время, когда семьи погибших полицейских и их товарищи и коллеги все еще "скорбели, испытывая глубокую боль от утраты, а город оплакивал их смерть". Мэр заявил, что выкрики некоторых маргиналов, сравнивавших полицию с Ку-клукс-кланом, — это слова, не заслуживающие доверия. По его мнению, "эти слова ненависти, попытка расколоть общество города в то самое время, когда мы нуждаемся в его объединении".

Аналитики, полагают, что

убийство двух полицейских, Венджин Лиу и Рафаэла Рамоса, в Бруклине афроамериканцем Исмаилом Бринсли — очередное звено в цепи удручающей тенденции раскола в американском обществе после трагических событий в городе Фергюссоне, штат Миссури. Нападавший, сбежавший с места событий, впоследствии покончил с собой, но на своей странице в Интернете он написал, что это месть за смерть афроамериканцев от рук белых полицейских, которых суд оправдал.

Полицейское управление нашего города, заявило, что усиливает меры безопасности в некоторых участках и уже произвело, по крайней мере, два ареста, связанные с угрозами в адрес полицейских. Защитить стражей порядка пообещал и мэр де Блазио.

По сообщению пресс-центра полиции, арестован тинейджер Девон Кули, который на своей странице в Фэйсбуке, разместил фото с угрозами в адрес полиции (на фотографии человек стреляет в патрульную машину).

Адвокат подростка заявил, что обвинение в террористической угрозе были выдвинуты ошибочно и, "хотя никто не



оправдывает угроз в адрес полиции, но даже при всем при этом, поступок подростка не дотягивает до такого преступления".

Прокуратура хотела, чтобы подростку назначили залог в размере 250 тысяч долларов, однако, как следует из материалов СМИ, он был отпущен без залога, но ему было предъявлено обвинение в угрозах.

Официальные лица говорят, что со времени убийства двух сотрудников полиции в Брук-

лине уже было расследовано более десятка угроз в отношении полицейских. Так, один мужчина был арестован, после того как, войдя в полицейский участок в Манхэттене, спросил служителя правопорядка, "какой я получу срок, если ударю тебя в лицо?"

Мэр де Блазио осудил подобно рода угрозы и заявил, что "город защитит мужчин и женщин, которые защищают нас". Как сообщает «Ассошиэйтед пресс», глава города в

своем заявлении сказал: "Город Нью-Йорк в эти трагические дни поддерживает наших офицеров полиции так же, как мы делаем это каждый день, и наш город не запугать тем, кто распространяет призывы насилия и ненависти".

Вместе с тем, растет и общественная поддержка полиции. Так, например, авиакомпания JetBlue Airways предложила бесплатный перелет двум офицерам полиции или другому правоохранительного органа от каждого штата на церемонию прощания с погибшими бруклинскими стражами порядка.

А член городского совета Дэвид Гринфилд (Councilman David G. Greenfield) в своей пламенной речи в поддержку полицейских на митинге возле 66-го полицейского участка заявил: "Если вам не нравится полиция Нью-Йорка, вы не ньюоркец. Если вы не любите полицию Нью-Йорка, тогда уберите к чертям из Нью-Йорка". (Видео с его выступлением можно посмотреть на Youtube).

На этот митинг, несмотря на проливной дождь, собралось более 150 человек. Гриффилд заявил: "Они представляют молчаливое большинство тех, кто любит наших полицейских. Но мы не будем больше молчать, потому что пришло время подсчитать наши голоса".

**ПОПАЛИ В АВАРИЮ?  
НЕ НАДО ЖДАТЬ. ЗВОНИТЕ!**



**THE  
LAW  
OFFICE  
OF**

**ELI  
BABAYEV**

**МАКСИМАЛЬНО  
ВОЗМОЖНАЯ  
ДЕНЕЖНАЯ  
КОМПЕНСАЦИЯ!**

- Споткнулись подскользнулись и упали
- Любая автомобильная авария, включая водителей, пассажиров и пешеходов
- Травма, полученная на чужой территории
- Несчастные случаи с детьми в школе
- Trips/Slips & Falls
- All Types of Car Accidents Involving Drivers, Passengers & Pedestrians
- Any Injury While on Another's Property
- Injuries Involving Children at School
- We Obtain Excellent Results for Our Clients!

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ **(718) 997-8100** FREE CONSULTATION

98-12 66TH AVE. SUITE 4, REGO PARK, NY 11374

**САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ  
ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!**

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

**Адвокат Ариэль  
Ниязов**

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги

Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация —  
БЕСПЛАТНО

**718-673-2203** ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ  
**АЛЛУ  
ИЛИ  
ЛЕНУ**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374

**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201

**LAW OFFICE  
HARRIS LAW GROUP, LLP**

Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE  
CONSULTATION**



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



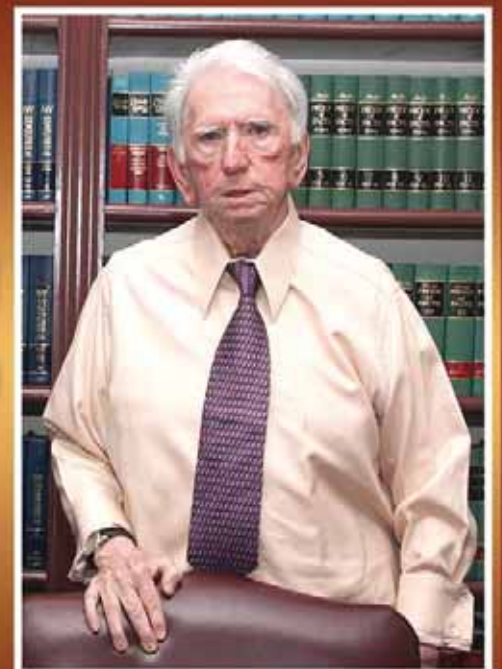
347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

**Энтони  
ЛОМБАРДИНО**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## ИЗРАИЛЬ

23 декабря была разрешена к публикации информация о том, что полиция задержала около 30 подозреваемых в совершении различных коррупционных правонарушений. Сообщалось, что среди подозреваемых по делу, расследование которого велось на протяжении последнего года, – депутат Кнессета, занимающая пост замминистра, несколько глав местных советов, генеральный директор министерства, бывший министр, главы нескольких общественных организаций и объединений, высокопоставленные чиновники общественных корпораций, политические активисты. Стало известно об обысках, проведенных в помещении министерства внутренних дел, в штабе одной из политических партий, в зданиях местных советов.

Пресс-служба полиции говорила о подозрениях, согласно которым крупные средства переводились в обход закона из госказны общественным структурам и местным советам в обмен на назначения приближенных и получение иных благ. Задержанным инкриминируется взяточничество, обман общественного доверия, отмывание капитала и внесение ложных данных в корпоративные документы.

Вскоре из сообщений СМИ стало известно, что среди задержанных есть действующие и бывшие представители партии "Наш дом Израиль". На эти публикации пресс-служба НДИ отреагировала следующим заявлением: "Как это происходит всякий раз в период предвыборной кампании, начиная с момента создания НДИ в 1999 году, полиция не может себе отказать в публичных задержаниях и громогласных расследованиях против лидеров нашей партии. Если бы о расследовании стало известно до того, как были объявлены выборы или после завершения предвыборной кампании, можно

# КОРРУПЦИОННЫЙ СКАНДАЛ НАКАНУНЕ ВЫБОРОВ: ДАННЫЕ О ЗАДЕРЖАННЫХ



Секретарь партии "Наш дом Израиль" Фаина Киршенбаум



Бывший министр туризма Стас Мисежников в здании суда



Глава местного совета Тамар Дов Литвиноф в здании суда

было бы допустить, что речь идет о чем-то серьезном. Однако факт, что вновь все происходит в разгар предвыборной кампании, свидетельствует о том, что за этим стоит желание нанести удар по нашей партии. Мы убеждены в невиновности наших людей, а также в том, что после того, как стихнет шум, выяснится, что за этими публикациями нет ничего, кроме безуспешной попытки навредить партии НДИ". Позже лидер НДИ, министр иностранных дел Авиغدор Либерман заявил, выступая на конференции издания "Калькалист": "Мне нечего добавить кроме того, что было сообщено нашей пресс-службой".

Генеральный инспектор полиции Иоханан Данино в связи с проводимым расследованием встретился с главой следственного отдела генерал-майором Мени Ицхаки, главой отдела полиции по борьбе с организованной преступностью ("ПАХАВ-433") генерал-майором Рони Ритманом и главой отдела по борьбе с экономическими преступлениями генерал-майором Эфраимом Брахой. В ходе встречи генеральный инспектор полиции заявил, что обвинения в адрес полиции по поводу вмешательства в предвыборную кампанию лишены всяческих оснований. "Дело о коррупции расследуется уже

более года, и его перевод из стадии тайной в открытую был продиктован исключительно профессиональными мотивами", – сказал Данино. По его словам, "все решения в рамках данного расследования принимаются с ведома и одобрения юридического советника правительства и генерального прокурора".

Полиция официально не раскрывала имена задержанных. Но многие СМИ, в том числе государственная радиостанция "Решет Бет", сообщили, что в рамках данного расследования под подозрение попали заместитель министра внутренних дел, генеральный секретарь партии "Наш дом Израиль" Фаина Киршенбаум и бывший министр туризма Стас Мисежников.

Вечером 24 декабря, по ходу судебных слушаний, была разрешена информация о подозреваемых.

## Информация о подозреваемых в рамках проводимого расследования

Официально было подтверждено, что в рамках данного расследования по делу о коррупции допрошены:

- 1) замглавы МВД Фаина Киршенбаум,
- 2) бывший министр туризма Стас Мисежников (срок задер-

жания продлен на 8 дней),

3) глава местного совета Тамар Дов Литвиноф (срок задержания продлен на 7 дней),

4) глава местного совета Мегилот Мордехай Дахман (срок задержания продлен на 7 дней),

5) гендиректор совета Мегилот Давид Блау (срок задержания продлен на 9 дней),

6) гендиректор министерства сельского хозяйства Рами Коэн (срок задержания продлен на 7 дней),

7) пресс-секретарь министерства сельского хозяйства Амнон Либерман (срок задержания продлен на 10 дней),

8) бывший председатель совета директоров Израильской дорожной компании, ныне председатель совета директоров государственной корпорации НЕТА Алекс Вижницер (срок задержания продлен на 7 дней),

9) бывший глава Федерации баскетбола Израиля Авнер Копель (переведен под домашний арест на 10 дней),

10) глава Федерации гандбола Дорон Симхи (переведен под домашний арест на 7 дней),

11) глава местного совета Самарии Гершон Месика (срок задержания продлен на 6 дней),

12) руководитель штаба НДИ Давид Годовский (срок задержания продлен на 9 дней),

13) заместитель главы ре-

гионального совета Голан Габи Хамо,

14) бизнесмен Цион Зоарец,

15) лоббист Исраэль Йегошуа,

16) Ронит Киршенбаум – дочь Фаины Киршенбаум (срок задержания продлен на 4 дня),

17) казначей районного совета Биньямин Эфи Пелес (срок задержания продлен на 4 дня),

18) Председатель совет корпораций в местных органах власти Ицхак Бурба (срок задержания продлен на 4 дня),

19) Хаим Бен-Шошан, генеральный директор компании по развитию Самарии (срок задержания продлен на 6 дней),

20) Моше Калиски (срок задержания продлен на 6 дней),

21) Стивен Леви (срок задержания продлен на 6 дней),

22) Матан Дахан (срок задержания продлен на 6 дней),

23) Эли Зархин, генеральный директор Ассоциации в поддержку детей-репатриантов (срок задержания продлен на 4 дня),

24) Алекс Гольденштейн (срок задержания продлен на 4 дня),

25) Михаил Чачава, основатель центра "Ренесанс" по лечению от наркомании и алкоголизма (срок задержания продлен на 3 дня),

26) Виктор Ифраимов, руководитель проекта Национальное Управление по борьбе с наркотиками и алкоголем (срок задержания продлен на сутки),

27) Виктория Рабин, помощница Фаины Киршенбаум (срок задержания продлен на 5 дней).

Еще несколько имен задержанных пока не разрешены к публикации. Как сообщает полиция, срок задержания одного из них продлен на 7 дней, еще одного на 6 и одной подозреваемой на 4. Один из подозреваемых, чье имя запрещено к публикации, переведен под домашний арест сроком на 10 дней.

В общей сложности, в рамках данного расследования был задержан 31 человек.

Представители полиции сообщают, что расследование продолжается, а это значит, что в ближайшие дни будут осуществлены новые задержания.

## НЕТАНИЯГУ СООБЩИЛ О ПОКУПКЕ В ГЕРМАНИИ ЧЕТЫРЕХ РАКЕТНЫХ КОРВЕТОВ

В четверг, 25 декабря, премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу сообщил о подписании с Германией соглашения о приобретении четырех корветов, которые будут использоваться для защиты морских нефтегазовых месторождений.

Несколько месяцев назад газета "Гаарец" писала, что правительство Германии предоставит Израилю скидку при закупке ракетных корветов для обеспечения безопасности нефтегазовых месторождений в Средиземном море. Журналист Барак Равид сообщал, что Израиль получит корветы со скидкой в 30%, примерно за 300 миллионов евро.



Около года назад израильские и германские власти начали вести переговоры о покупке трех современных кораблей для защиты газовых месторождений у побережья Израиля от террористической угрозы и ракетных обстрелов. По примеру предыдущей сделки, в рамках которой Германия продала Израилю подводные лодки класса "Дельфин" с 30-процентной скидкой, в Иерусалиме надеялись приобрести корветы по субсидированной цене.

Однако в мае, после срыва палестино-израильских мирных переговоров, советник канцлера Германии по национальной безопасности Кристоф Хойсен уведомил своего израильского коллегу Йоси Коэна о том, что Бундестаг не может утвердить военные субсидии Израилю.

Позже в Берлине согласились на продажу корветов со скидкой после того, как израильские дипломаты, которые не-

сколько месяцев вели интенсивные переговоры со своими немецкими коллегами, заявили о готовности Иерусалима начать закупать военную технику у Южной Кореи.

В публикации "Гаарец" отмечалось, что, в значительной степени, решение Германии предоставить Израилю 30-процентную скидку при закупке ракетных корветов стало следствием успешных переговоров, которые вели с германскими коллегами министр иностранных дел Авиغدор Либерман, министр финансов Яир Лапид и советник по национальной безопасности Йоси Коэн.

## БЫРГАНЫМ АЙТИМОВА ПОБЫВАЛА В ИЗРАИЛЕ

В ходе него спецпосланник была принята президентом Реувеном Ривлиным и передала ему послание казахского коллеги Нурсултана Назарбаева. В свою очередь Ривлин

## пригласил президента РК посетить Израиль с государственным визитом.

Глава государства положительно охарактеризовал уровень установившихся двусторонних отношений между Казахстаном и Израилем и указал на теплые исторические связи двух народов, говорится в официальном пресс-релизе. Сенатор Айтимова подтвердила ранее направленное приглашение Израилю принять участие в предстоящей Всемирной выставке ЭКСПО-2017, которая пройдет в Астане.

Бырганым Айтимова также провела переговоры с министром иностранных дел Авиغدором Либерманом и старшими должностными лицами внешнеполитического ведомства. На встречах обсуждены практические аспекты взаимодействия в рамках ООН. Отмечался высокий потенциал сотрудничества двух стран в различных сферах.



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

**12 декабря** семья Симхи и Мазаль Муратовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Борис Муратов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Амнун Мунаров. Моэль – раббай Неллер.

**14 декабря** провели траурный митинг по случаю смерти Эстер Ильевой, уроженки города Маргилан. Она родилась в семье Иосифа Шаломы и Фрехо Ильевых. Эстер Ильева работала преподавателем, а затем в системе торговли. В 1954 году вышла замуж за Михаила Ильева, и в браке они имели троих детей.

Вёл митинг раббай Давид Акилов. Выступили: раббай Имонуэль Елизаров, а также Аркадий Давыдов, Аврех Шамаев, Рафаэль Бадалбаев, Борис Ильев, Рошель Рубинов, внуки Рафаэль Мави и Борис Ильев, Миша Бадалбаев которые рассказали о добрых делах Эстер.

Руководители и работники Центра и синагоги Канесои Калон выражают свои глубокие соболезнования её детям: Велле, Александре, Алексею, их родным, близким и знакомым.

**16 декабря** семья Исраэля и Оснат Дехкановых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по матери Рахмин Некталов. Сандок ришон – дядя новорождённого Бенжамин Левиев. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Рахмин и Света Некталовы, Бенсион и Барно Дехкановы, Имонуэль и Оля Некталовы, Уриэль и Инна Некталовы, Даниэль и Нина Некталовы, Бенжамин и Нателла Левиевы, семьи Рафаэля Некталова и Боруховых (Атланта), семья Боруховых, Ашеровых (Израиль), Иосиф и Настя Дехкановы, Артур и Регина Суюновы, Юра и Ирис Рахман, семьи Исхаковых и Дехкановых.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, пре-



поднёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Адам. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**18 декабря** под руководством раббаев Залмана Завулунова и Ицхака Воловика проведен ханука-пари со студентками старших классов "Jewish Institute of Queens". Интересную и содержательную программу вечера вели руководители и учителя: Батья Завулунова, Сара Аминова, Ривка Воловик и другие.

**20 декабря**, в моцей шаббат, продолжали проведение программы для детей «Father & Son». Ведущий программы – активист нашей общины, бизнесмен Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, задавал вопросы по истории иудаизма, религии, недельным главам и законам Торы. Почти все дети принимали активное участие в мероприятии. После обсуждения вышеперечисленных вопросов участники с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал. В этой программе приняли уча-

стие более 170 детей и их родителей, которые благодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприя-

стие принимают раббай Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Залман Завулунов, а также активисты нашей общины Исраэль Миеров, Авнер Гилькаров, Борис Шаломов, Ильяву Буриев, Нисон Абрамов и другие со своим детьми. Желательно, чтобы ещё больше отцов и детей принимали участие в этой полезной и интересной программе.

**21 декабря** руководители "Jewish Institute of Queens" раббай Залман Завулунов и Ицхак Воловик со своим коллективом провели в новом здании "Utopia Jewish Center" для детей и их родителей мероприятия, посвященные празднику ханука, с обширной программой. В этих мероприятиях приняли участие руководители города и штата Нью-Йорк, много других гостей, раббай, более 1000 детей и их родителей. Подробный репортаж читайте в этом и



тия для детей. По окончании программы всех участников угостили пиццей и сладкими напитками.

**20 декабря**, в моцей шаббат, продолжали проведение программы "Авот у Баним", организованной несколько недель назад раббаями синагоги Барухом Бабаевым и Ашером Вакниным. Цели проведения этой программы: встречи отцов и детей за круглым столом, выполнение детьми домашних заданий, изучение Торы, проведение бесед на различные темы, волнующие отцов и детей. Активное уча-

последующих номерах нашей газеты.

### ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д. Для подробной информации звоните **Борису Бабаеву** по телефону: **(917) 600-3422**



## НОВОСТИ

Если бы парламентские выборы в Нидерландах состоялись сегодня, то большую часть мандатов, 44%, получила бы ультраправая "Партия свободы" под руководством Гирта Вилдерса, объявившая своим главным приоритетом борьбу с мусульманским засильем, исламизацией Европы и диктатом ЕС.

Об этом говорится в статье Джона Винокура, опубликованной в этот вторник, 23 декабря, ведущим американским изданием Wall Street Journal.

Ранее на этой неделе сообщалось, что прокуратура Нидерландов намерена возбудить уголовное расследование в отношении депутата парламента Гирта Вилдерса, которого подозревают в "дискриминации специфической группы людей и разжигании этнической ненависти".

Поводом к этому расследованию послужил предвыборный слоган партии, призывавшей

# "ПАРТИЯ СВОБОДЫ" ГИРТА ВИЛДЕРСА – ЛИДЕР В НИДЕРЛАНДАХ



"уменьшить количество марокканцев в вашем городе и по всей стране". Этот слоган был озвучен на основе отчета мэрии Амстердама, данные которого свидетельствуют о том, что 47% преступников этого города имеют марокканские корни, и лишь 9% - этнические голландцы. Вилдерс в ходе выступления на митинге спросил присутствующих, хотя ли они "меньше марокканцев в городе и стране", и пообещал в ответ на одобрительные возгласы большинства "позаботиться об этом".

Автор статьи отмечает, что

идея мультикультуризма, возникшая в XVII веке, "золотом периоде Голландии", расцвет которой обеспечили прибывшие в страну иммигранты - протестанты и евреи - сегодня уже не пользуется поддержкой населения, о чем лично он весьма сожалеет.

Вилдерс, известный своей антиисламской позицией, не впервые становится объектом преследования в либеральных Нидерландах. Сам он утверждает, что выражает мнение миллионов людей - что подтверждают цифры: "Партия Свободы" является на сегодня лидером предвыборной гонки. На Вилдерса и его партию подано к настоящему моменту 6.400 официальных жалоб, что

грозит отставкой нескольких высокопоставленных партийцев.

Напомним, что в 2011 году суд Амстердама оправдал Вилдерса, обвинявшегося в разжигании ненависти к мусульманам. Против него было выдвинуто 70-страничное обвинительное заключение, в рамках которого ему инкриминируется нарушение пяти пунктов уголовного кодекса. В числе обвинений - сравнение Корана с "Майн Кампф" Гитлера и призыв положить конец "исламскому вторжению".

До начала судебного разбирательства политик утверждал, что обвинения против него несостоятельны, поскольку нарушают гарантированную конституцией свободу слова. Вилдерс заявлял,

что хотел бы пригласить в суд 18 свидетелей, среди которых Мухаммад Буйери, убийца режиссера Тео Ван Гога, а также имам Гааги Дженид Фауаз, известный своими радикальными взглядами.

Что касается его публичных заявлений, оскорбляющих ислам, то Вилдерс настаивал на том, что эти замечания были сделаны им в ходе легитимных политических дебатов.

Вилдерс неоднократно призывал запретить Коран, утверждая, что ислам является религией ненависти, и сравнивая ислам с фашизмом. По мнению Вилдерса, иммиграция из мусульманских стран может "похоронить голландскую культуру". Во время предвыборной кампании 2010 года Вилдерс выступал за запрет на иммиграцию мусульман в Нидерланды, прекращение строительства в стране новых мечетей, а также за введение налога на хиджабы.

NEWSru.co.il

## DW-TREND: РОССИЯНЕ БОЛЬШЕ НЕ СЧИТАЮТ ГЕРМАНИЮ ДРУГОМ И ПАРТНЕРОМ

Конфликт на Украине отрицательно сказался на отношении жителей РФ к Западу, в том числе - к Германии и Евросоюзу. Таковы результаты репрезентативного опроса DW-Trend.



Разногласия Москвы и стран Запада вокруг украинского конфликта непосредственно сказались на отношении россиян к Германии. Если в ноябре 2013 года 60 процентов россиян называли ФРГ другом или партнером, то в декабре 2014 такого мнения придерживались лишь 26 процентов респондентов. Более половины их считают российско-германские отношения напряженными или даже враждебными. Таковы результаты репрезентативного опроса DW-Trend, состоявшегося в декабре 2014 года.

Социологическое исследование было проведено киевским отделением Института изучения общественного мнения IFAK по заказу медиакомпании DW. В ходе опроса по телефону были опрошены 1000 человек в возрасте от 18 до 65 лет, проживающие в российских городах с населением более 50 тысяч.

### В Евросоюз не хочет даже молодежь

К Европейскому Союзу россияне охладели еще больше, чем к Германии. Натянутыми и враждебными отношениями России с ЕС назвали 59 процентов опрошенных. Две трети участников исследования видят врага в НАТО и США.

Конфликт с Западом сказался и на отношении россиян к идее вступления

РФ в Европейский Союз. Если год назад эту идею поддерживали 36 процентов респондентов, то в декабре 2014 года - всего 10 процентов. А вот число противников членства России в ЕС возросло с 40 до 67 процентов. При этом даже среди традиционно более проевропейски ориентированной молодежи этот показатель составил 64 процента.

Резкое охлаждение отношения к Западу привело к росту симпатий к "старым друзьям". Самым дружественным государством россияне назвали Беларусь. Позитивно об этой стране высказались 83 процента респондентов. Даже к Грузии - стране, с которой Россия шесть лет назад находилась в состоянии вооруженного конфликта - отношение заметно улучшилось. Треть опрошенных считают Тбилиси партнером или другом Москвы.

## БЕЛЬГИЙСКИЙ МИНИСТР ПЕРЕДУМАЛ ЗАПРЕЩАТЬ КОШЕРНЫЙ ЗАБОЙ СКОТА

Бельгийский министр по защите животных Бен Вейтс заявил представителям местной еврейской общины, что поддерживает закон, облегчающий получение разрешений на кошерный забой скота. Вейтс также извинился за сделанное в сентябре заявление, в котором он призвал законодательно запретить ритуальный забой на территории Бельгии. По словам министра, его заявление было неправильно понято.

Вейтс сообщил раввину Менахему Марголину, главе Ассоциации европейских евреев, что «сожалеет о возникшем непонимании». Министр по защите животных также подчеркнул, что шхита - это «самый гуманный способ забоя», так как она гарантирует хорошее обращение со скотом на протяжении всей его жизни.

Раввин Марголин выразил удовлетворение тем, что не только в Бельгии, но и по всей Европе удалось достигнуть признания важности кошерного забоя для евреев. Возглавляемая раввином ассоциация ранее провела успешные кампании против законопроектов о запрете шхиты в Польше и Дании.

## ХАБЕНСКИЙ СЫГРАЕТ ЮРИЯ ЛЕВИТАНА

Константин Хабенский сыграет диктора Юрия Левитана в 8-серийной биографической драме «Говорит Москва!». Съёмки проекта планируются начать в конце февраля следующего года. Как сообщили в кинокомпании «Марс Медиа», в настоящее время идет кастинг и выбор натурны.



В этом году исполнилось 100 лет со дня рождения Юрия Левитана, «голоса эпохи», диктора Всесоюзного радио. Именно он сообщил в эфире о спасении экипажа ледокола «Челюскин», авиарелете экипажа Валерия Чкалова в США, начале Великой Отечественной войны и зачитывал сводки о ситуации на фронтах. 12 апреля 1961 года Левитан сообщил в радиозфире о первом полете человека в космос.

## СПАСЕНА СТАРЕЙШАЯ ЕВРЕЙСКАЯ БИБЛИОТЕКА НЕМЕЦКОЯЗЫЧНОГО ПРОСТРАНСТВА

Нехватка денег поставила культурную ценность национального значения под угрозу закрытия.

Библиотека еврейской общины Цюриха с ее 50 тысячами книг не будет закрыта. Как сообщает издаваемый в Швейцарии еврейский еженедельник Tachles во вторник, 23 декабря, на нужды старейшей еврейской библиотеки немецкого языкового пространства были



собраны пожертвования в размере, достаточном для ее сохранения. Поначалу еврейская община Цюриха планировала закрыть библиотеку весной 2014 года из соображений экономии. Инициативную группу по спасению библиотеки, в состав которой вошли известные швейцарские евреи, возглавил писатель Шарль Левински, автора романа «Геррон».

Благодаря своим неординарным фондам основанная в 1939 году библиотека получила титул «культурная ценность национального значения». Наиболее ценные экземпляры поступили в нее из раввинской семинарии в польском Вроцлаве, разгромленной нацистами в 1938 году.

## В ЭРМИТАЖЕ ВЫСТАВИЛИ РЕДКУЮ МОЗАИКУ III ВЕКА ИЗ ИЗРАИЛЯ

В конце прошлой недели в Эрмитаже открылась выставка мозаики III века из собрания Археологического центра израильского города Лода. Эта экспозиция является заключительной в пятилетнем «путешествии» мозаики по странам Европы и Америки. После выставки в Санкт-Петербурге она вернется в Лод.

Выставленная в Эрмитаже мозаика была обнаружена в 1996 году в Лоде в ходе работ по расширению магистрали. Вскоре, после полного раскрытия, она была повторно засыпана кубометрами земли. Этот шаг позволил обезопасить уникальный памятник на время, пока решался вопрос о его дальнейшей судьбе. В 2008 году на месте находки началось строительство Археологического центра мозаики, главным экспонатом которого и стала эта мозаика, демонстрируемая непосредственно на своём историческом месте. После повторного раскрытия в 2009 году, она была демонтирована и укреплена на новых, сверхлёгких основаниях, позволяющих её транспортировку с места на место.

Первоначальная площадь мозаичного пола была около 200 кв.м., площадь сохранившейся его части около 150 кв.м. На выставке представлена лучшая по сохранности часть открытой мозаики - северное панно.



## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

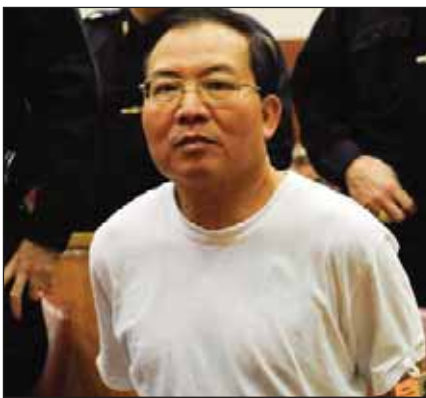
Преступные алчность и халатность сделали местного врача преступником. Шестидесятилетний врач из Квинса Стен Ли, также работающий анестезиологом в Нью-Джерси, был признан виновным в четырех непредумышленных убийствах своих пациентов, которым он выписывал слишком много сильнодействующих обезболивающих препаратов. Его жертвы страдали от наркотической зависимости и умерли от передозировок лекарств, выписанных горе-врачом.

## 20 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ВРАЧУ-УБИЙЦЕ

По словам газеты "Нью-Йорк пост", во время оглашения приговора, Ли не выразил не малейшего раскаяния. Он заявил, вызвав гневные возгласы со стороны родственников его жертв:

- Я не создал эту проблему. Мне пришлось иметь дело с самыми трудными пациентами, и я пытался вылечить их от боли. Я старался сделать как можно лучше и никогда не хотел причинить вред ни одному из моих пациентов.

Несколько месяцев назад суд присяжных признал Стена Ли виновным в непредумышленных убийствах, фальсифицировании официальных документов и незаконной продаже даже лечебных средств. Его



клиника по лечению хронических болей, находившаяся во Флашинге, выписывала сильнодействующие лекарства Дэвиду Лэфферу, который три года назад расстрелял четырех человек во время ограбления аптеки в Лонг-Айленде.

- Я не могу найти законного объяснения вашим действиям: вы делали все это самым наглым образом, и все шло к трагической развязке, - заявил судья Майкл Сонберг, после этого заявления приговоривший Ли к двадцатилетнему сроку в тюрьме строгого режима.

По словам следователей прокуратуры, Ли продавал такие наркотические лекарства, как печально известный синтетический опиоидный препарат оксикодон (который является сильным обезболивающим средством и в народе известен как "синтетический героин"), а также лекарство от невроза под названием ксанакс. Он нелегально и необос-

нованно выписывал эти лекарства пациентам в своем подвальном офисе во Флашинге. За два года своей преступной деятельности, обнаглевший врач получил аж 450.000 долларов наличными и держал 1,2 миллиона долларов на своем банковском счету.

Два пациента Стена Ли, Джозеф Хэг и Николас Рапполд умерли от передозировок ксанакса и оксикодона в 2009 и 2010 году. Двое других его пациентов тоже передозировались, но присяжные не признали его виновным в их смертях.

- Этот приговор справедлив и правилен в свете оголтелой преступной деятельности Ли, - заявила специальный городской прокурор по борьбе с наркотиками Бриджет Бреннан. - Он действовал из самых алчных побуждений, и его деяния имели серьезнейшие последствия.

Попечительский совет уволил главу квинских библиотек Томаса Галанте, ранее оказавшегося в центре прогремевшего на весь город скандала. Галанте, занимавший в течение более десяти лет должность президента и главного исполнительного директора библиотечного ведомства нашего района, попал под прицел местной прессы и общественности.

Дело в том, что ревизоры обнаружили, что Галанте получает недопустимо высокую зарплату и потратил целых 140.000 долларов из городского бюджета на ремонт своего рабочего офиса в здании штаб-квартиры квинских библиотек в Джамейке. В сентябре Галанте, который, кстати говоря, получает 392.000 долларов в год, был отправлен в долго-

## РУКОВОДИТЕЛЬ БИБЛИОТЕК КВИНСА СНЯТ С ДОЛЖНОСТИ

срочный, оплаченный отпуск.

Попечительский совет решил сместить опозоренного президента, получив рапорт с результатами ревизии финансовых дел Галанте. Официальная представительница квинских библиотек Джоанн Кинг рассказала местной прессе, что Томас Галанте потратил более 40.000 долларов со счета организации на ужины в ресторанах и развлекательные мероприятия.

В настоящее время городское антикоррупционное ведомство под названием Департамент по

расследованиям совместно с ФБР ведет тщательное расследование затрат библиотечного ведомства на строительные нужды. А финансовый ревизор нашего города Скотт Стрингер провел и свою собственную ревизию, которая показала, что обнаглевший Галанте тратил городские деньги на оплату изысканных ужинов, билетов на концерты, дорогой мебели и



спортивных сувениров.

Президент Квинса Мелинда Кац уже на протяжении многих месяцев требовала отставки опозоренного руководителя. Но он до последнего держался за свое кресло, заручившись поддержкой

членов попечительского совета, которые в апреле проголосовали за то, чтобы оставить растратчика в должности.

К счастью, губернатор нашего штата Эндрю Куомо подписал законопроект по реформе местных библиотек. На этой основе, Кац и мэр Билл Де Блазио сняли с должности тех восьмерых членов совета, которые оказали поддержку Томасу Галанте.

- Наконец-то, темные дни длинной истории позади нас, - заявила Мелинда Кац. - Теперь библиотечное ведомство может обратить всю свою энергию на самое важное дело: помощь нашим семьям, особенно, детям и пожилым людям, которые так нуждаются в библиотеках. Они достойны иметь библиотечную систему высшего класса.

## РЕКОРДНЫЙ ВЕРДИКТ ДЛЯ ПОСТРАДАВШЕГО РАБОЧЕГО

Пострадавший на стройке рабочий вошел в историю. Присужденная ему компенсация в размере астрономической суммы в 62 миллиона долларов стала самым крупным за всю историю Квинса размером компенсации для одного потерпевшего.

Присяжные гражданского суда высшей инстанции Квинса единогласно решили присудить двадцатилетнему иммигранту из Китая Зен Гуан Лин 20 миллионов долларов за боль и страдания, перенесенные им в прошлом, 42 миллиона долларов за то, что он будет болеть и страдать до конца своей жизни и 60.000 на оплату его медицинских расходов.

Новоиспеченный миллионер в 2008 году работал на крыше в Бронксе под руководством компании "Hutch Realty Partners LLC". Каким-то образом молодой строитель свалился с крыши и, пролетев 20 футов (6 метров), ударился



об асфальт, получив в результате сильнейшую травму головного мозга и другие серьезные увечья.

- Я был очень тронут вердиктом присяжных и даже расчувствовался, - признался руководитель адвокатской команды пострадавшего Бенедикт Морелли.

По словам адвоката, его многострадальный клиент расплакался, узнав о решении присяжных. В ходе судебного процесса, Морелли показал присяжным снимки травм его клиента, сделанные приборами компьютерной и магнитно-резо-

нансной томографии, и предоставил суду целых 20 свидетелей, рассказавших, что строительная компания не приняла должных мер безопасности по отношению к потерпевшему. По словам адвоката, присяжные присудили его клиенту на целых 7 миллионов долларов больше, чем он просил, и он считает, что так произошло из-за того, что присяжные "поняли, в чем дело".

Иск Зен Гуан Лина рассматривали шесть присяжных: трое мужчин и три женщины, в возрасте от тридцати до семидесяти лет. Морелли был приятно удивлен, что даже тот факт, что его клиент и члены его семьи не говорили по-английски и в зале постоянно присутствовал переводчик, не повлиял на решение присяжных.

- Судебная система, по-прежнему справедлива и не терпит предвзятости! - воскликнул радостный адвокат.

## ОСКВЕРНЕНА МЕНОРА В КВИНСЕ

За последние десять дней, была дважды осквернена праздничная менора, выставленная на углу Юнион-Турнпайк и 220-й стрит, в районе Холлис-Хиллс. Неизвестные хулиганы дважды сбрасывали на землю менору, разбивая свечи-лампочки.

Возмущенные и встревоженные религиозные лидеры и местные политики собрались на пресс-конференцию на месте происшествия.

- Тем, кто сделал это, и всему миру я могу сказать, только одно: надо активизировать совершение добрых дел, чтобы победить зло, - сказал раввин Иерахмиэль Залманов из Хабад-Любавича восточного Квинса. - Ханука – это светлое время, а свет обычно борется с тьмой.

Также выступили президент общественной ассоциации жителей Холлис Хиллс, персидский еврей Цион Халили,

представитель Совета еврейских общин Квинса Синтия Залиски, член ассамблеи штата Нью-Йорк Дэвид Веприн, конгрессмен Грейс Менг и сенатор штата Нью-Йорк Тони Авелла.

- Подобное поведение не



свойственно этому району, - заявил Авелла, который оплатил ремонт пострадавшей меноры. - Мы впредь не допустим подобного вандализма.

А представители местной полиции обещали усилить патрули в округе и проводят интенсивное расследование происшедшего.



## ПЕРЕКРЕСТКИ СУДЬБЫ



Тавриз  
АРОНОВА

Продолжение.  
Начало – в №№ 667–671.

Оказавшись по ту сторону колючей проволоки, Адам попытался глубоко вдохнуть. Ему это удалось с трудом – сердце так неистово билось в груди, что не давало дышать. Он плохо соображал и потому не решался двигаться дальше. Да и тьма стояла кромешная, отягощённая гнетущей тишиной. Он было сделал нерешительный шаг, и тут раздался тихий свист, а потом во мгле появился тонкий лучик света, который стал приближаться к Адаму. Подойдя к нему почти вплотную, человек, направлявший луч, внезапно остановился и сказал низким голосом:

- Пойдём, только наступай за мной нога в ногу – болото здесь.

Человек вручил Адаму маленький ручной фонарик, и они двинулись к узкой тропинке, примыкавшей к болоту. Стараясь не отставать, нога к ноге, Адам, затаив дыхание, шёл за проводником.

Напряжение сковало спину, идти было тяжело и страшно, но он, стиснув зубы, не отставал от ведущего. Сколько они шли, Адам не понял. Дойдя до железнодорожных путей, проводник остановился:

- Дальше сам. Твой фонарик будет работать ещё чуть больше часа. Подсвечивай себе дорогу, иди вдоль путей, иначе собьёшься, уйдёшь в сторону и пропадёшь.

Адам в темноте нашёл его руку, пожал и сказал:

- Спасибо. – И быстрыми шагами, не таясь, пошёл вперёд.

Когда фонарь потух, он понял, что почти дошёл до полустанка, на котором из строений стояла только будочка стрелочника. Над ней тускло горел фонарь.

Спрятавшись за задней стеной будки, Адам замер. Ждать пришлось недолго. Вскоре затрещало, зашумело всё вокруг – приближался товарный состав, резко сбавивший скорость. Адам рванул к одной из открытых платформ, загруженной огромными брёвнами, довольно легко перемахнув через невысокую перегородку, он оказался на платформе.

Распластавшись на брёвнах, он сделался совершенно невидимым, и состав, постепенно набирая скорость, стал преодолевать подъём.

Часа через два беглец стал в предрасветной мгле различать контуры строений, мелькнуло обшарпанное здание вокзала Саранска, и Адам, приловчившись, спрыгнул с товарняка. Упал, вскочил и выскочил на пустую станцию. Он спешно стал оглядываться, и тут внезапно появилась человеческая фигура, она побежала к Адаму.

«Ева!» - мелькнуло у него.

Да, это была она! Едва переводя дыхание, Ева протянула ему небольшой чемодан:

- Здесь одежда для вас. Переодевайтесь.

Адам без слов взял чемодан, открыл и, оглянувшись, стал быстро переодеваться. Снял с себя всю лагерную одежду, натянул на себя нижнее бельё, рубашку, брюки, пиджак, в котором ле-

и Ева без разговоров уселись в неё, причём Адама поместили в довольно объёмный багажник, а Ева свободно улеглась на заднем сиденье, прикрывшись пледом. Так что создавалось полное впечатление, что машина пуста и в ней кроме посла за водительским местом никого нет. И хотя до здания швейцарского посольства доехали без единой остановки, нервы у всех троих были

# АДАМ И ЕВА

жала справка об освобождении, выданная на имя какого-то эстонца. Эту справку изготовили в швейцарском посольстве. На ней было маленькое фото Адама, чтобы у проверяющих не было сомнений. Тогда уже вовсю практиковались справки с фотографиями, так что документы вполне соответствовали времени.

Довольно скоро станция ожила. Появились люди с чемоданами, сумками, баулами. Адам и Ева смешались с ними и стали людьми из толпы. Когда пришёл пассажирский поезд, оба сели в плацкартный вагон, заняли свои места и поехали в новую жизнь. Вся дорога заняла несколько дней, и за это время беглецы не раз и не два испытывали сильнейшее волнение, когда в поезд входил усиленный милицкий наряд с автоматами наперевес, и старший зычно на весь вагон объявлял:

- Проверка документов! Всем приготовиться!

Сердце обоих замирало от страха, когда в руки брали справку Адама. За Еву можно было не волноваться, её документ был настоящим, а вот Адама...

Но, к счастью, всё в конце концов заканчивалось благополучно, и за несколько остановок до Москвы, в среднем Подмосковье, они, наконец, сошли с поезда.

Для Евы дорога была полна разочарований, ибо Адам всё время спал, не вступая с ней ни в какие разговоры, просыпаясь только для предъявления документов и для еды, которую Ева покупала на остановках. Горячая рассыпчатая картошечка с укропчиком, варёные яйца да пирожки – вот и весь рацион наших спутников.

Сойдя с поезда, оба, не сговариваясь, углубились в подлесок, что начинался сразу же за путями.

Там их уже ждала посольская машина, причём за рулём сидел сам посол, что было весьма необычно. Но в последние несколько дней он частенько стал выезжать за город самостоятельно, и чекисты, следившие за всеми передвижениями работников посольства, уже успели привыкнуть к новой прихоти дипломата. Они считали это ненужной блажью, но хозяин – барин.

Подойдя к автомобилю, Адам

напряжены до предела.

Посол, впервые в жизни попавший в такую, почти детективную ситуацию, был взволнован особенно сильно. И это, несмотря на то, что его машина не могла быть остановлена и домотрена по правилам и международным стандартам, принятым всеми государствами мира, где находились посольства суверенных стран. Но Советский Союз всегда отличался тем, что легко и непринуждённо нарушал и правила, и стандарты. И посол, зная об этом, был буквально на пределе своих психических возможностей.

Однако, Б-г был милостив, и машина добралась без приключений. Теперь оставалось проехать мимо милиционера в будке, который охранял посольство. Его заинтересованный цепкий взгляд всегда очень пристально вглядывался в закрытые окна всех машин, въезжавших на территорию.

Тем не менее, обошлось и тут.

Адама и Еву поселили в разных комнатах. И было это сделано по просьбе Адама. Тому было несколько причин, но он не стал их оговаривать с Евой. Она была очень растроена, хотя и крепилась, не подавая виду. Ей казалось, что общее опасное дело сблизило их, сделало необходимыми друг другу, но, вероятно, Адам не разделял её взглядов.

Назавтра Адам удивил Еву, объявив, что через час в кабинете посла состоится их официальное бракосочетание, теперь уж под их настоящими фамилиями. Ах, как ей хотелось гордо отказаться и, хлопнув дверью, уйти со двора, но она была разумной девушкой и понимала, что если даже её имя не свяжут с беглецом Адамом, одной, без помощи и средств, ей с ребёнком не прожить.

Еву приодели, накинули на голову белый шарфик, так что она казалась вполне нарядной, и вид её был вполне приличествующим торжественному моменту. А вот настроение было – хоть плачь! Ничто её не радовало и не утешало. Даже мысль об удачном побеге померкла из-за её обид на Адама.

А вот он был как раз, наоборот, очень вежлив, оживлён, рад и весел. Свобода приняла его, бесконечно радуя и вдохновляя.



Думать о плохом не хотелось. Даже мысль о вынужденной женитьбе уже не казалась ему нестерпимой. Он потихоньку смирился с ней, потом стал привыкать, затем чувство огромной благодарности и признательности совсем примирило его с действительностью. Он почти перестал думать о своей девушке – мечте из прошлого. Правда, и Ева занимала немного места в его мыслях и думах. Он наслаждался свободой, комфортом, хорошими дорогами вещами, окружавшими его. От всего этого он успел отвыкнуть за четыре года в лагере 3317 и теперь заново открывал для себя прелесть свободы выбора во всём. С Евой он был внимателен, мил, любезен, но в глазах не горел огонь желания, тем более, страсти. А Ева, смирившись со своей участью, не получила столько радости и удовольствия от всего, что ей было предоставлено: от прекрасной, деликатесной еды, модной одежды, до милых, любезных каждому женскому сердцу чудесных безделушек. Ей нужен был только Адам, его любовь, его признание, его заинтересованный взгляд, которого, увы, не было.

Через неделю, когда все документы были готовы, им обоим предстояло лететь в Швейцарию. И здесь они могли серьёзно обжечься. Ведь дипломатический паспорт был только у Адама (он сохранился в сейфе у посла). А на Еву надо было готовить паспорт с проставленной въездной визой в СССР, а потом пройти строжайший паспортный контроль при выезде.

Судьба им благоволила, как будто раздавая щедроты за годы, потерянные в лагере. Замирающая от страха Ева, напряжённый, натянутый, как струна, Адам и сильно взволнованный посол, находившийся в аэропорту на случай непредвиденных осложнений, – все они облегчённо вздохнули, когда строгий хмурый пограничник, внимательно изучавший новенький паспорт Евы, наконец, вернул его девушке: «Проходите».

Прилёт, приезд домой к Адаму, Ева запомнила плохо. В Женевском аэропорту их встречали друзья, родственники Адама. И конечно, его старшая сестра Аделина, обожавшая своего единственного брата.

После полёта Ева выглядела не лучшим образом, даже несмотря на элегантную модную одежду. Во-первых, это был её первый в жизни полёт на самолёте. Во-вторых, она ждала ребёнка. В-третьих, разочарование и страх перед будущим – всё это не красило девушку.

По приезде их опять поселили в разные комнаты, и это дошло до Евы. Она рыдала в подушку ночь напролёт, чувствуя себя ненужной, одинокой, навязавшейся на голову Адама.

А через день, сообщив о предстоящем религиозном обряде – венчании под хупой, он, наконец, объявил, что без этого он не может вести себя как муж.

Ева слегка воспрянула духом, когда, наконец, этот день настал. Однако, поймав страдающий взгляд сестры Адама Аделины, Ева опять расстроилась: ей хотелось любви и признания, а кроме стыда и тягостных мыслей и чувств, она ничего не ощущала.

Аделина была с ней подчеркнуто вежлива и дружелюбна, но за этим тонкая и внимательная натура Евы угадывала грусть, что Адам женился не на той.

Так, испытывая неловкость, внутреннее одиночество и тоску, Ева прожила в семье около месяца. Она всё делала вынужденно – ела, пила, улыбалась, участвовала в беседах, гуляла с Адамом и его сестрой. Замечали это Адам, сказать трудно. Он, побывав почти в аду, теперь радовался всему и всем и, вероятно, был так поглощён своими ощущениями, что особенно не вдавался в настроение Евы.

Теперь у них была общая спальня. Ева была настоящей женой, но за всем этим не было настоящих мужских чувств к жене, хотя он был добр, ласков, внимателен.

Как-то раз Аделина озабоченно объявила, что их кухарка заболела и теперь еду надо заказывать в ресторане. Сердечко Евы аж подпрыгнуло:

- Не надо. Я сама буду готовить.

- Ты умеешь готовить? – искренне удивилась Аделина.

- Умею, - кивнула Ева, и уже назавтра сама пошла по магазинам и рынкам.

Когда Адам вернулся с работы, дома его встретил вкусный, но незнакомый запах – это Ева показала свои способности. Она, пока сидела в лагере, не готовила, но навыков своих не потеряла.

Ах, как она была счастлива, видя блаженство на лице мужа. Нахваливая и восхищаясь, брат с сестрой наперебой выказывали Еве свой восторг.

С тех пор повелось – Ева сама делала покупки, готовила, подавала и радовалась, что, наконец, нашла путь к сердцу мужа.

У неё заметно округлилась фигура и из угловатой, слегка нескладной девчонки, она стала превращаться в будущую маму.

Теперь ей уже не казалось, что она лишняя на празднике



жизни Адама. Её окрыляла мысль, что теперь каждый шаббат к ним приходили один или несколько гостей отведать её вкусную еду. Ей удалось повернуть представление Адама и его окружения о настоящих еврейских обедах. Вспоминая бабушкины уроки и наставления, она удивляла своими кулинарными изысками.

Теперь Аделина слышала, как возится на кухне её невестка, напевая при этом какую-нибудь песенку на непонятном русском языке, хотя, совершенствуя свой немецкий и французский, Ева достигла очень высоких результатов, что было предметом её тайной гордости.

Но вот однажды – за месяц до родов – к Аделине пришла в гости её подруга. Разговорившись, они забыли, что Ева на кухне, и подруга сказала:

- Вчера у общих знакомых я встретила бывшую девушку Адама. Как жаль, что какая-то нелепая случайность не дала сложиться их союзу. Она умна, прекрасно образована, красива, обладает изысканным вкусом. А ваша (она выразительно повела глазами в сторону кухни) замечательная кухарка, хорошо воспитана, конечно, но не особенно удачная пара для Адама. Как ей удалось женить на себе твоего брата, женой которого должна быть аристократка?

Аделина ей что-то возражала, впрочем, не особенно активно, Ева уже не слышала, ей было достаточно того, что она услышала о себе: «кухарка, не достойная Адама».

В этот вечер она подала Адаму еду и ушла в свою комнату. Ни брат, ни сестра не заметили её настроения.

С тех пор птичка-невеличка перестала петь и готовить, сославшись на скорые роды и недомогание.

Когда пришло время, Еву поместили в специальный частный роддом, где она бла-

гополучно родила мальчика. На восьмой день ему, как и положено, сделали брит.

Сандак взял сам Адам. Родовались все, кроме Евы. В её голове всё время крутилось обидное – «не жена – кухарка». Конечно, она старательно улыбалась, временами даже шутила, но на душе было тускло и серо. Она вновь потеряла уверенность, даже уважение к себе. Теперь она сама была готова согласиться, что недостойна Адама.

Её природный живой ум, начитанность, пусть и незаконченная, но высшее образование, её беспредельная любовь, самопожертвование, верность и преданность уже не казались ей добродетелью.

Ощущение себя недостойной такого мужа буквально пригибало её, делало замкнутой, обвиняющей самое себя во всех грехах.

Постепенно она настолько погрузилась в свои мысли, что и Адам, и Аделина заметили это. Однако не придали особого значения её состоянию, посчитав его естественной реакцией на роды.

Как-то вечером, придя с работы, Адам, удивлённый полной тишиной в детской, вошёл туда. Она была пуста. На кровати сына лежали два листа бумаги. Он взял их и стал читать. На первом было официальное согласие на развод. На втором – согласие на то, чтобы Адам мог общаться с сыном столько, сколько захочет, в любое время, без ограничений. Оба текста заверены у нотариуса, то есть имели вполне законный юридический статус. Адам был в отчаянии. Он не хотел терять ни сына, ни жену. За всё это время он уже привык к Еве, возможно, это ещё не была любовь, но ему казалось, что он уверенно движется по этому пути.

А Ева не дождалась. Она ушла. И где теперь искать её?

*Продолжение следует*

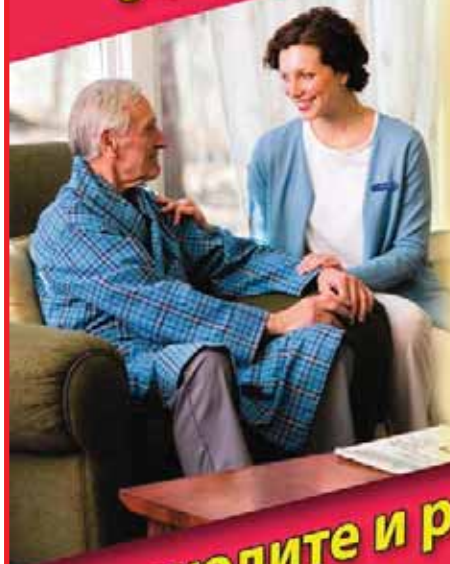
## Sincere Home Care

70-19 Austin St, 3rd Floor • Forest Hills, NY 11375  
1615 Sheepshead Bay Rd, 2nd Floor • Brooklyn, NY 11235

Приглашаем на работу в Квинсе  
и других районах Нью-Йорка

**HOME ATTENDANT**  
с сертификатом ННА и РСА

- Немедленное трудоустройство
- Неограниченные часы работы
- Высокая заработная плата
- + сверхурочные
- Оплачиваемые праздники
- + отпуск
- Медицинская страховка
- Работа с проживанием и без проживания в Квинсе и других районах Нью-Йорка



Приходите и регистрируйтесь!  
Queens 347-233-3390  
Brooklyn 718-934-0004

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Окончание. Начало в №671

#### ДЕТСКАЯ ПОСУДА

##### Вред

Не покупайте цветные яркие тарелки, ложки и поилки с мишками, зайчиками или Смешариками. Пластиковые бутылочки отнесите на помойку. Во-первых, большая часть посуды для детей сделана из пластика. Во-вторых, покрыта краской, которая чаще всего отслаивается, откалывается и остается в детской еде. Детский организм только формируется, поэтому все вредные вещества не просто оседают в нем как у взрослых, а провоцируют мутации на клеточном уровне. Ученые до сих пор не знают обо всех побочных эффектах, потому как новые материалы стали использовать лишь несколько десятилетий назад. Но уже сейчас понятно, что причина детского ожирения заключается не только в злоупотреблении коллой и чипсами, но и во всей той химии, что попадает в организм ребенка.

##### Решение

Фарфор, керамика, мельхиоровые чайные и кофейные ложки, а также жестяные кружки, которые не бьются при падении на пол. Пусть ваш малыш будет чумазый, потому что чайная ложка слишком ве-

## СЕМЬ ВЕЩЕЙ НА КУХНЕ, КОТОРЫЕ НУЖНО ВЫКИНУТЬ



лика. Пусть мокрый, так как у жестяной кружки нет удобного носика-поилки, и вода капает на одежду. И еще лучше отдавать предпочтение стеклянным, а не пластиковым бутылочкам для подогрева молока.

#### АНТИПРИГАРНЫЕ СКОВОРОДЫ

##### Вред

Несколько лет назад стало известно, что при нагревании до 260 градусов антипригарное покрытие выделяет вредные пары и вещества, которые попадают в пищу. Проводились независимые тесты, где сковородки нагревали, а парами дышали подопытные птицы. Все пернатые травились от выделяющихся ядов. Возможно, вы даже сами замечали, что при приготовлении пищи на сковороде, часто чихаете на кухне, будто начинается насморк, –

все это от вредных паров. На английском этот симптом называется Teflon Flu.

##### Решение

Существуют антипригарные сковороды нового поколения. Во-первых, они выпускаются с керамическим покрытием, у меня на такой не пригорают даже блинчики. Во-вторых, недавно ученые изобрели покрытие Термолон, что-то вроде песка, куда входят кремний, кислород и углерод. В процессе гидролиза кремний, кислород и углерод превращаются в покрытие вроде керамики. Третий вариант – это гидролон, которой не содержит так называемого PFOA (перфтороктановой кислоты), основного компонента тефлона. Как объясняют производители, если раньше для «приклеивания» антипригарного слоя к сковороде использовался PFOA, то сейчас используют воду и, соответственно, вредные пары пускать просто нечему. Эти сковороды можно нагревать до 177 градусов, это средняя температура, при которой готовят омлеты, яичницу, жарят овощи и пиккату. Безусловно, это не лучшая замена тефлону, но если вам просто необходимо приготовить эффектный омлет

своему любимому на завтрак, то гидролон с этими задачами справляется отлично.

#### ЧУГУННАЯ И КЕРАМИЧЕСКАЯ ПОСУДА

##### Вред

Многие начинающие хозяйки жалуются, что к чугуну прилипает, что сковороды неподъемные и даже покрываются ржавчиной. А керамические горшочки и таджины часто покрываются трещинами.

##### Решение

Все поправимо, нужно лишь правильно ими пользоваться. Чугунные сковороды следует как можно меньше мыть с мылом, обязательно тщательно просушивать (я после мытья ставлю их на теплую конфорку) и смазывать растительным маслом. И только потом убирать на хранение в кухонный шкаф. Масло проникает в поры чугуна и создает натуральный антипригарный слой. Именно поэтому наши бабушки столь виртуозно пекут на таких сковородах блинчики. Что же касается керамики, то лучше новую посуду погрузить ненадолго в воду,

чтобы обожженная глина впитала влагу и стала более крепкой. К тому же, керамику нельзя подвергать температурным перепадам, например, раскаленную форму для выпечки, из которой только что вынули пирог, не следует сразу же ставить под холодную воду.

#### БУМАЖНЫЕ ПОЛОТЕНЦА И САЛФЕТКИ

##### Вред

Далеко не все полотенца сделаны из бумаги. Во многие из них производители добавляют синтетические материалы, благодаря которым полотенца становятся прочнее, лучше впитывают и красиво выглядят. Особенно, если на них нанесен симпатичных рисунок вроде капкейков, скалок и другой милой кухонной утвари. Но именно этими полотенцами мы сушим овощи, рыбу и мясо. И кусочки полотенца с краской потом остаются на этих продуктах и попадают в наш организм.

##### Решение

Обращайте внимание на состав – безопасные полотенца делают из 100-процентной целлюлозы. А еще лучше заведите несколько хороших хлопчатобумажных полотенец. Ими очень удобно сушить овощи.



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA

член Американского и Нью-Йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

\* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

\* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

\* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

\* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

\* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### ТОЧКА ЗРЕНИЯ



Роберт  
ИЛАТОВ

Организаторы Дня Памяти Холокоста в Ирландии запретили в ходе церемонии употреблять словосочетания "еврейское государство" и "государство Израиль". Тем самым создали сюжет, достойный пера своего знаменитого соотечественника и основателя театра абсурда Сэмюэля Беккета.

Фактически эти уважаемые члены общества продемонстрировали солидарность с террористами, не признающими права еврейского государства на существование.

Незадолго до этого власти североирландского города Белфаста убрали памятную доску с дома, где родился Хаим Герцог, будущий президент Израиля.

Современные антисиионисты благочестивы. Они сами не призывают к войне, они говорят о мире, но требуют уступок исключительно от Израиля. Они не возмущаются тем, что террористы прячут свои арсеналы в больницах, школах и жилых домах, однако обвиняют Израиль в непропорциональной защите.

## АНТИСЕМИТИЗМ НАПЕРЕГОНКИ

Они охотно тиражируют любые фальшивки о преступлениях Израиля, любят рассуждать о палестинском холокосте, и скатываются, в конце концов, к прямому сравнению нацистской Германии с Израилем.

Вот здесь все встает на свои места. И ибо это сравнение не что иное, как закамуфлированный антисемитизм. И неважно, что игра слов и фальсификация. Важно, что это произносится вслух с таких трибун как ООН и встречается аплодисментами.

Мартин Лютер Кинг в свое время сказал: "Время делает непопулярным на Западе открытое изъятие ненависти к евреям. По этой причине антисемит должен постоянно искать новые формы и новые форумы для своего яда. Как должен он наслаждаться, скрываясь под новой маской! Он не ненавидит евреев, он просто антисиионист".

Сегодня европейские страны бросились наперегонки признавать палестинское государство. Правительство Швеции, парламент Португалии, Ирландии, Франции без каких-либо условий признали палестинское государство.

Государство, которого никогда не было, а его народ полвека назад даже не догадывался о своем существовании и причислял себя к арабской нации без всяких огорок.

Не секрет, что палестинский проект был задуман и развивался в пику Израилю и был ориентирован не на мирное решение арабо-израильского конфликта, а на ликвидацию еврейского присутствия на Ближнем Востоке. Военным путем это сделать не удалось. Сегодня на первый план выходит юридическая война. Израиль пытаются вывести за рамки правового поля и объявить ему экономическую блокаду. Движение "Boycott, Divestment and Sanctions" (Бойкот, разоблачение и санкции) и ему подобные – это инструменты антиизраильского маркетинга. И это реальность, которую нельзя сбрасывать со счетов.

С другой стороны, распространение радикального ислама угрожает не только Израилю. Ряд стран, таких как



Ирак, Сирия, Иордания могут вообще исчезнуть с карты мира.

Исламский фактор в Европе – это уже не миф, а реальность. Все чаще европейские политики принимают решения с оглядкой на мусульманские общины.

В то же время набирает силу протест против исламизации Европы. Жители европейских стран начинают ощущать угрозу своему образу жизни и ценностям. Акции протеста проходят по всей Европе и их уже невозможно замалчивать. Политикам, рано или поздно, придется принимать это в расчет. Или им на смену придут другие

P.S.: 17 декабря, Европейский парламент принял резолюцию, подготовленную палестинской делегацией о признании Палестины как независимого государства.

В этот же день в Люксембурге Европейский суд исключил ХАМАС из списка террористических организаций.

"Я бы никогда раньше не подумал, что, столько евреев будут так поддерживать Украину – делом, деньгами, молитвой", - заявил раввин Днепрпетровска и Днепрпетровской области Шмуэль Каминецкий в интервью сайту [gbc.ua](http://gbc.ua). По его словам, евреев в украинских добровольных подразделениях так много, что он не исключает возможности и даже необходимости введения в вооруженных силах должности раввина.

Что же касается гражданской жизни, то во "вверенном ему" Днепрпетровске в дни Хануки все спокойно, нет ни малейшего намека на панику или дурные настроения, рассказы-

## РАВВИН КОЛОМОЙСКОГО: ВОЙНА СКОРО ЗАКОНЧИТСЯ

вает р. Каминецкий. "Фронт не чувствуется. Все празднуют Хануку и отдыхают", - говорит он. Раввин убежден: "Скоро эта война закончится. Все устали от нее – и мы и Россия, считает он, и уже сейчас ситуация улучшается. В Украине общество, по оценке Каминецкого, становится здоровее и патристичнее, а когда общество едино, когда есть поддержка народа – победа неизбежна.

Отметим, что р. Шмуэль Каминецкий по праву считается одним из самых авторитетных людей в Днепрпетровске, причем, не только внутри еврейской общины. Он родился в 1965 г. в Израиле в семье репатриантов из Советского Союза. Здесь же учился в хедере и йешиве. Потом отправился в США, чтобы набраться мудрости непосредственно у Любавического ребе. В 1990

году он был послан в Днепрпетровск, где не только стал непререкаемым религиозным авторитетом, но и наладил связи с властями, включая чиновников государственного масштаба, а также сформировал вокруг себя группу крупных еврейских олигархов, включая нынешнего главу областной администрации Игоря Коломойского. Еврейский общинный центр "Менора", построенный в Днепрпетровске под его духовным руководством, является крупнейшим в мире. Шмуэль Каминецкий награжден медалью "За заслуги перед городом Днепрпетровском".

[IzRus.co.il](http://IzRus.co.il)



[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com)

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

## СОВЕТЫ НЕМЕЦКИХ ДИЕТОЛОГОВ: КАК ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ЗИМНЕЙ УСТАЛОСТИ

На улице хмуро, народ - невеселый, вялый. Никто не высыпается, все быстро устают. Есть разные способы взбодриться. Многие эксперты советуют... поесть. Но не что-нибудь, а вполне определенные вещи.

способствовать распространению воспалительных процессов в клетках. Что, в свою очередь, увеличивает уровень усталости. По мнению диетологов, предупредить такое "расшатывание" организма помогают овощи зеленого



Зимний день - короткий. Уже сумерки, пасмурно, зябко, неуютно. Чувствуешь себя уставшим и разбитым. На помощь могут прийти диетологи. Оказывается, есть средство (и не одно), помогающее сбросить с себя эту зимнюю спячку. И начать нужно с самого привычного и в то же время самого чудодейственного эликсира бодрости.

### ЖИВИТЕЛЬНЫЙ ГЛОТОК

От воды, подчеркивает диетолог из Берлина Мануэла Марин (Manuela Marin), наша жизнедеятельность зависит напрямую. Недостаток жидкости в организме снижает работоспособность, мыслительную деятельность, может вызвать головные боли. В течение ночи наш организм буквально изнывает от жажды, поэтому, проснувшись, следует первым делом выпить несколько глотков самой обыкновенной воды.

В день человеку среднего телосложения необходимо выпивать восемь стаканов воды, советует Мануэла Марин. В воду можно добавить пару долек лимона или кусочки свежего имбиря, которые также обладают бодрящим действием: цитрусовые славятся внушительным содержанием витамина С, а пряный имбирь способствует повышению общего тонуса и улучшению кровообращения.

### ЗЕРНА ПРОТИВ УГЛЕВОДОВ

Здесь главное, чтобы вместо быстро усваивающихся углеводов в виде сдобных булочек, тостов и сладких хлопьев отдавать предпочтение продуктам из муки грубого помола с отрубями: темному хлебу, пасте, кашам. "Золотое правило", которому советуют следовать диетологи, гласит: "Чем дольше переваривается поглощаемая нами еда, тем медленнее расходуется заряд энергии, полученный с утра за завтраком". Сладкий завтрак не оптимален, поскольку после него вскоре хочется еще больше сладкого. А те, чей завтрак состоит, например, из овсяных хлопьев с добавлением сухофруктов и "железосодержащих" орехов, получают солидный заряд бодрости.

### ЗЕЛЕННЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮТ

Нехватка определенных элементов вызывает в организме человека так называемый "окисляющий стресс" (oxidative stress), а он, в свою очередь, может

цвета: в них, кроме всего прочего, содержится много натурального фолата или фолиевой кислоты, необходимой для роста клеток и оказывающей благотворное влияние на человеческий организм.

### ШПИНАТ

Лидеры этой группы - шпинат и брокколи. Употреблять их рекомендуется слегка обжаренными или тушеными. Можно даже сырыми. Ведь при длительной тепловой обработке продукты теряют очень многие свои полезные свойства. Лучше всего приправить шпинат и брокколи острым перчиком чили: он ускоряет кровообращение, а, значит, и действие "зеленых" овощей.

### УНИВЕРСАЛЬНЫЙ БАНАН

Еще один продукт, который настоятельно рекомендуют диетологи тем, кто с трудом переносит тягостные зимние сумерки, - банан. С утра они обогащают "хорошими" углеводами тело и мозг. Кроме того, это настоящая кладовая витаминов В6, магнезии, калия и фолата, способствующих образованию красных кровяных телец. С их помощью в наш организм попадает много кислорода, а мы ощущаем новый прилив бодрости.

Кроме того, бананы поднимают настроение и делают нас счастливыми еще и потому, что содержащуюся в них аминокислоту триптофан наш мозг превращает в гормон счастья серотонин.

### ВМЕСТО СЛАДКОГО

Орехи по праву считаются пищей для мозга. "Ореховые" витамины группы В, магнезия, полиненасыщенные жирные кислоты Омега-3 помогают снять стрессовое состояние и нервное напряжение. Высокое содержание белка стабилизирует уровень сахара в крови и снимает усталость. Благодаря этому регулирующему свойству, орехи (из привычных, в первую очередь, миндаль) полезно есть "между делом", вместо сладостей и выпечки.

### МИНДАЛЬ

Правда при этом не следует забывать, что орехи - продукт высококалорийный, предупреждает диетолог Мануэла Марин. То есть слишком увлекаться ими не следует, лучше есть понемножку. Можно просто добавлять их в йогурт.



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса



Конгресс бухарских евреев США и Канады

Центр бухарских евреев

Союз бухарско-еврейских писателей,  
поэтов и журналистов

При информационной поддержке

газеты The Bukharian Times,  
журналов "Надежда" и Beth Gabriel

11 ЯНВАРЯ  
2015 ГОДА

11 ЧАСОВ  
УТРА

### КОНФЕРЕНЦИЯ

посвященная к 105-летию со дня рождения  
крупного ученого, доктора экономических наук,  
профессора, основателя и заведующего кафедрой  
политэкономии Ташкентского политехнического института



### ЮНО ИЗРАИЛЕВИЧА ИСХАКОВА

#### ДОКЛАДЧИКИ:

Профессор Велиям Кандинов.

«Профессор Юно Израилевич Исхаков: Почему добро не иссякает».

Профессор Завулунов А.И.

«Юно Исхаков у истоков развития экономической науки Средней Азии».

Исхакова Светлана, кандидат медицинских наук.

«Этапы жизни пути профессора Юно Исхакова».

Главный редактор журнала "Надежда", доцент Эдуард Катанов.

«Школа экономиста профессора Юно Израилевича Исхакова».

Доцент Тавриз Аронова.

«Научно-практический вклад ученых-экономистов – бухарских евреев в Узбекистане».

Модератор – Рафаэль Некталов, главный редактор газеты The Bukharian Times.

Справки по телефону:  
718-261-1595, 718-275-8016  
106-16 70 AVENUE, 3-й ЭТАЖ,  
FOREST HILLS NY 11375





## ИЗРАИЛЬ



Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ

– Зеев, уже лет 12 прошло с тех пор, как Большая алия превратилась в тонкий ручеек, но «русскую» политику в Израиле хоронить, похоже, еще рано. Чем вы это объясните?

– Насчет тонкого ручейка вы правы, но примерно с 2009 года наблюдается перелом. Конечно, до масштабных начал 1990-х годов далеко – евреи в такой концентрации, как это было в СССР, остались лишь в развитых странах Запада, и мы не желаем им таких катаклизмов, которые привели к Большой алии. Мы никоим образом не заинтересованы в том, чтобы еврейские общины переселились в Израиль, потому что им в диаспоре плохо. Мы будем рады, если они переберутся в Израиль, потому что им у нас хорошо. Это концептуальный момент, отличающий современный сионизм от сионизма классического. Неосионизм исходит из центральной роли Израиля в еврейском мире, но полагает, что Израиль и диаспора – это две стороны одного и того же феномена, и друг без друга им сложно существовать.

– И, тем не менее, алия из СНГ невелика и, казалось бы, «русская» община с каждым годом должна все больше растворяться в израильском «плавленном котле».

– В 2015 году мы ожидаем 25 000 репатриантов, а в течение ближайших пяти лет порядка 100 000 выходцев из СНГ. Еще один фактор, о котором мало кто знает, – репатриация русскоязычных евреев из Германии, США и Канады – за последние несколько лет Израиль принял 35 000 таких лиц.

Ну, и не будем забывать, что мы живем в постмодернистскую эпоху, когда второе поколение эмигрантов причисляется к общине родителей. Так или иначе, но «русские» – это вторая по величине еврейская община Израиля после уроженцев страны, и с учетом всех процессов, идущих в ее среде. 990 000 израильтян в той или иной степени идентифицируют себя с общиной выходцев из СССР-СНГ, и эта цифра в последние годы не меняется. Поэтому алия или ее отсутствие, йерида (эмиграция из Израиля, – М.Г.) или легенды о ней (за границей живет порядка 10% репатриантов 1990-х – это меньше, чем в среднем по стране, и вдвое-втрое меньше по сравнению с репатриантами из стран Европы и Америки) – это не единственный фактор, обуславливающий существование «русской» общины.

И тут я вынужден развенчать стереотип, определяющий общину выходцев из СССР как

*Зеев Ханин, профессор Ариельского и Бан-Иланского университетов, – авторитетный ученый и специалист в области социологии, политологии, еврейской истории. Он автор многочисленных статей и книг, которые интересны не только узкому кругу специалистов, но и просто грамотным читателям.*

*Наступает 2015 год, и, как обычно, тема итогов года сейчас наиболее актуальна. Для нас тема русскоязычного еврейства, касается ли она Израиля, либо диаспоры, всегда крайне интересна, и потому мы решили опубликовать интервью журналиста из Киевской еврейской газеты "Хадашот" Михаила Гольда с Зеевом Ханиним о судьбе и будущем русскоязычного еврейства в Израиле.*



гетто. Согласно всем опросам, в конце 1990-х годов обитателями гетто ощущали себя 20-25% репатриантов, около 30% видели себя полностью интегрированными израильтянами, и чуть меньше 50% были носителями тенденции интеграции без аккультурации, то есть сидели на двух стульях, с одной стороны, комфортно чувствуя себя в местном обществе, а с другой – осознавая свою иную культурную базу. «Русские израильтяне» – это понятие культурологическое, а не социально-классовое или этнонациональное. У нас есть русскоязычная субкультура, но нет русского гетто. Субкультура эта, во-первых – еврейская, во-вторых – израильская, и только в-третьих – русская.

В Израиле идет процесс консолидирования выходцев из СССР и особенно их потомков, и мостиком здесь служит так называемое полуторное поколение – те, кого привезли в возрасте от 4 до 16 лет, – то есть стопроцентные израильтяне по всем повадкам и ужимкам, при этом комфортно чувствующие себя в мире родителей.

Именно это поколение наряду со стариками сохраняет русско-израильскую субкультуру, не общая ей при этом рамок гетто. Разумеется, такая большая община как «русская» не может быть монолитной, это слишком большой айсберг,

чтобы не расколоться в наших морях. Размежевание идет между «русскими» ашкеназами и, условно говоря, «русскими» сефардами – «кавказцами», «бухарцами» и выходцами из Грузии. Они все меньше идентифицируют себя с «русской» общиной, сблизаясь с выходцами из стран Востока по всем параметрам – уровню религиозности, культурным моделям и моделям голосования. В итоге Министерству алии и абсорбции нередко приходится придумывать для них специфические программы.

– Почему среди израильской культурной элиты так мало выходцев из стран бывшего СССР? Не мешают ли «русским» тень великой культуры страны исхода, которая не стоит, например, за выходцами из Марокко или Йемена, позволяя

*им легко перейти на иврит и в жизни, и в творчестве. С другой стороны, не мешало ведь это наследие Шлионскому, Черняховскому, Бялику, Бреннеру, Рахель и многим другим стать опцами-основателями новой ивритской литературы? Или у нынешней алии принципиально иная мотивация?*

– Во-первых, нынешняя русскоязычная община появилась в Израиле достаточно поздно, когда все уже было поделено, причем настолько, что стало передаваться по наследству. В среде культурной элиты это проявляется наиболее рельефно, но в целом характерно почти для всех сфер жизни. Например, волна общественных протестов лета 2011 года стала среди прочего и бунтом правнуков отцов-основателей, выступающих против изменений правил игры. Они ведь привыкли, что прадедушка приехал, дедушка построил, папа получил по наследству и должен был передать правнукам, а им говорят, извините, а у нас уже рынок – рынок идей, образования, амбиций. Был такой маленький уютный Израиль, да весь вышел, стал частью глобального мира – все нужно доказывать, начинать с нуля, заслуги семьи важны, но постольку поскольку.

При этом есть сферы, где

эти правила игры продолжают работать и где не очень любят чужаков – государственное управление, высшие слои академической науки, государственный и квазигосударственный крупный бизнес – «русских» там все еще очень мало.

Выходцы из бывшего СССР устремились в те лакуны, где можно благодаря своим талантам и энергии совершить прорыв, не тратя ресурсы на пробование стеклянного потолка. Поэтому репатриантский мелкий и средний бизнес нередко успешнее, чем аналогичные бизнесы коренных израильтян. В сфере хай-тека репатриантов в полтора-два раза больше, чем их процент в населении страны, меняется ситуация в армии – «русских» генералов пока нет, но они скоро появятся, первые комбриги уже есть – это полковничья должность. Не то, чтобы в ЦАХАЛе не было своей клановости, но там все работает по-другому, сейчас из военной верхушки уходят последние кибуцники, на смену им приходят «вязанные кипы» и «русские».

Не надо сбрасывать со счетов и глобализацию Израиля. В мире живет треть миллиарда человек, на которых могут работать «русские» израильтяне, и для этого не нужно никуда уезжать. Посмотрите на молодые русскоязычные тусовки – людей, выросших в Израиле, которые, казалось бы, давным-давно должны были интегрироваться или, если им это не удалось, тихо бурчать в сторонке, как их тут не хотят и потому они вынуждены стоять в очереди. А они в ней не стоят, найдя себя на русском рынке, в том числе и в Израиле, при том, что их иврит уже лучше русского. И я не могу согласиться с теми, кто говорит, что все это до тех пор, пока живы их родители, а с их уходом не станет и потребителей этих услуг.

– Зеев, правизна русских – это миф или реальность?

– Существуют три стереотипа – русские всегда голосуют за правых и крайне правых; русские всегда голосуют против существующей власти и русские всегда неискренни в опросах общественного мнения. Ни то, ни другое, ни третье – неправда.

Во-первых, русскоязычные израильтяне вполне интегрировались в местное гражданское общество и ведут себя примерно так же, как большинство сограждан.

«Русские» голосуют не против, а за, и это было понятно уже в середине 1990-х. Сначала они поддержали Рабина, потом Нетаниягу, за ним Барака, а после него Шарона, но это говорит только о том, что у каждых выборов была другая повестка дня. В 1992-м – классовая проблема, в 1996-м – внешняя политика и безопасность, в 1999-м – взаимоотношения религии и государства, в 2001-м – снова внешняя поли-

Театр "Гешер"






**TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**
**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**

Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv .....	\$898.00	Tbilisi .....	\$799.00
Tashkent .....	\$849.00	Минск .....	от \$799.00
Kiev .....	от \$799.00	Chisinau (Кишинев) .....	
Moscow .....	\$649.00		

**ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:**

Сапун – 8 дней/7 ночей .....	от \$899.00	Jamaica – 8 дней/7 ночей .....	от \$950.00
Punta Cana – 8 дней/7 ночей .....	от \$899.00	Costa Rica – 8 дней/7 ночей .....	от \$1099.00

Испания – 8 дней/7 ночей .....	от \$899.00	Бразилия – (водопады) – 10 дней/9 ночей .....	от \$1,999.00
Италия – 8 дней/7 ночей .....	от \$899.00		

**КРУИЗЫ:**

«Norwegian Breakaway» – от \$499.00  
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**

**TEL: (718) 275-8434**

**Моэль Нехамия Марковиц**

Лайсенс The medical Board of the Initiation Society and Beth Din of London

*New York's Most Skilled Mohel Practicing Since 1986*  
**Rabbi Nechemia Markovits, M.B. Certified Mohel**



Раббай Нехамия Марковиц делает брит-милу в госпитале

- Всего за 10 секунд! Almost 10-seconds
- Заботливые руки! Warm, loving hands
- Поэтому не нужно лекарства и крем
- 30 лет опыта! Almost 30 years experience
- Spiritual and meaningful

**(347) 600-8800**

**usamohel@gmail.com**

*Мы говорим по-английски, французски, на идиш, иврите и немецки*

**www.USAMohel.com**



Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman  
Private Investigator

125-10 Queens Blvd, # 325  
Kew Gardens, NY 11415  
cell 718-288-8166, office 718-206-0021

**Bail Bonds**

**Освобождение из тюрьмы под залог**  
**24/7 day service**  
**718-288-8166**

**International Security Services, Inc.**

Уголовные и гражданские расследования  
Предоставление достоверной информации для суда  
Поиск пропавших людей  
Нахождение скрытых вложений и имущества  
Супружеские проблемы  
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц  
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

125-10 Queens Blvd, # 325  
Kew Gardens, NY 11415

715 Ave U, # 1 Brooklyn,  
NY 11223

cell 718-288-8166, office 718-206-0021

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

**РУБЕН ШАЛАМОВ  
ТОМАДА И ПЕВЕЦ**

**Провожу вечеринки!**  
Пою без музыкального сопровождения,

*оплата*

*по договорённости!*

**917-232 8159**

**ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ!**

**ПРОВОДИТСЯ НАБОР ДЕТЕЙ С 5-ТИ ЛЕТ И СТАРШЕ, ЖЕЛАЮЩИХ УЧИТЬСЯ ИГРЕ НА ФОРТЕПИАНО И САЛЬФЕДЖИО**

**718-459-5673**

**(ДО 21 ЧАСА ВЕЧЕРА)**

**Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375**

**Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402**

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ В ШКОЛУ КВИНС-ГИМНАЗИЮ**

**ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ИЛИ РУССКОГО ЯЗЫКОВ НЕОБЯЗАТЕЛЬНО**

**718-207-8580**

**718-426-9369**

**ext.212**

**SHARED OFFICES FOR RENT**

**QUEENS BLVD & 77TH AVE**  
- 150 sq ft - \$850/month  
All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.

**LOCATION:**

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
**CRUISEPLANNERS**  
by American Express



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## УЧЕНЫЕ НАЗВАЛИ 6 НЕСЛОЖНЫХ СПОСОБОВ ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ

**Продление жизни – это реально. Ученые назвали шесть доказанных наукой способов отдалить смерть.**

Как свидетельствуют известный специалист по долголетию доктор Владимир Хавинсон и вся современная мировая научная литература, есть некоторые действия, которые достоверно увеличивают продолжительность жизни.

Владимир Хавинсон, президент Европейской ассоциации геронтологии и гериатрии, член-корреспондент РАН: «На последнем конгрессе по геронтологии и гериатрии, который проходил в Сеуле, в Корею, в прошлом году, было показано, что метод №1 увеличения длительности жизни и повышения ее качества – это ограничение калорийности питания».

Все долгожители мира – хоть в Японии, хоть в Италии, хоть на Кавказе – как правило, едят очень немного. Подсчитано, что уменьшение калорийности пищи на 20–30 процентов сокращает вероятность заболеть диабетом на 50 процентов, а раком – на 70 процентов. Все дело в том, что сейчас мы, как правило, едим гораздо больше, чем требуется нашему организму, эволюционно формировавше-

муся в условиях обилия физических нагрузок и хронической нехватки пищи.

Владимир Хавинсон: «Изменился характер нашей работы, мы живем в теплых помещениях, ходим в теплой одежде. Нам не нужно столько жирной пищи».



Рецепт №2: если вы не можете себе представить, как это так – меньше есть, при этом жить дольше хотите, надо есть хотя бы поменьше соли и сахара. Доказано, что избыток соли вызывает гипертонию, а как следствие – ранний инсульт. Сахар тоже повинен в массе проблем – от него ухудшается работа и мозга, и сердца, а самое главное – он портит нашу под-

желудочную железу, провоцируя диабет, ожирение и раннюю смерть.

Рецепт №3. Анализ историй болезней и дневников сотен тысяч людей показал: живут ощутимо дольше те, кто съедает не меньше пяти порций овощей и фруктов в день. Порцией в

международной терминологии называют количество, которое помещается в горсти человека, о котором идет речь. Во фруктах и овощах много разной пользы, но главная – антиоксиданты, которые борются в организме с активными, повреждающими клетки формами кислорода. По словам специалистов, лучше есть разные овощи,

фрукты и ягоды, а не просто съедать 5 яблок в день.

Номер 4 в списке доказанных научных способов продления жизни – регулярный прием небольших доз аспирина, начиная примерно с 50 лет. Давно установлено, что происходящее при этом разжижение крови уменьшает риск инфарктов и инсультов, а недавно ученые еще и выяснили, что

параллельно снижается частота возникновения нескольких видов рака – пищевода, желудка, кишечника, простаты. Видимо, дело в том, что аспирин душит в зародыше малейшие очаги воспаления, которые часто перерождаются в опухоль.

Пятый пункт в наборе долгожителя – сон в полной темноте. Оказывается, световые помехи нарушают выработку в мозгу гормона мелатонина – крайне важного для иммунитета и противораковой защиты. Именно благодаря ему организм как бы перезагружается и очищается ночью. Сбои в этом процессе крайне нежелательны.

Трудно сказать, на каком месте по важности последний, шестой пункт, но факт остается фактом: одним из залогов долголетия является активная умственная деятельность.

Специалисты пока точно не знают, как это работает, но когда смотришь на патриархов отечественной культуры, убеждаешься: рецепт верен. Владимиру Познеру – 80 лет, Владимиру Зельдину – скоро 100, немного не дожил до круглой даты Юрий Любимов.

Итак, вот шесть доказанных наукой способов продления жизни: низкокалорийная диета, ограничение сахара и соли в рационе, минимум пять порций фруктов и овощей в день, прием аспирина после 50 лет, сон в темноте и активная умственная деятельность. Возможно, дальнейшие исследования пополнят этот список.

ntv.ru

**Дэвид Агус – легендарный врач Силиконовой Долины. Его самый известный пациент – основатель Apple Стив Джобс – умер раньше времени из-за того, что ослушался гуру. У врача, превратившегося в поп-икону стартаперов и инженеров Силиконовой Долины, есть собственный рецепт долгой и счастливой жизни.**

49-летний врач и популяризатор здорового образа жизни Дэвид Агус превратился в самого высокооплачиваемого медика Силиконовой Долины. Несмотря на то, что его клиент №1 умер в 56 лет, вина Агуса в этом нет: он долго уговаривал Джобса лечь на операционный стол, чтобы избавиться его организм от раковой опухоли, но переубедить такого капризного и бескомпромиссного пациента не смог даже он.

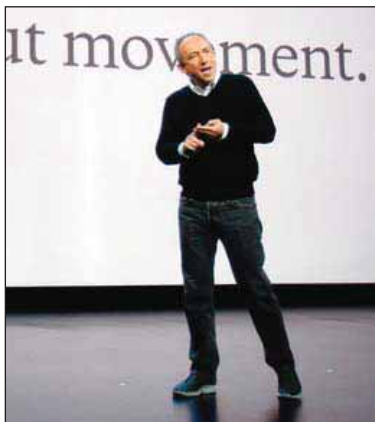
Теперь к советам Агуса прислушиваются программисты, поп-звезды, политики и финансисты. Врач, заработавший репутацию лучшего специалиста в области здорового образа жизни в США, имеет собственный набор правил, которым стоит следовать, если вы хотите прожить долгую и безболезненную жизнь. Lifter отобрал десять самых интересных, на наш взгляд, рекомендаций главного wellness-гуру современности.

## 18 СТРАННЫХ ПРАВИЛ ЗДОРОВОЙ ЖИЗНИ ОТ ДЭВИДА АГУСА, ВРАЧА СТИВА ДЖОБСА

1. Нужно упорядочить свои отношения с кофеином. В-первых, нужно получать его только из натуральных продуктов – кофейных зерен и цельных чайных листов. Во-вторых, не стоит пить кофе или чай чаще одного-двух раз в день. Впрочем, полный отказ от этого стимулятора скорее вредит, чем приносит пользу: кофеин – отличный стимулятор для нервной системы, который в небольших дозах чрезвычайно полезен, уверяет Агус.

2. Улыбайтесь. Сама по себе улыбка, даже беспричинная, заставляет организм выбрасывать в мозг эндорфины и серотонин – гормоны, которые являются для нашего мозга лучшим «болеутоляющим» при стрессах.

3. К черту многочасовые, изнурительные тренировки в спортзале несколько раз в неделю. Залог крепкого здоровья – каждый день давать организму 15 минут такой нагрузки, которая подняла бы пульс примерно на 50% от его привычного ритма. Долгий пеший подъем по лестнице на



верхний этаж офиса – лучшая зарядка. Если вы работаете не высоко, возьмите себе за правило начинать каждый день с 15-минутной зарядки. Этого будет более чем достаточно.

4. Измеряйте себя. Новые технологии дают отличные возможности следить за своим пульсом, двигательной активностью, давлением. Не стоит игнорировать фитнес-трекеры и пульсометры, которые обещают заставить нас двигаться чаще.

5. Рыбные дни. Нужно успевать съедать за неделю хотя бы три обеда, включаю-

щих в себя рыбные блюда. Для того, чтобы помочь своему сердцу и мозгу, лучше выбирать красную рыбу – лосось, семгу или форель.

6. Выпивайте стакан красного вина за ужином. Это хорошая профилактика заболеваний сердца и сосудов.

7. Несколько раз в неделю принимайте аспирин. В низких дозах это отличное лекарство, которое через несколько лет может спасти от инсульта и инфаркта. А еще доказано, что регулярный прием детского аспирина уменьшает риск смерти от рака.

8. Никогда не пропускайте завтрак.

9. Хорошая гигиена – это не только умывание и регулярная чистка зубов. Обратите внимание на свою постель – она должна быть идеально чистой.

10. Скажите нет каблукам и носите только удобную обувь. Самую лучшую, какую только можете себе позволить.

11. Заведите собаку. Она заставит вас выходить на про-

гулку хотя бы один-два раза в день.

12. Не принимайте витаминные комплексы и пищевые добавки. В лучшем случае они бесполезны. Хотя есть некоторые исследования, которые доказывают, что их регулярный прием увеличивает вероятность преждевременной смерти.

13. Ешьте настоящую еду: мясо, но не колбасу, рыбу, но не консервы, овощи – но не салаты в контейнерах. Соблюдать это правило очень просто: чем меньшей обработке подвергался продукт, тем более полезен он для организма.

14. Не пейте сок. «Вы действительно убеждены в том, что если съедите десять апельсинов за раз, это будет полезно для организма? Я думаю, что во всем нужно соблюдать меру. Литр сока в день – это слишком много», – заключает Агус. И во избежание «передозов» рекомендует не покупать его вообще.

15. Будьте позитивны. Это действительно работает.

16. Остерегайтесь ожогов. Ущерб для здоровья от них обычно не только видимый.

17. Избегайте облучения рентгеном. Особенно в аэропортах.

18. Медитируйте. Хоть даже прямо в офисе.



## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канессой Калон**

Приехавшие в Израиль эмигранты из Союза, кроме всех других отличий своей «новой жизни» не могли не заметить, что Новым Годом здесь называют Рош А-Шана. Празднуется он осенью, и кроме каких-то бабушкиных рассказов больших эмоций у большинства новоприбывших не вызывал.

А вот тот самый, привычный, «родной» и любимый Новый Год не отмечается, а 1-е января в Израиле является самым обычным рабочим днем, если не выпадает на субботу. Особо «продвинутые» нерелигиозные израильтяне отмечают что-то смурное под названием «Сильвестр».

Ну а где же хороводы вокруг елки, дружные крики: «Елочка, зажгись!», запах хвои и мандаринов?! Где все, что так твердо отпечаталось в памяти?!

Для моего поколения (родившихся в Советском Союзе в конце шестидесятых – начале семидесятых), замученного «красными днями календаря», Новый Год был праздником особенным, практически единственным без субботников и демонстраций, семейным, личным, и даже интимным.

Праздновали по разному. Кто-то в компании с друзьями, а кто-то в семейном кругу. Выпивали шампанское под бой Кремлевских Курантов из телевизора и начиналось застолье. Ну а потом кто-то выпивал еще традиционные «сто грамм» и усаживался смотреть «Голубой огонек», а другие вставали из-за стола и в часика два выходили на улицу... Шли гулять по ночному городу, мимо елок, установленных на всех площадях. Там можно было повеселиться, потанцевать, поводить хороводы, встретить знакомых. Некоторые так и гуляли до утра.

Как в общем всем людям свойственно ждать от жизни счастья, ждали чего-то особенного. И все надеялись на чудо... А собственно больше особенно не на что было надеяться...

До чего ж мы суеверные! В приметы верили сплошь и рядом. А уж в новогодние – особенно. Ой сколько же их было! Главная – «как новый год встретишь, так его и проведешь», но еще и рассчитаться с долгами (что часто было непросто), примерить обновки, подарить подарки... Главное, чтобы желание, загаданное под бой Курантов, исполнилось...

Но вот прошло время, и начались потихоньку перемены. И вот из в начале процветающего социализмом, а потом и из разваливающегося на глазах Советского Союза один за одним евреи поехали!

За последние пятнадцать-двадцать лет в Израиль, США и Германию на постоянное место жительства уехали тысячи и тысячи евреев. Годы ушли на то,

чтобы освоиться на новом месте, но «русские» (как этих евреев, то есть нас с Вами, теперь называют) оказались достаточно сильными, чтобы сохранить привычки «той страны».

В Израиле раньше Новый Год, по европейскому календарю, вообще не отмечали. Но уже в конце восьмидесятых Израиль

преданию Йешу (Иисус) родился 25-го декабря, а 1-го января (как водится у евреев – на 8-ой день) ему было сделано обрезание и он получил свое имя.

Эта дата и является началом летоисчисления принятого Григорианского календаря. Но, оказывается, празднование Нового Года в этот день началось на-

будущем суждено было стать днем погромов и кровопролития для европейского еврейства.

В течении Средневекового и Постсредневекового периодов, ночь с 31 декабря на 1-е января для евреев Европы была самой опасной ночью в году. В головах христиан просто не укладывалось, что те самые евреи, кото-

заимствованной Мартином Лютером у язычников (см. ниже).

После Октябрьского переворота 1917 года большевики объявили празднование Нового Года буржуазным и религиозным пережитком. Долгие годы Новый год был запрещен вместе с елками, Дедами Морозами и прочими атрибутами и не праздновался. И только с 1 января 1937 года, во многом благодаря партийному деятелю П. Постышеву, празднование Нового Года в СССР было официально разрешено спецраспоряжением партии и правительства, но без религиозной обрядности, – как чисто светский праздник. Но все равно 1-е января оставалось рабочим днем, потому как Новый год был объявлен детским праздником. Первое число стало выходным днем, только в 1947 году, после денежной реформы.

По всей видимости, не случайно реабилитация Нового Года оказалась самой удачной выдумкой Иосифа Сталина. Новый год действительно был в СССР единственным идеологически ненагруженным праздником, праздником для всех. И именно таким он и запечатлелся в памяти всех последующих поколений.

Специально сделав праздник «ненагруженным», советские партийные руководители легко добились того, что он быстро потерял всякую окраску (и религиозную, и идеологическую – может быть даже вопреки чьему-то желанию) и превратился в день (точнее ночь) пустого веселья.

Так что же все-таки празднуется? «День Святого Сильвестра» – день памяти римского папы? Дата «смены года» и память о картонных корзиночках с вложенной запиской «Спасибо товарищу Сталину за наше счастливое детство»? Или реки еврейской крови и зарева сожженных синагог? А может это просто погружение в беспредельную бездумность оргий римских идолопоклонников?..

В каждом человеке живет что-то такое, что заставляет наших людей держаться того, к чему они привыкли, соблюдать обычаи и традиции, даже осознавая, что большую часть из этих «традиций» они сам же и придумали. Новый Год, наверное, наилучшее тому доказательство.

Бывшие советские евреи, оказавшись в демократических странах по всему миру, продолжают судорожно цепляться за праздник, который к евреям не просто никакого отношения не имеет, а тащит за собой длинный шлейф трагедий на протяжении всей истории Еврейского народа. Заменяя духовные ценности своего народа любовью к ценностям европейской культуры, на благодатной почве демократических стран, где 1-е января – выходной – или стыдливо именуется «Сильвестром», они с головой погружаются в пустоту безудержного веселья, в новые надежды и ожидание новогодних чудес.

Только чуда не будет, а как раз именно ожидание этого чуда часто приводит к тому, что заканчивается праздник разочарованием...

Р. И. Аккерман

## Откуда произошел праздник Нового года?

увидел целые очереди спешащих купить фрукты, «Советское шампанское», икру и продукты для знаменитого «оливье».

А сейчас там перед этим праздником целая индустрия работает. Уже в конце ноября искусственные елки и игрушки начинают продавать. Привозят и настоящие хвойные деревья, но уже перед 1-м января.

В Америке с Курантами сложнее. Когда они в Москве бьют, все еще или на работе или в дороге оттуда. Но праздновать можно неспеша, ведь в стране, построенной на традициях протестантского христианства и терпимости ко всем религиям, 1-е января – выходной. «Старые традиции» и здесь в силе, бой Курантов и Огонек можно посмотреть в записи по русским каналам кабельного или спутникового телевидения. А кроме этого, и к местным традициям приобщиться можно: например, понаблюдать как ровно в полночь вдребезги разобьется хрустальный шар в Нью Йоркском Таймс Сквер.

Ну а если у кого-то есть немного лишних денег, то можно отпраздновать и в ресторане. Резервирование мест в многочисленных русских ресторанах и ночных клубах начинается задолго до праздничного сезона, потому как потом свободных мест не будет. Шампанское рекой, еда – какую пожелаешь, и танцы всю ночь, чтобы лишь под утро прийти домой уставшими, но довольными.

В Германии, на родине лютеранского протестантизма, новогодний праздник также называют «Сильвестер» и празднуют шумно. Неотъемлемая часть новогоднего празднества – фейерверки и всякие производящие как можно больше шума прибамбасы. Проводят праздник с семьей или с друзьями, чья все те же «старые традиции», или как многие из местного населения – просто на улице. Ближе к полуночи к центру города, на площадь к городской ратуше с часами, стягиваются толпы, «вооруженные» бутылками шампанского и бокалами. С первым боем часов небо озаряет грандиозный фейерверк, грохот которого сливается с шумом вылетающих пробок и шипением пены. Народ пьет зачастую прямо из горла, а потом, по местной традиции, бьют бутылки об асфальт или бульжник.

Очевидно, что совсем не случайно и в Израиле и в Германии 1-е января называется одинаково. С другой стороны в некоторых еврейских общинах это день траура. Как же так! А где же солидарность со «всемирным цивилизованным человечеством»?

Ни для кого не секрет, что по

много раньше, когда Йешу, как говорят, еще и в проекте не было!

В 46 до н. э., римский император, Юлиус Цезарь (100-44 до н. э.), установил новый календарь, назвав его своим собственным именем (Юлианский календарь) и 1-е января – в качестве «Новогоднего Дня». Цикл Юлианского календаря состоит из трех 365-дневных лет, за которыми следует 366-дневный високосный год. Все месяцы календаря и поныне называются именами римских божков, кроме августа, который переименовал в свою честь император Октавианус Августус (63 до н. э. – 14 н. э.), считавший себя богом.

Январь носит имя римского бога Януса (того самого двуликого), который считался богом дверей и ворот, и одно лицо этого идола смотрело вперед (как бы в будущее), а другое назад (в прошлое). Цезарь считал, что это месяц, будет хорошей «дверью» года.

А отпраздновал Цезарь свой 1-ый Новый год, подавлением еврейского восстания в Галилее. Свидетели говорили, что кровь текла по улицам.

А в это время в Риме язычники праздновали Новый год, устраивая ритуальные пьяные оргии в их храмах, т. к. верили что таким образом они смогут подняться до уровня богов, по их мнению создавших Мир из хаоса.

С распространением христианства, дата языческого празднества была сохранена в христианском календаре. Когда при императоре Константине Римская империя приняла христианство (313–315 н. э.) и стала «Священной», мать императора, Елена, настояла на сохранении традиции празднования нового года римских идолопоклонников.

21 марта 325 года н. э. под руководством новоиспеченного римского папы Сильвестра I (304–335 н. э.), того самого, чье имя носит день, был созван Никейский Совет. Именно на этом заседании и были приняты постановления, благодаря которым христианство лишилось множества черт, присущих иудаизму: вместо субботы выходным днем установили воскресенье, разрешили и узаконили поклонение иконам и т.д.

Еще за год до создания Никейского Совета, папа Сильвестр убедил императора Константина запретить евреям под страхом смерти проживание в Иерусалиме.

Полагается, что Сильвестр I умер 31-ого декабря. Спустя несколько лет он был причислен к «лику святых». Именно в честь него 31 декабря и было установлено «Днем Святого Сильвестра», – днем, которому в

будущем суждено было стать рядом с ними, не говоря уже о том, что в этот день их «идолу» было сделано обрезание. Этот день в истории еврейского народа полон всевозможных трагических событий и проявлений антисемитизма: сожжения книг и синагог, публичные пытки и сожжения на кострах, погромы и просто убийства.

Существует мнение, что традиция устраивать новогодние фейерверки исходит именно от зарев тех пожаров...

В средние века в календарях большей части христианской Европы существовало два Новых Года. Кроме всем известной даты, связанной с рождением и обрезанием Иисуса существовал еще один день начала года – 25-е марта – «День Возвещения» – день, когда по преданию, ангел Габриэль сообщил Марию, о том, что она забеременела от бога и родит сына.

В 1582 году, Римский папа Григорий XIII (так же известный как «Уго Бонкомпани», 1502–1585), оставил традиционный Юлианский календарь. Был установлен новый календарь, названный в честь Григорианским и отличающийся от Юлианского календаря тем, что последний год столетия не является високосным (если только он не делится точно на 400, т. е. 1600, 2000, и т. д., но не делится на 4000) и Новый год начинается с 1-ого января, даты, установленной ранними язычниками в месяце Януса – январе. Теперь эта дата была официально узаконена.

Вот еще несколько законов принятых тем же Григорием XIII. В Новогодний День 1577 он установил декретом, что все евреи Рима, под страхом смертной казни, должны внимательно слушать обязательную проповедь о необходимости перехода в христианство, которую давали в римских синагогах после молитвы в пятницу вечером христианские священники, которые специально для этого туда приходили. А через год, в Новогодний День 1578, он подписал закон, о налоге, который евреи были обязаны заплатить на поддержку «Дома Преобразования» – места перевода евреев в христианство. Ну а под Новый Год 1581, он приказывал, чтобы войска папы римского конфисковали всю священную литературу римской еврейской общины. Тысячи евреев были убиты во время этой кампании. Зарева костров сожженных книг в очередной раз осветили новогоднее небо.

Как известно, Новый Год в Россию привез царь Петр I в 1700 году, вместе с новогодней елкой,



**НАУКА И ТЕХНИКА****Подарок для людей, больных болезнью Паркинсона**

Доктор Шахар Коэн и его коллеги из израильского университета, расположенного в городе Ариэль в Самарии, разработали прибор, внешне напоминающий ручные часы, который больные надевают на кисть руки.

Прибор позволяет записывать симптомы болезни (непроизвольные дрожательные движения), делая до 300 замеров за секунду, и обеспечивая полную картину симптомов. Большое количество данных позволяют изучить течение болезни и назначить верное лечение. Конечной целью создания такого прибора является разработка методов полного излечения болезни.

**βAir – Биологическая искусственная поджелудочная железа**

Израильская компания Beta-O2 Technologies разработала биологическую искусственную поджелудочную железу (βAir) в качестве потенциального средства исцеления людей, больных диабетом.

Данная технология создания искусственной поджелудочной железы ставит перед собой цель помочь больным диабетом первого типа (юношеский диабет) прекратить инъекции инсулина.

Пациентам вживляют живые бета-клетки, ответственные за выработку гормона инсулина, которые, находясь в теле человека, анализируют уровень сахара в крови. По результатам такого анализа, бета-клетки производят либо инсулин (понижающий уровня сахара), либо глюкагон (повышающий уровень сахара).

Такая искусственная железа уже была успешно имплантирована первому пациенту. Наблюдения дали первые результаты: искусственная поджелудочная железа работала надежно, а поскольку была предложена технология, при которой прибор βAir позволяет иммуноизоляции имплантируемых клеток, то больному нет необходимости принимать препараты для подавления иммунной системы (что обычно необходимо при имплантации органов – чтобы предотвратить отторжение инородного тела организмом).

**Израильские инновации в мировой автомобильной промышленности**

Лидирующие мировые гиганты автомобильной промышленности, такие как Фиат, Альфа Ромео, Джип, Крайслер, БМВ, Тойота, Шкода и другие, считают, что израильские новейшие технологии вносят важный вклад в мировую автомобильную индустрию. Речь идет о разработке израильскими альтернативных видов топлива, датчиков и навигаторов дорожного движения, и т.д.

Компания Джeneral Моторс была первой, признавшей огромный инновационный потенциал Израиля, и основавшей в нём передовой центр развития, исследований и разработок. Дополнительные направления деятельности Джeneral Моторс в Израиле включают в себя вло-

Технологии (SYS Technologies). Палатки снабжены эффективной системой очищения воздуха, просты для установки, и быстро, буквально в течение нескольких минут, вводятся в эксплуатацию. Палатки MediT герметически закрываются, в них можно поддерживать не-

рид и далее в Нью-Йорк, Майами, Мексико Сити, Монтевидео и другие пункты по всему земному шару. В настоящее время существуют чартерные рейсы из Тель-Авива в Барселону и в Пальма-де-Майорка.

Летом 2015 года, компания British Airways планирует доба-

**Индия предпочла израильские противотанковые ракеты «Spike» американским**

Индия заключила договор с концерном израильской оборонной промышленности «Рафаэль» на 525 миллионов долларов. В соответствии с контрактом, Индия закажет не менее 8000 противотанковых управляемых ракет «Spike» и более 300 пусковых установок. Индия предпочла противотанковые ракеты израильского производства американской ракете Javelin, продажу которой лobbировал Вашингтон.

**Перевод израильских поездов на электричество**

Правительство одобрило проект по электрификации железных дорог в Израиле. Этот проект изменит транспортную карту страны, параллельно позволив уменьшить энергозатраты на 20%, а расходы на техобслуживание на 30%. По словам министра транспорта Исраэля Каца, электрификация системы железных дорог Израиля значительно сократит время проезда, увеличит частоту курсирования поездов, и повысит безопасность поездки. Также будет существенно уменьшен уровень загрязнения окружающей среды, включая снижение уровня шума. Новая система поездов позволит людям, живущим на периферии, работать в центре страны, и тем самым значительно расширить их возможности в сфере трудоустройства.

**David Promenade Towers**

Предприниматель Henry Taib построит в Тель-Авиве две 26-этажные башни – David Promenade Towers. Башни будут находиться недалеко от берега моря, между улицами а-Яркон и а-Ярден. В одном из зданий расположится гостиница, а в другом – престижные апартаменты. Строительство предполагается закончить в 2016 году.

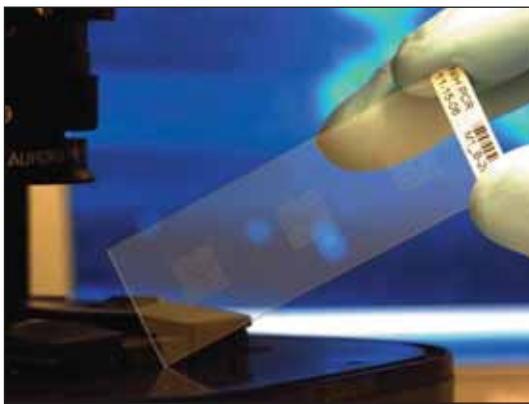
**Технология: 10 впечатляющих стартап-компаний в Тель-Авиве**

Однажды президент Обама назвал Тель-Авив «домом будущей мировой экономики». И не без оснований: Тель-Авив уже сегодня борется за звание первого города (среди городов подобного размера) с бесплатной WiFi. В Тель-Авиве на начальной стадии находятся 700 стартап-компаний, а всего в городе их насчитывается более 5000. Неудивительно, что Тель-Авив считается вторым после Силиконовой долины центром лидирующих технологий. За Тель-Авивом прочно закрепилась репутация одного из наиболее инновационных и передовых предпринимательских центров в мире.

**По материалам израильских экономических сайтов**

# БОЛЬШИЕ ДОСТИЖЕНИЯ МАЛЕНЬКОЙ СТРАНЫ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС В ИЗРАИЛЕ

жение инвестиций в стартап-компаниях и в разработку многообещающих новых технологий, а также плановые поставки продуктов. Новый передовой центр исследований и разработок, созданный компанией, ставит своей целью разработку инновационных технологий мирового уровня в областях, имеющих стратегическое значение для автомобильной промышленности.

**Дип-Тек – цифровая печать на стекле и керамике**

В Книгу рекордов Гиннесса была внесена израильская компания Дип Тек, создавшая самый большой в мире цифровой принтер. Принтер-рекордсмен может осуществлять цифровую печать на стекле и керамике на огромной площади, до 64 квадратных метров. Цифровые принтеры компании, расположенной в Кфар Сабе, используют специальные, очень стойкие чернила для керамики. Напечатанные на стекле и керамике картины превратили стены университетов, торговых центров, больниц и т.д. по всему миру в настоящие произведения искусства, невероятно украсив внутренний дизайн зданий.

**Израильский фермерский проект в Анголе – проект Tahal**

Израиль создал в Анголе 300 небольших ферм, каждая из которых расположена на трех гектарах земли, оснащенных передовой ирригационной системой. В рамках проекта налажено производство куриного мяса, создаются торговые точки, обслуживающие и учебные центры и многое другое. Израиль вносит колоссальный вклад в развитие Анголы и в экономическое благополучие ее народа.

Израиль развивает проект Tahal и во многих других странах, таких как Турция, Доминиканская республика, Панама, Непал, Индия и т.д.

**Израильские инновации помогают справиться со смертельным вирусом Эболы**

Гвинея уже заказала у Израиля стерильные палатки, производимые фирмой SYS

обходимую температуру, они защищают окружающую среду от инфекции больных, находящихся внутри.

Палатки MediT уже установлены в ряде стран Африки.

Израиль также производит камеры инфракрасного излучения и термометры для измерения температуры тела у пассажиров в аэропортах.

**Радарные системы наблюдения**

На выставке Euronaval в Париже Израиль представил две новые радарные системы наблюдения морского базирования, производимые Авиационной промышленностью Израиля (Israel Aerospace Industries, IAI). Системы обеспечивают оптимальное наблюдение, как на море, так и на суше, дополняя параллельные системы слежения в воздушном пространстве. Благодаря новым радарным установкам повышается качество обнаружения объектов, в частности, в штормовых условиях. Эти системы также могут быть установлены на самолетах и использованы для военных целей и защиты морских границ.

**Туризм**

Многие авиакомпании присоединились к израильской инициативе по снижению цен на авиабилеты. Так, Germanwings предлагает авиабилет Тель-Авив – Берлин (в один конец) всего за €80. Дешевые билеты Тель-Авив – Берлин были также предложены израильской компанией Эль Аль, EasyJet, Air Berlin, а также Israir. Компания Germania Airlines предлагает билеты Тель-Авив – Гамбург и Баден Баден всего за €99 (\$126).

Испанская компания Air Europa предлагает полеты в Мад-

вить 6 еженедельных полетов Тель-Авив – Лондон.

Израильская компания EI Al и недорогая американская авиакомпания JetBlue планируют увеличить сотрудничество, позволив EI Al продавать билеты на некоторые рейсы JetBlue в обоих направлениях – в Нью-Йорк и из Нью-Йорка.

**Усиленное изучение математики в израильских школах**

Очень часто менеджеры компаний высоких технологий жалуются на недостаток знаний у выпускников инженерных и научных учебных заведений. Компании считают, что этот феномен берет начало в недостаточном преподавании математики в школах. Поэтому сегодня десять ведущих израильских, а также международных компаний, работающих в Израиле, объявили о своих планах исправить ситуацию. Они решили начать со стимуляции изучения учениками старших классов математических предметов на высшем уровне. Партнерами в этом проекте являются такие компании, как Интел, Сандиск, Марвел Израиль, Майкрософт, Ай-Би-Эм, Квалком, Амдокс и другие.

Проект назван «5times2», так как его цель – удвоить количество учащихся, изучающих математику на багрут (израильский аттестат зрелости) на 5 максимально возможных единиц. Особые поощрительные мероприятия включают в себя встречи с инженерами компаний, экскурсии учащихся в эти компании, прослушивание лекций их руководящего состава и многое другое.

**Экономика и инфраструктура**

Данные третьего квартала об инвестициях в израильскую индустрию высоких технологий таковы. В третьем квартале 2014 года в 170 израильских стартап-компаний было вложено 701 миллион долларов инвестиций – рекордная цифра для третьего квартала. В этом квартале инвестиции увеличились на 29%, по сравнению со средней цифрой 545 миллионов долларов за последние три года.



**Звоните Алле – 718-864-5552**



**Алла Якубова**  
718-864-5552  
yakubovalla7@gmail.com



**MANHATTAN** 5TH AVEDAY SPA, 2000 SQUARE FEET STOREFRONT FOR SALE, INQUIRE!!  
**FOREST HILLS** 75/100 HOUSE GREAT FOR NEW CONSTRUCTION ASKING \$2,299,000  
**FOREST HILLS** 1BED COOP, RENOVATED ASKING \$199,999. MAINT \$547  
**KEW GARDENS** 1BED FULLY RECONSTRUCTED APT ALL NEW BATH AND KITCHEN ONLY \$225,000  
**FRESH MEADOW** 40/100 COLONIAL HOUSE ALL REMODELED FOR ONLY \$1,159,000

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

**Direct Furniture, NY** Мебель с базы Discount furniture Factory outlet Direct discount furniture

**DIRECT MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service Special deals for newlyweds 50% - 80% savings!

By appointment 718-581-6147 718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**INSURANCE & TAX**  
**ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ**  
АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт fivestarsweb@optimum.net

**SHARED OFFICES SPACE FOR RENT – 2 ROOMS AVAILABLE**

- 150 sq ft - \$850/month
- 108 sq ft - \$690/month

All utilities + Fios internet connection included. Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency.

LOCATION:  
• Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)  
• Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, south side) Queens Blvd & 77th Ave 917-226-3800 Nelly

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES • SERVICE • INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121



Илья Мериков

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**718-820-0080** 168-04 Union Turnpike WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

**VIDEO PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**  
Фотокорреспондент The Bukharian Times




\* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ  
\* Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.  
\* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ  
\* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**  
При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

**"One Heart" – Центр Соединения Сердец**



При клубе работает matchmaker.  
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев: Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
В Синагоге Beth Gavriel: Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

**www.jewishoneheart.com**  
ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111



**Глатт-кошерный**  
**Ресторан «КРИСТАЛЛ»**  
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



**Приглашает на предновогодний праздничный вечер.**  
 Всю ночь с Вами живая музыка, Dj, шоу.  
 Разыгрываются подарки, лотерея

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

БОРИС (917)842-6820  
 НИКСОН (347)338-9078  
 РОБЕРТ (646)763-5494



**НАСИХА** 

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**  
**Shhita Beit Yoseph**



Менеджер  
 Слава  
 Аронбаев



Вместимость **Авнер**  
**БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
 (пари) – 120 чел.,  
 юшво – 180 чел.,  
**VIP ЗАЛ** (пари) – 40 чел.,  
 юшво – 60 чел.

**98-92 Queens Blvd**  
 (напротив "Ор-Натан")



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер  
**(718) 581-6933** Слава

**Video Arthur**  
 photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
 КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
 АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
 В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

**VideoArthur1@gmail.com**  
**917-544-9616**

**РЕСТОРАН** **GLATT KOSHER RESTAURANT**  
 Под наблюдением "Макор Хайим"

**VICTORIA**



Алик Симхаев



**Новый владелец Алик СИМХАЕВ**  
 приглашает всех в свой великолепный ресторан  
 провести любое торжество:

свадьбы, помолвки,  
 бар-, бат-мицвы,  
 юбилеи  
 на самом высоком уровне  
 с любимыми  
 артистами.

Зал рассчитан  
 на 200 человек.  
 Мы проводим также поминки  
 (до 300 человек)



**Шеф-повар Яша НЕКТАЛОВ**  
 порадует всех гостей  
 кулинарными изысками

**VICTORIA**

**347-720-8191** Алик **91-33 63 Drive**  
**917-804-1075** Давид **Rego Park, NY 11375**



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Nek, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

## Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов  
D.D.S., Ph.D.  
Розалия Фатахова  
D.D.S.,  
Элона Фатахова  
D.D.S. -  
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!  
Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

### Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM



## СОБЫТИЕ



Рена АРАБОВА

## НАШЕ ЕВРЕЙСКОЕ ЗАВТРА

## Третий благотворительный вечер в Jewish Institute of Queens

Грандиозный вечер организовало руководство еврейского учебного заведения Jewish Institute of Queens (далее – Квинс-институт) 17 декабря 2014 года в фешенебельном ресторане «Da Mikele Hagio». Мероприятие состоялось во второй ханукальный вечер, который был посвящен третьему ежегодному праздничному фандрейзингу Квинс-института. Присутствовало много почетных гостей, среди них президент Квинса, почетный лидер NYC Меллинда Кац, член Ассамблеи 25 округа Квинса Рори Ланцман, член горсовета Нью-Йорка Карен Козловиц, спонсоры и большие друзья Квинс-института: Джек и Нора Аврахам, раббай Давид и Хана Фаркаш, Алекс и Стелла Авизовы, пришли также многочисленные родители студентов Квинс-института, руководители школ, преподаватели, раббай еврейских общин, представители СМИ и телевидения.

Встречала гостей и радовала весь вечер лирическая музыка кларнетиста из Анталии (Турция) Live Band (Лив Бенда). Присутствовал на вечере в качестве певца – исполнителя чудных израильских песен молодой Шломи Алишаев.

В роскошном, классическом зале ресторана, на верхнем этаже, были сервированы столы более чем на 700 человек.

В центре была установлена сцена с кафедрой, за которой стоял ведущий вечера раби Менахем Шагалов, торжественно открывший вечер своим вступительным словом. Он обратился с горячим приветствием ко всем собравшимся, поблагодарил их за активное участие в жизни Квинс-института, поздравил с веселой Ханукой, затем рассказал, что такое Квинс-институт.

Это учебное заведение, где с 4-х лет дети получают еврейское воспитание и образование. 13 лет существует Квинс-институт, и в нем работали учителями его невестка и зять. Через 9 лет в него пошли учиться их дети, и он мог видеть результаты. Они были ошеломляющими. Сегодня Квинс-институт – это огромный образовательный центр, который имеет классы дошкольного обучения (preschool), классы для начального образования (elementary school), а также старшие классы для девочек (Ohr-Chana) и для мальчиков Уториа (JIQ boys). В этом году в Квинс-институт пришли обучаться более 600 детей.

Далее раби Менахем Шагалов сказал:

- Однажды меня спросил мой сын, кто такие бухарские евреи. И я ответил: бухарские



Певец из Израиля Гад Эльбас создает настроение гостям

евреи – это «сердце» ашкеназских евреев, это люди, строго соблюдающие Тору и ее предписания, большинство из них сильны в этом, как наши хасиды. Во время Великой Отечественной войны религиозные евреи Самарканда, Бухары, Ташкента не прекращали изучать Тору ни на один день, бухарские евреи во время войны приютили в своих домах сотни эвакуированных европейских евреев – ашкеназов, прибывших поездами в города и поселки Узбекистана.

Лидер бухарских евреев фи-



Обращение Леви Леваева

лантроп и меценат Леви Леваев, основатель еврейской организации «Ohr-Avner», затратил более 35 млн. долларов, чтобы еврейские дети имели свою школу, получали еврейское воспитание и образование, чтобы изучали Тору, гемару, мидраш, шулхан-арух, и

т.д., чтобы росли и размножались их знания, а в будущем эти дети стали учителями и передавали свои знания последующим поколениям еврейского народа.

Главный девиз и принцип обучения в этой школе – «Люби ближнего своего, как самого себя!». Здесь учат уважению и дружбе в среде учащихся. Сейчас в этой школе работает много молодых энергичных учителей, которые своим энтузиазмом и воодушевлением притягивают ребят к себе так, что дети каждое утро буквально устремляются на встречу с ними. Дети с боль-



Илья Куптиев и рав Менахем Шагалов

шим желанием посещают школу и любят ее.

В наше время каждый наш ребенок обязан получить еврейское образование. Родители-евреи должны стремиться, чтобы их дети получили именно еврейское воспитание и образование. Они должны получать знания Торы с желанием и с удовольствием. Это зависит от руководства и от учителей. Благодарю раби Ицхака Воловика, Залмана Звулунова, Шмуэля Когана за их работу с детьми. Не только в Израиле дети должны изучать Тору, а везде, где бы они ни жили.

Ребе Менахем Шагалов пригласил на сцену большого друга Квинс-гимназии г-на Илью Куптиева прочитать молитву на хлеб, чтобы гости могли начать трапезу. Столы ломились от яств с большим разнообразием экзотических салатов, рыбными копченостями, напитками. А о горячих блюдах, источавших аппетитные запахи и говорить не приходится, их приносили и при-



Слева направо: администратор Jewish Institute of Queens раббай Шмуэль Коган, раббай Залман Звулунов, раббай Ицхак Воловик, Джек и Нора Аврахам с почетной грамотой и цветами



носили. После молитвы на хлеб ведущий пригласил главного рабба синагоги «Канесои Калон» Баруха Бабаева торжественно зажечь вторую свечу Хануки в центре зала. Присутствующие встали, раббай произнес соответствующую молитву и зажег свечи, затем, под дружные аплодисменты, красиво спел заключительную часть молитвы.

Показали фильм о встрече с Ребе Любавичским и его речь, обращенную к тысячам его учеников и последователей.

Затем ведущий передал слово администратору Квинс-института г-ну Шмуэлю Когану, который пропел главу из Tehelim.

Студент Иосиф Аминов из новой школы для старшеклассников-мальчиков прочитал из Tehelima молитву за мир в Израиле.

С л е д у ю щ е е слово для приветствия было передано президенту Квинса, активному лидеру Мелинде Кац, которая обра-

тилась со словами приветствия к присутствующим и поздравила всех с праздником Хануки.

– Я горжусь, что в нашем Квинсе функционирует еврейский институт такого масштаба, как Квинс-институт, который формирует души еврейских детей в духе религии и традиций. Поздравляю всех, кто над этим работает. Мне отраднее заявить, что наш Квинс признан лучшим городом, где желали бы жить люди из всех штатов Нью-Йорка. Приток населения в наш город за последние годы сильно возрос. Настоящие и будущие поколения будут гордиться такой кузницей еврейского воспитания и образования, как Квинс-институт. Предлагаю установить день 17 декабря Днем Квинс-института. Раббай Ицхак Воловик, Шмуэль Коган и Залман Звулунов торжественно преподнесли Мелинде Кац награду в виде почетной грамоты от Квинс-института за поддержку, активную помощь и участие в жизни этого учебного заведения.

После ее столь эмоционального выступления продемонстрировали видеопоздравление Леви Леваева – лидера бухарско-еврейского народа, президента Всемирного конгресса. Он поздравил с праздником Ханука, а также с днем благотворительности Квинс-института, приветствовал г-жу Мелинду Кац, друзей общины Джека Аврахама, раби Давида Фаркаша, и конечно, Залмана Звулунова и Ицхака Воловика, которые беспрестанно работают в бухарско-еврейской общине. Вспомнил, как 15 лет назад, в его первый визит в Америку, к нему подходили люди с жалобой, что еврейская жизнь угасает, ассимиляция

**Президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев (слева) с супругой Даяной и сыном певцом Шломи**



**Хагит и Грег Софиевы, Ионатан Хаменский (в центре) – постоянные филантропы общины**



**Слева направо: доктор Бениамин Катаев, раббай Ицхак Воловик, филантропы общины вице-президенты Всемирного конгресса бухарских евреев Эдуард и Михаэль Юсуповы**



**Лехаим! Вместе с вице-президентом Всемирного конгресса бухарских евреев Борисом Ароновым – Джашува Леви, Авраам Малаев, Алекс Авизов и Эмиль Израилов**

среди евреев растет, что надо помочь общине. Тогда было принято решение активно заниматься этой проблемой. Купили здание и основали в нем школу для еврейских детей.

– Я не жалею ни одного доллара, затраченного на эту школу, хотя было израсходовано более 30 млн, потому что все затраты окупаются, если из стен этого института выходит хоть один верный, правильный еврей. 30 лет назад мой отец, вернувшись из Америки, рассказал, что в субботу вечером бухарские евреи делают свадьбы

и образование, отдавая их в правильные руки, достойным учителям, воспитателям, потому что наши дети – это наше с вами завтра. Наше будущее должно быть в правильных, надежных руках. Надо помнить одну неизменную истину: вложения, которые вы сегодня делаете, принесут вам результат незамедлительно, в отличие от других бизнесов, результат которых приходит с годами.

После речи Леви Леваева, Шломи Алишаев, сын лидера общины, мецената и филан-

тропа, президента Центра бухарских евреев Симхи Алишаева, прекрасно исполнил две ивритские песни.

На сцену были приглашены Джек и Нора Аврахам – большие друзья Квинс-института. Им вручили почетную грамоту и букет цветов от имени руководства, учителей, раббаев за поддержку студентов этого учебного заведения. Свое выступление он начал с того, что учителя и ученики 5775 еврей-

**Ребе Дов Гринберг – гость из Калифорнии**



**Рав Барух Бабаев зажигает вторую свечу**



виду и Хане Фаркаш, не жалеющим ни своего времени, ни сил, ни материальных затрат для поддержания нужд Квинс-института.

Алекс и Стелла Авизовы написали благодарственное письмо в адрес школы, в котором поблагодарили учителей и воспитателей за хороший уход и внимание к



**Раббай Вакнин и братья Купчиевы – друзья JIQ**

ского года должны быть особо ответственными и серьезными. Подчеркнул, что необходимо с большой осторожностью относиться к их вопросам.

– Меня спросили дети, почему бухарские евреи не называют «хундуль?». «Потому что на языке их этноса так называют евреев – выходцев из Европы, – ответил я. «Что означает слово «ханука»?» – «Есть такая интерпретация: оно про-

их троим детям, ежегодно посещающим летний лагерь школы. Они поблагодарили за создание видеодисков для родителей, чтобы они знали, как их дети проводят время в лагере.

Затем выступил гость из Калифорнии раби Дов Гринберг – исполнительный директор еврейского студенческого Центра при Стенфордском университете в этом штате. Он

**Слева направо: братья Рошель и доктор Рафаэль Хаимовы, доктор Рита Голдвуг, доктор Алла Хаимова**



изошло от слова «хинух» – воспитание, поведение, манеры. Это значит, что еврейские дети получают основы хинух в семье, а школа помогает совершенствовать эти качества в детях, и помогает им расти в духе Торы и предписаний».

Также были вручены почетная грамота и цветы раби Да-

также известный лектор, выступающий с лекциями на тему духовного совершенства в штатах США, Израиле, Европе и Канаде. Его статьи печатаются в газетах и в Интернете.





# WONDERLAND Jewish Day Care

**ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ –ХОРОШАЯ НОВОСТЬ:  
ОТКРЫТ ДЕТСКИЙ САД**

**99-06 67th Road, Forest Hill, NY 11375**

**В Forest Hills, одном из самых зеленых районов Квинса,  
открыл свои двери новый детский сад с 2 до 5 лет.**

*В детском саду прекрасно оборудованные, просторные, светлые, классные комнаты, где имеется все необходимое для работы с детьми. Классы распределены по возрасту детей.*

**У нас работают профессиональные и квалифицированные учителя, имеющие лицензии штата NY. Используется лучшая методика американских педагогов.**



### МЫ ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- 3-х разовое горячее глат кошерное питание
- Детский сад оборудован по последнему слову техники
- В классных комнатах установлены видеокамеры, компьютеры, интерком.
- Имеется хорошо оборудованная детская игровая площадка.



### УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА:



- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| • Английский язык     | • Лепка               |
| • Обучение ивриту     | • Рисование           |
| • Математика          | • Аппликации          |
| • Развитие речи       | • Утренняя гимнастика |
| • Музыкальные занятия | • Физкультура         |



**РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИМ:** Праздничные утренники, детские шоу с участием детей и развлекательно-познавательные экскурсии.

**Для записи детей звоните:**

**718-255-6262**

**646-725-4471**

**Часы работы сада: с 8 утра до 7 вечера. SHOMER SHABBAT.**

**По необходимости предоставляем транспорт.**



## Marina's Beauty Studio School

**УЧИТЕЛЬ-  
ПАРИКМАХЕР  
С ОГРОМНЫМ  
ОПЫТОМ РАБОТЫ  
В ЕВРОПЕ  
И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,  
КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРСИЦ**

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

**Свадебные прически, дизайнерские стрижки,  
укладка хай лайт, химические завивки.  
Разнообразные color's маникюра, педикюра,  
wa, наращивание ногтей, filing, make-up.**

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**У нас  
новый  
адрес:**

**917-306-9303**

**102-50 62 Rd #7P, Forest Hills, NY 11375**

**Yakov Studio**  
**Professional  
Video & Photo**

**Follow  
like &  
subscribe to  
@yakovstudio**

**718.772.8242  
917.783.8508**  
**www.yakovstudiony.com**



Глатткошерный ресторан "Мелодия" под наблюдением  
Badatz Mekor Haim NY  
Rabbi Eliyahu Ben – Chaim  
Kehilat Kashrus of Queens Mashgiach Temidi: Avraham Khaimov

**Глатт-кошерный ресторан  
с высокой репутацией!**

# Melody

RESTAURANT

Часы работы:  
с 11 утра – 11 час. веч.  
пятница – с 11 ч. до 3 час.

В большом зале –  
на торжества – около 180 чел.,  
на поминки – 250 чел.  
В малом зале – 70 чел.

В субботу вечером  
и воскресенье – живая музыка

ПРОВОДИМ семейные торжества,  
встречи друзей, юбилеи,  
кооперативные встречи, свадьбы,  
шаби шаббот, рузи шаббот,  
бар и бат мицвы, помолвки.

РЕСТОРАН ДЕЛАЕТ КЕТЕРИНГИ  
в синагоги, иешивы, Jewish Center,  
а также готовит завтраки в ресторане  
и в любые синагоги Нью-Йорка.

Приглашаем на предновогодний  
праздничный вечер.  
Всю ночь с Вами живая музыка, Dj, шоу.

**Новый владелец**  
Илья МАТАТОВ  
(212) 933-9730  
Жора МАТАТОВ  
(718) 577-7864

157-09 72nd Ave Kew • Garden Hills, NY 11367 • (718) 380-4400

Ресторан «Мелодия» – это уютный красивый престижный  
ресторан, расположенный в центре Flushing

VHQ 7"בס

**Gabriel's** **Palace**

Glatt Kosher  
**Gabriel's**  
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК  
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**VSTRECHA**  
GLATT KOSHER RESTAURANT

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка,  
кроме пятницы

Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы, встречи друзей  
(шаби шаббот, рузи шаббот),  
бар- и бат-мицвы, поминки

**\$9.95**  
LUNCH  
SPECIAL

98-98 Queens Blvd New York, NY 11374  
**718-263-4444; 917-559-2942**

Алекс Аксакалов



## ПАМЯТЬ



**Илья ЯКУБОВ,**

д.э.н., профессор,  
член Союза писателей  
Израиля

Юно Израилевич родился в 1909 г. в г. Коканде. Очень сожалею, что не располагаю материалами и сведениями о его детских и юношеских годах, о его родителях, школьных годах, но слышал, что в 1924 г. в Ташкенте на митинге с участием М.И.Калинина, посвящённом размежеванию республик Средней Азии, от имени молодёжи выступил комсомолец Юно Исхаков. Его не было видно из-за высокой трибуны, и Файзулла Ходжаев (председатель Совета народных комиссаров) поднял его. Фото с митинга обошло все центральные газеты.

В дальнейшем этот юноша – Юно Исхаков – стал крупным учёным-экономистом. Отличаясь великой скромностью, он ни разу мне о себе ничего не рассказывал. Просто, ознакомившись с его биографией, узнал, что в 1930 г. он окончил Среднеазиатский планово-экономический институт (в дальнейшем Институт народного хозяйства), после окончания которого был оставлен там на работу. В этом же институте он организовал и кафедру общественных наук и руководил ею. С родным институтом было очень много связано в жизни Юно Израилевича.

Будучи студентом этого института (1953 год), я очень многое узнал от его бывших коллег и учеников (а позже – моих учителей и коллег): проф. Х.Сабилова, А.Айрумова, А.Азатьяна, Г.Гулямова. Они тепло, уважительно и почтительно отзывались о нём. А когда я стал доктором экономических наук, меня сравнивали с Юно Израилевичем. И я гордился этим.

Мои родственники, имея меня в виду, говорили: «У - Юно он авлодамо» («Он – Юноча - нашего авлода»). И это обязывало меня ко многому.

Создав кафедру общественных наук, Юно Израилевич связал всю свою жизнь с научно-педагогической деятельностью, став последовательно кандидатом экономических наук, доцентом, доктором экономических наук, профессором, заслуженным деятелем науки УзССР. В 1944-1977 гг. он работал заведующим кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института, занимался экономическими проблемами хлопководства. Выпустил монографии, брошюры и многочисленные научные статьи. Являлся и первоклассным специалистом в политэкономии, по этой науке тоже опубликовано много его трудов. Одним словом, он умел сочетать вопросы теории политэкономии с конкретной экономикой, особенно в области экономики сельского хозяйства. Могу привести два названия его книг: «Хлопководство Узбекистана за 40 лет» (1960), «Некоторые вопросы экономической истории Узбекистана» (1971).

Наш преподаватель по курсу политэкономии к.э.н., доцент В.Мельникова, рассказывая о книге И.В.Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР», ссылаясь на комментарии профессора Ю.И.Исхакова.

Я узнал, что на своей кафедре Юно Израилевич собрал молодых талантливых учёных, руководителем кандидат-

# ЮНО ИЗРАИЛОВИЧ ИСХАКОВ

## СЛОВО О КРУПНОМ УЧЕНОМ-ЭКОНОМИСТЕ



ских диссертаций которых был он сам. Среди них были и бухарские евреи: Р.Мавашев, Э.Катанов, И.Бабаев, Л.Абдурахманов, А.Ягудаев и др.

И это на одной кафедре!

Будучи студентом, аспирантом, научным работником, я тщательно изучал его книги, труды, восхищался их глубиной, новизной, а также особым, ясным стилем изложения. С большим вниманием слушал его доклады, отзывы на диссертации, лекции по линии общества «Знание», выступления на научных конференциях.

Моё первое официальное знакомство с Юно Израилевичем состоялось в его доме, куда я пришёл со своим другом Меиром Пинхасовым для вручения автореферата своей кандидатской диссертации. Нас очень тепло встретили. Первые мы познакомились с супругой Юно Израилевича – замечательной Тамарой Пинхасовной, вежливой, тактичной и гостеприимной. В ходе беседы Тамара Пинхасовна мягко, душевно сказала: «Уверена, у вас всё будет нормально с защитой» и при этом показала пять развёрнутых пальцев правой руки.

Когда я ему вручил свой автореферат, после уточнения, кто я, из какого рода-племени, и то же самое в отношении моего друга Миера Пинхасова, он начал знакомиться с содержанием автореферата, быстро читал его прямо при нас. Его лицо становилось всё серьёзнее и серьёзнее. А в конце чтения он сказал: «Это замечательно. Я давно не читал и не видел подобное». И тут же с гордостью сообщил о своей радости по поводу того, что в течение одного месяца ему домой принесли свои авторефераты два бухарско-еврейских парня из одного и того же Института экономики АН УзССР. Первым был у него Ефим Фатахов, мой друг.

Возвращаясь к защите своей кандидатской диссертации в 1966 г. в стенах своего Института экономики АН УзССР, хочу ещё раз с благодарностью отметить, что Юно Израилевич участвовал в ней, будучи членом Совета, выступал по ходу обсуждения. Он был избран председателем Счётной комиссии.

Юно Израилевич, увидев меня, незаметно улыбнулся, проходя мимо, и показал мне пять пальцев. Да, за меня проголосовали 100%. Сбылось предска-

зание Тамары Пинхасовны! ВАК СССР утвердил решение Учёного совета за рекордный срок – 23 дня!

После защиты диссертации был банкет у меня дома. Тамадой являлся мой руководитель П.В.Калякин. Он дружил с Юно Израилевичем и отзывался о нём как о прекрасном человеке и крупном учёном.

Первое слово предоставили Юно Израилевичу, который красиво и оригинально говорил не только обо мне, но и обо всей моей родине...

В дальнейшем я советовался с Юно Израилевичем о продолжении моей научной работы. Беседы проходили в очень лёгкой, свободной и открытой форме. Конечно, при этом я бывал в основном слушателем.

Юно Израилевич о защите своей докторской диссертации почти ничего не рассказывал. Но однажды сказал, что его вскоре после этой защиты пригласили в отдел науки ЦК КП УзССР и долго уговаривали стать директором Института экономики АН УзССР, а он отбивался от этой должности по многим соображениям. Но когда всё-таки согласился, ему предложили изложить в письменной форме свои соображения по структуре Института, по предполагаемой тематике научного направления и т.д. Он очень ответственно подошёл к этому. Советовался со своими товарищами.

Докладная записка была готова, одобрена в президиуме АН УзССР и в отделе науки ЦК КП УзССР. На утверждение он выехал в Москву, там, в Институте экономики АН СССР, его утвердили в должности. Он возвращался поездом в Ташкент.

В это время сменился зав. отделом науки ЦК. Им стал некий Инояттов – ярый антисемит, который, узнав о назначении Юно Израилевича на должность директора, пришёл в ярость и без всяких согласований назначил на то место к.э.н. Тогоева И.Н. Этим не кончилась «опека» Инояттова.

Шесть раз научная общественность Узбекистана выдвигала Юно Израилевича в члены-корреспонденты АН УзССР по экономике. Он получил поддержку известных научных коллективов и учёных, но ни разу рука Инояттова не дрогнула, когда он вычёркивал его фамилию, не допуская до голосования в Академии наук УзССР. Хотя в течение 6 лет Ю.И. Исхаков был единственным доктором экономических наук не только в Узбекистане, но и во всей Средней Азии.

Через много лет после смерти Инояттова Юно Израилевичу опять предложили директорствовать в Институте экономики АН УзССР, но он наотрез отказался.

Как-то раз мы встретились в Душанбе на защите диссертации. Председатель Совета, открывая защиту, сначала дал Юно Израилевичу самую высокую оценку как маститому учёному. А когда, после доклада аспирантки, слово было дано Юно Израилевичу, я, как и другие присутствующие в зале заседания, в очередной раз с восхищением слушал его оригинальную

рецензию-выступление.

Юно Израилевич находился у истоков зарождения советской экономической науки, являлся создателем школы политэкономов в республике.

Преподавать политэкономии было очень сложно, так как не было учебника. Если в разделе «Капитализм» всё было ясно, то в трактовке тех или иных экономических законов социализма были разночтения.

В ноябре 1951 г. в Москве ЦК ВКП(б), по инициативе И.В.Сталина, провел дискуссию о проекте нового учебника по политэкономии с участием большого количества учёных-экономистов. На этой конференции выступал и Юно Израилевич, высказавший свои взгляды по некоторым разделам проекта нового учебника. На этом дискуссия не кончилась, а продолжалась в научных коллективах по всей стране.

Юно Израилевич по своей натуре был истинным советским патриотом, как и все мы, служил советской власти честно и добросовестно, но относился критически ко многим явлениям в жизни своей страны. Он прекрасно разбирался в трудах Маркса и Энгельса. «Капитал» изучал со студенческих лет. Очень трудно было сопоставить I и II подразделения теории Маркса и группы «А» и «Б» советской теории (это – глубокие теоретические вопросы политэкономии), и он был уверен, что в конечном счёте произойдет развал экономики в стране, так как она развивалась в высоту, но в одну сторону, с наклоном. В конечном счёте оно так и случилось.

В одной из бесед со мной, ещё задолго до развала СССР и КПСС, он говорил мне, что советская система в целом и экономическая в частности является «партийно-советским капитализмом», хозяином всего является первая личность в партии и государстве. В частности, так он называл Сталина, Хрущёва, Брежнева. Он говорил о теневой экономике, взяточничестве, коррупции, тайном (скрытом) обогащении, спецобслуживании элиты (дома, санатории, дачи, машины и т.п.).

Юно Израилевич был большим стратегом в экономике и считал, что такое её развитие к хорошему не приведёт. Так в конечном итоге и случилось, но в гораздо худшей форме: разграбили общенародную собственность в пух и прах. «Собственниками» стали вчерашние чиновники, которые прибрали всё «народное хозяйство» к рукам. Так что в этих вопросах он оказался пророком. Царство ему небесное!

Кстати, о его смерти и похоронах, достойных проводов в последний путь мне также хотелось бы сказать, как очевидцу всего этого. Нам, его ученикам и соратникам, было тяжело, когда до нас дошёл слух о его кончине. Я был одним из первых, кто примчался к нему домой, и оказался полезен в организации похорон. Помню все подробности траурной церемонии, митинг, на котором выступили многие. В их числе был его коллега и друг по ТашПИ зав. кафедрой философии, доктор философских наук профессор А.А.Артыков. Он, в частности, имея в виду заслуги Юно Израилевича в экономической науке, подготовке кадров, включая и все общественные науки, сказал: «Если была бы моя власть, одну из улиц в центре города Ташкента назвал бы его именем, учредил бы стипендию его имени, создал бы лабораторию его имени и т.д.». Спрашивается, а почему нет?

Юно Израилевич похоронен на Ташкентском бухарско-еврейском кладбище «Чиготай», рядом с мемориалом павшим воинам – бухарским евреям во Вто-



## XX ВЕК

Член комитета Госдумы по обороне Франц Клинецвич выступил с инициативой пересмотра решения съезда народных депутатов СССР от 1989 года, осуждающего решение о вводе советских войск в Афганистан.

По его мнению, постановление советского парламента было принято по конъюнктурным соображениям, не имеющим никакого отношения к исторической правде. Решение руководства страны о вводе войск в Афганистан на тот момент было адекватным, заявил депутат в интервью Би-би-си.

С Францем Клинецвичем беседовал Илья Абишев.

**Ф.К.:** Я много лет подряд слышу требования родителей, чьи сыновья погибли в Афганистане, о том, чтобы пересмотреть решения съезда. Не знаю, поддержат меня, не поддержат, но я приступил к реализации этого проекта согласно решению правления союза ветеранов Афганистана. 17 декабря мы провели научно-практическую конференцию, приуроченную к 35-й годовщине уникальной операции по вводу войск в Афганистан, привлекли лучшие умы – молодежь, историков, ветеранов, где обсудили тему, связанную с той войной. Подтвердили свои выводы дискуссиями, провели три круглых стола.

Сейчас я эти предложения вбрасываю, буду писать бумаги с просьбой поддержки в законодательные собрания Российской Федерации, и потом будем выходить на какое-то постановление. Думаю, что придётся обговорить эти вопросы и в администрации президента.

**Би-би-си:** Но в постановлении съезда народных депутатов говорится именно об осуждении решения о вводе войск, там нет ни слова критики в адрес солдат и в целом советской армии.

**Ф.К.:** Это верно, солдат, слава богу, никогда не критикуют. Но для родителей ведь тоже очень важно – за что погиб их сын.

**Би-би-си:** То есть вы считаете, что родителям погибших станет легче, если признать решение об отправке их сыновей на войну правильным?

**Ф.К.:** Вы знаете, я здесь не вижу никакой политики, это морально-этические вещи. Просто сегодня этот вопрос рассматри-

# КЛИНЦЕВИЧ: СССР БЫЛ ПРАВ, ВВЕДЯ ВОЙСКА В АФГАНИСТАН



Франц Клинецвич, будучи офицером, в 1986-88 годах служил в 40-й армии, ныне он возглавляет Российский союз ветеранов Афганистана

вают в контексте политики, нынешней ситуации, каких-то сложных взаимоотношений России с Соединёнными Штатами. Тогда шла серьёзная борьба между двумя сверхдержавами, и на сегодняшний день открыто много обстоятельств. Но меня не это волнует, я этот контекст рассматривал только для того, чтобы аргументировать своё послание.

Я бьюсь за матерей, чтобы мы могли сказать им: ты, мать, вырастила достойного сына, и он погиб, защищая интересы своей страны. Обстановка тогда была такая. Так сложились обстоятельства. Стране нужны были люди, которые с оружием защищали её целостность.

По этой войне сначала было много скрытых вещей, потом у нас началась либерализация и демократия, и мы начали везде и всюду каяться. Я всегда и везде говорю: вот почему американцы никогда, ни при каких обстоятельствах, что бы ни случилось, что бы они ни сделали, они никогда не каются?

**Би-би-си:** Какая оценка афганской войны, на ваш взгляд, является справедливой?

**Ф.К.:** Мы её сформулировали так: решение руководства страны на тот момент было адекватно военно-стратегическим и политическим угрозам, которые тогда складывались вокруг Афганистана, - с учётом работы, прежде всего, американских спецслужб, рассматривавших Афганистан как

мягкое подбрюшье Советского Союза, с учётом появления новых видов вооружений. Может быть, реализацию нужно было проводить немножко по-другому, учитывать какие-то нюансы, но это понятно только сейчас, по прошествии времени.



“Съезд народных депутатов СССР поддерживает политическую оценку, данную Комитетом Верховного Совета СССР по международным делам решению о вводе советских войск в Афганистан в 1979 году, и считает, что это решение заслуживает морального и политического осуждения” (из постановления СНД от 24 декабря 1989 года).

Советское руководство обязано было защищать себя, целостность страны, безопасность своих граждан. Уже тогда был запущен механизм наркотрафика в направлении нашей страны, и террористическая угроза могла возникнуть значительно раньше. Ведь банды талибов – тогда они ещё не назывались талибами - начали

зарождаться в Пакистане ещё в 1973 году.

**Би-би-си:** В то время, когда съезд народных депутатов СССР принимал решение, осуждающее ввод войск, много говорилось о том, что ошибки нужно признавать, чтобы их не повторить. Что изменилось за 26 лет?



По мнению главы Российского союза ветеранов Афганистана, пересмотреть решение об осуждении афганской войны нужно ради родственников погибших

маразма там не было, и не Брежнев один принимал это решение. Были вскрыты и проанализированы очень серьёзные вещи, и всё это было не спонтанно. Было 14 просьб и обращений Афганистана к Советскому Союзу, то есть, следуя русской поговорке “семь раз отмерь, один раз отрежь”, там 14 раз отмеряли.

Но я не хочу кого-то оправдать или обвинить. Для меня важнее всего морально-этическая вещь. Решение съезда – несправедливо. Кто-то говорит “преступно” - может быть, это жестковато.

Если мы говорим о справедливости - не все ветераны

войны в Афганистане разделяют мою точку зрения. Они не отрицают подвига советских солдат, они говорят, что наши воины честно погибли, но не до конца понимают, что, не дав общую оценку всей кампании, нельзя сказать, что эти воины – герои, что мы не зря мемориальные доски устанавливаем на их школах, на их домах, улицы их именами называем. А вдруг завтра десятиклассник, друг внука погибшего в Афганистане, скажет: “Слушай, я тут посмотрел, оказывается, дед твой погиб в политической авантюре, никакой он не герой. Война-то была преступной”.

**Би-би-си:** В будущем тоже - в случае принятия решения о начале военных действий, независимо от того, чем это всё обернулось, Россия не должна признавать себя неправой?

**Ф.К.:** Не знаю, я может быть, не такой большой политик, скорее всё-таки солдат. Но мне больше импонирует американский подход. Если принял решение – никогда не кайся и не посыпай пеплом голову.

рой мировой войне. На могиле семья установила его бюст.

А.Е.Шаламаев организовал так называемые «светские», т.е. современные, поминки с приглашением интеллигенции г. Ташкента. Мне запомнились эмоциональные и трогательные выступления на этих мероприятиях Исаака Ариевича Калантарова, Арона Ефремовича Шаламаева как ведущего и

многих других. Было дано слово и мне. Помню, при выступлении не смог удержаться от слёз один из его аспирантов – Лёва Абдурахманов.

Худо рахматшон карда бошад, ошон ба Ганъеден боша!

Юно Израилевич внёс вклад в науку, в подготовку кадров, многим оказывал помощь в поступлении в институт, в про-

цессе учёбы, устройстве на работу.

Его окружала любящая семья. Жена Тамара Пинхасовна – женщина не только красивой внешности, но и прекрасной души. Они воспитали двух дочерей – Светлану и Галину. Обе – кандидаты наук. Светлана – врач, Галина – химик и экономист.

С середины 90-х годов

семья Юно Израилевича Исхакова проживает в США, и каждый член этой семьи, выражаясь по советской терминологии, занимается общественно-полезным трудом – учится, работает – и устроен в новых условиях. В частности, Борис Ильич и Светлана – члены редколлегии газеты, Галина – психолог, её муж Михаил – бизнесмен.

В 2010 г., находясь в Нью-Йорке, я имел удовольствие встретиться с ними. Они присутствовали на презентации моих книг «Воины в судьбе бухарских евреев», причем Светлана выступила и говорила обо мне как об ученике Юно Израилевича.

Да, я ученик этого замечательного человека и преклоняюсь перед его памятью.



## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт ПИНХАСОВ,**  
Ph.D.

Продолжение.  
Начало в №620–671

**Бухарские евреи – государственные, общественные, религиозные деятели, администраторы, бизнесмены**

Уроженцы других стран, работавшие в Израиле:

Абрамов Натан (ур. Намангана) - общественный деятель, депутат муниципалитета г. Лод (2001-2007).

Алаев Юрий (ур. Самарканда) – тренер по тяжёлой атлетике. С 1994 г. – работник отдела спорта муниципалитета Рамле.

Алишаев Иосиф (Ёска) (ур. Керки) - раввин. Бизнесмен, общественный деятель. Основатель организации «Шаарей Цион» («Ворота Сиона»).

Алишаев Шмуэль (ур. Ташкента) – раввин. Бизнесмен, общественный деятель, филантроп. Директор организации «Шаарей Цион».

Аминов Давид (1947, ур. Самарканда) – инженер в муниципалитете Нетани. Общественный деятель. С 1988 г. – зав. отделом бухарских евреев во Всемирной организации сефардских евреев.

Аминов Илья - бизнесмен. В 1980 г. создал амуту (бесприбыльную ассоциацию) «Маришит Яхуд Бухара бе Исраэль». Депутат Тель-Авивского муниципалитета, заместитель мэра Тель-Авива. В Кирьят-Шоломе действует основанная им постоянная благотворительная столовая.

Аминов Исаак (1967) – строитель. Осуществлял строительство стадиона «Ашдог», высотных зданий, «Галереи Лафайет».

Ахунов Яир – член муниципалитета посёлка (1978-1982).

Бабаев Эзра (ур. Душанбе) – спортсмен. Бессменный защитник в олимпийской сборной Израиля по футболу. С 2000 г. – в составе сборной. Чемпион Израиля 2000 г.

Барак Роман (ур. Ташкента) – врач. С 2002 г. – инициатор проекта вручения международной премии «Золотой Гиппократ» ведущим терапевтам мира. Директор международного департамента медицинского центра «Хорев».

Борухов Мани (1888, Шахрисабз – 1977, Иерусалим) - раввин, общественный деятель. Раввин бухарско-еврейской синагоги в старом городе и в квартале Укчи, позднее - синагоги в бухарском квартале Иерусалима.

Вадьяев Хаим (1830, Бухара – 1914, Иерусалим) – бизнесмен, филантроп. Организовал Торговый дом «Братья Вадьяевы».

Елизаров Залмон (ур. Таш-

кента) - общественный деятель, бизнесмен, филантроп. Почётный председатель Президиума ВКБЕ.

Елизаров Ювдо (1932, Самарканд – 2010, Израиль) - общественный деятель, бизнесмен. Основатель и руководитель беткнесета «Мишкан-Исраэль» в Бат-Яме. Вице-президент ВКБЕ.

Елизаровы Рубен и его сыновья Дан и Гад – создали корпорацию «Reuven fnd sons Diam.Ltd». Президент – Дан.

Зауров Аарон (ур. Ташкента) - с семьёй в 1927 г. выехал в Афганистан, а в 1932 г. приехал в Палестину, был председателем кооператива дорожно-строительных работ в Иерусалиме, поменял фамилию на Бен Давид. С 1950 г. жил в Тель-Авиве.

Зауров Александр – инженер в известных израильских фирмах. В Израиле с 1990 г. Председатель одной из крупных профессиональных общественных организаций – инженерного центра а-Шарон, который создан в 1996 г.

Зауров Хиё (ур. Ташкента) – прибыл в Палестину в 1920 г. Член партии «Мапай», работал с Давидом Бен Гурионом.

Заурова Тамара (ур. Ташкента) с мужем Давидом Нейманом - в 1935 г. прибыли в Иерусалим. В 1947 г. с друзьями организовали кибуц «Яхиам» на севере Израиля.

Илатов Роберт (ур. Фрунзе) – депутат Кнессета, возглавляет фракцию партии НДИ («Наш Дом Израиль»). Был зам. мэра г. Нетани.

Исаков Аркадий (1940, ур. Анджана) – технический инспектор по надзору за строительством объектов Минстроя Израиля.

Иссахаров Беньямин (1900, Москва – 1957, Тель-Авив) – бизнесмен. Первый таможенник, удостоенный профессиональной лицензии в Эрец-Исраэль.

Иссахаров Натан (1910, Самарканд – 1990, Израиль) – бизнесмен. Служил в полиции еврейских поселений, в 1946 г. - в британской полиции, с 1948 г. до отставки - в полиции Израиля.

Иссахаров Рафаэль бен Исаак (1864, Герат – 1924, Эрец-Исраэль) – купец 1-й гильдии. Владелец Торгового дома в Москве с филиалом в Коканде, а также Торгового дома «Рафаэль Иссахаров, Борухов и Вадьяев» в Коканде по продаже хлопка. Ежегодно отправлял 10% своих доходов в Иерусалим на строительство синагоги бет-кнесета и сиротского дома. После Октябрьской революции его особняк и имущество были конфискованы и разграблены. В 1924 г. уехал в Эрец-Исраэль.

Иссахаров Реубен бен Сион (1901, Москва – 1993, Иерусалим) – бизнесмен, филантроп. Финансировал строительство школ и синагог.

Иссахаров Хай бен Хизкия (1903, Самарканд – 1949, Израиль) – государственный деятель. Участвовал в строительстве электростанций в Тель-Авиве. В 1941-1945 гг. возглавлял группу из 400

рабочих-евреев, которые были посланы британцами за границу для строительства государственных зданий. Активно участвовал в сионистском движении. В канун образования Израиля был одним из ответственных за приобрете-

## ИЗРАИЛЬ

ние оружия и самолётов. В 1948-1949 гг. - зам. министра обороны Израиля в правительстве Бен-Гуриона. Внёс огромный вклад в развитие израильских ВВС.

Иссахаров Хизкия бен Исаак (1861, Герат – 1912, Израиль) – бизнесмен, владелец торговой фирмы в Самарканде. Организовал гимназию для обучения детей бухарских евреев. Субсидировал и активно участвовал в сборе средств для строительства в Тель-Авиве Herzelia High School.

Иссахаров Хия бен Исаак (1860, Герат – 1916, Израиль) – бизнесмен, филантроп. Организовывал школы и интернаты для детей бухарских евреев.

Иссахарова Малка бат Хизкия (1907, Герат – 1982, Израиль) – агроном. Соорганизатор кооператива, который затем перерос в первый в Израиле кибуц Шефаим.

Кайков Абрам (1937, Самарканд – 2002, Израиль) - инженер-энергетик, общественный деятель. Вице-президент «Брит Йоцей Бухара» (1972-2002). Один из создателей Бухарско-еврейского музыкально-драматического театра. Стоял у истоков создания «Бухарской газеты».

Калонтаров (Кандин) Яков (1907, Самарканд – 1981, Израиль) – общественный деятель. Один из инициаторов создания «Брит Йоцей Бухара». Автор книги на языке бухарских евреев «Хъакул талул бамазал» (1974).

Кандин Арон (1822, Бухара – 1909, Иерусалим) - общественный деятель. Изобрёл цветоустойчивую краску для шёлка. Избран старостой общины бухарских евреев Бухары, занимался благотворительностью. Ложно обвинён в казнокрадстве и приговорён к смертной казни, которая была заменена на принудительное принятие ислама. Его назначили казначеем эмираата. В возрасте 64 лет поселил Святую землю. По возвращении принят императором России Александром III и получил подданство России. В 1888 г. уезжает в Палестину и возвращается в иудаизм. Обосновался в старом Яффо, где построил синагогу, дом для престарелых и сирот. Избран старостой бухарско-еврейской общины и занимал эту должность до последних дней жизни.

Катаев Александр – майор медицинской службы. Погиб во время войны «Литой свинец». Герой Армии обороны Израиля. Награждён знаком высшего военного отличия («Цалам»). Кимягаров Мордухай (ур. Душанбе) – педагог, историк, общественный деятель. Организатор и директор музея бухарских евреев в Израиле.

Козн Аммон (ур. Самарканда) - государственный деятель, депутат Кнессета Израиля XV, XVI и XVII созывов, вице-спикер Кнессета. Организатор бухарско-еврейского движения «Олами» в Рамле. В 1993-1998 гг. - заместитель мэра Рамле.

Козн Аммон (ур. Самарканда) - государственный деятель, депутат Кнессета Израиля XV, XVI и XVII созывов, вице-спикер Кнессета. Организатор бухарско-еврейского движения «Олами» в Рамле. В 1993-1998 гг. - заместитель мэра Рамле.

Козн Аммон (ур. Самарканда) - государственный деятель, депутат Кнессета Израиля XV, XVI и XVII созывов, вице-спикер Кнессета. Организатор бухарско-еврейского движения «Олами» в Рамле. В 1993-1998 гг. - заместитель мэра Рамле.

Леваев Леви (ур. Ташкента) – крупный бизнесмен, филантроп, меценат, общественный деятель. Общеизвестный лидер бухарских евреев всего мира. К середине 1980-х гг. – один из крупнейших бизнесменов Израиля в сфере обработки промышленных алмазов, их огранки и торговли. Президент ВКБЕ и Федерации еврейских организаций России и стран СНГ. Оказывает огромную помощь в консолидации еврейских общин во всём мире.

Леваева Ольга (ур. Ташкента) - общественный деятель. Руководитель религиозного женского движения. Возглавляет женский форум ВКБЕ.

Левиев Завулун (1901, Самарканд – 1981, Израиль) - знаток Торы и Талмуда. С 1971 г. жил в Израиле.

Левиева Рена (ур. Самарканда) - общественный деятель. Бизнесвумен, филантроп. Член почётного президиума ВКБЕ, организатор «Тёплых домов» («Байт Хам») для женщин бухарско-еврейской общины в Израиле.

Лодаев Авраамхаим (1905, Самарканд – 1987, Израиль) – раввин. Имел свою школу. Почётный калонтар бухарско-еврейской общины Самарканда. В 1999 г. в Петах-Тикве открылась синагога его имени.

Лодаев Илья (ур. Самарканда) – врач. Филантроп, общественный деятель. Зав. стоматологической поликлиники Бат-Яма. Вице-президент «Брит Йоцей Бухара» (с 1985 г.). Построил синагогу в Петах-Тикве. Единственный хазан, знающий и исполняющий молитвы на древний бухарский лад (мангина бухарит).

Мираков Лазарь (ур. Бухары) - координатор по работе с бухарско-еврейской общиной в Министерстве абсорбции Израиля.

Мошеев Завулун (1854, Самарканд – 1940, Эрец-Исраэль) – купец 2-й гильдии.

Мошеев Исок Московский (1846, Бухара – 1927, Иерусалим) - купец-караванщик. Филантроп. В Бухаре и Иерусалиме имел синагоги.

Мошеев Симхо Калонтар (1840, Бухара – 1910, Иерусалим) - купец 2-й гильдии. Филантроп. Был одним из первых застройщиков Бухарского квартала Иерусалима.

Муллокандов Юханан (1868, Самарканд – 1947, Иерусалим) - купец 1-й гильдии. Основатель товарищества «Торговый дом текстиля Юханан Муллоканов и братья». Сотрудничал с Российским банком. Награждён несколькими медалями. В 1933 г. через Иран и Ирак бежал в Иерусалим.

Мусаев Шоломо (1852, Бухара – 1922, Иерусалим) – купец, меценат. Один из основателей Бухарского квартала Иерусалима. Построил синагогу, которая действует по сей день в Иерусалиме на улице, носящей его имя.

Натанов Авраам (1952, Шахрисабз – 2004, Израиль) - бизнесмен, общественный деятель. Активный член движения «Олами». С 1998 г. - депутат муниципального совета г. Рамле, член комиссии социального обеспечения, председатель движения «Олами», зам. мэра Рамле с 2001 по 2004 гг.

Пилосов Моше (1866, Самарканд – 1959, Иерусалим) - раввин. В молодости - раббай Самаркандской синагоги «Гумбаз», затем раббай Давыдовской сина-

гоги в Ташкенте. Позднее раббай синагоги Холона.

Пилосов Авраам (1895, Самарканд – 1944, Эрец-Исраэль) – общественный деятель. Стоял у истоков создания Сохнута. Избирался членом правления Сионистского конгресса.

Пинхаси Рафаэль (ур. Афганистана) - государственный деятель. Ген. секретарь партии ШАС. Зам. министра, министр экономики Израиля (1989), министр связи (1991).

Пинхасов Авром (ур. Душанбе) – руководитель форумов ВКБЕ (2002-2010), с 2010 г. – председатель общественно-политического форума Израиля.

Пинхасов Иосиф (ур. Ташкента) - архитектор, лауреат Гос. премии Узбекистана. Эксперт проектов застройки в Инженерном управлении Тель-Авива, с 1995 г. - консультант по проектированию и инспекции строительства.

Пинхасов Нисим (ур. Хатырчи) - общественный деятель. Председатель «Олами» - движения бухарских евреев Рамле. Зам. мэра Рамле (2004-2011).

Пинхасов Яков-Хай (1890, Бухара – 1968, Тель-Авив) - общественный деятель. Последний руководитель еврейской общины Бухары (1917-1920). Его портрет висит в Историческом музее крепости Арк Бухаре. С 1968 г. жил в Израиле.

Рон Шошана (ур. Ташкента) - общественный деятель, педагог. Ген. директор «Брит Йоцей Бухара».

Софиев Шломо (1876, Бухара – 1936, Иерусалим) – купец, меценат. Общественный деятель. Построил синагогу в Бухарском квартале. Был членом Ваада квартала.

Тутиев Мордехай - член муниципалитета г. Ор Йеуда.

Увайдова Роза бат Цион – член президиума «Брит Йоцей Бухара» с 1979 г. Журналист, артистка театра Бориса Наматиева. Директор и диктор вещания на языке своего народа на радиостанции «Кол Исраэль».

Фатахов Овадия (ур. Ленибада) – бизнесмен, общественный деятель. Председатель бухарско-еврейской молодёжной партии «Лев лемаан Исраэль». Служил в Армии обороны Израиля. Инициатор и создатель первой бухарско-еврейской газеты в Израиле (1996). Член президиума «Брит Йоцей Бухара».

Фузайлов Рафаэль бен Йосеф (1860, Самарканд – 1955, Иерусалим) - промышленник и торговец хлопком в Средней Азии. Построил синагоги в Самарканде и Тель-Авиве для бухарских евреев.

Хаимов Хилел (Хилели Бухори) (ур. Бухары) - раввин. Общественный деятель, писатель. В 1993 г. организовал совместно с Амномом Козном партию «Олами». В 1992-1994 гг. - гл. редактор журнала «Машъал». С 1997 г. - редактор бухарско-еврейской части журнала «Аланга» («Пламя»). В 1993-2001 гг. - гл. редактор и издатель газеты «Хафтанома» («Еженедельник»). В 1996-2000 гг. - директор иешивы «Шаарей Цион». В 1999-2001 гг. - руководитель организации «Бехорей Исроэл» в Тель-Авиве. Гл. секретарь раввината бухарско-еврейских общин.

Продолжение следует

Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854



# NISAN & SONS MONUMENTS

## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ



## David's STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
 Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 invites you to

# father & son

Program

drinks!

French Fries!

Starting November 8

Every Saturday Night  
**7:00 PM**  
 Lower Level

pizza!

prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 106-16 70 Ave  
 Forest Hills, NY 11375

Leilui Nishmat Raya bat Mazal Yusupov

# “Секреты Блюд Эмира Бухарского”



При покупке книги за \$29.99  
 вторая книга – \$9.99  
 + \$9.99 почтовые расходы по Америке.

У вашего друга юбилей? А у любимой дочери свадьба? Какой роскошный подарок – изумительная и уникальная фотокнига “Секреты блюд Эмира Бухарского” на русском и английском языках. 11x11 in., 300 страниц и 3200 цветных фотографий.

В книге последовательно показано приготовление изысканных блюд бухарской и узбекской кухни.

Тысяча и одно... наслаждений!!!  
 Вот уж раздолье для хозяек, а для молодых – настоящая школа кулинарии и сокровенные уроки истории.

Звоните авторам книги  
 Рошелю и Вере Исаковым:  
 347-524-7343 • 929 293-7849





Перенос со стр. 27

В своем выступлении он затронул тему обучения молодежи с точки зрения современного цивилизованного мира. Рассказал интересный случай. Как-то посетил школу своей дочери. Когда подошел к двери класса, в котором училась его дочь, увидел выходящего учителя. Тот остановился в смущении, узнав в нем своего учителя. Удивительно получается, что когда-то работавший в школе учитель выпустил студента, который, став учителем, обучает дочь своего бывшего учителя. Вот такова преемственность поколений!

В завершение данного репортажа хочу познакомить вас с содержанием моей беседы с г-жой Миллой Либер, которая пришла на этот вечер со своим супругом. Она бывшая одес-

## НАШЕ ЕВРЕЙСКОЕ ЗАВТРА



Слева направо: раббай И.Воловик, А.Абрамов, Э.Меиров, раббай З.Звулунов и А.Гилькаров

ситка, чему я была удивлена, так как ничто ее не выдавало за одесситку. У нее двое детей, сын и дочь, которые учились или учатся в Квинс-институте. Сын ныне уже оканчивает университет в Израиле, а дочь учится в 8-м классе. Милла рассказала, с какой любовью она относится ко всему, что касается их школы. И учителя, и воспитатели, и руководство, и работающий персонал очень правильно работают с детьми, наши

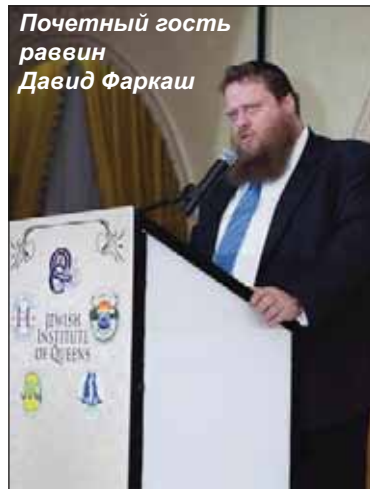
дети с большим желанием посещают свои классы, дружны и помогают друг другу.

В прошлом году она была на втором фандрейзинге и возвращалась домой восторженная. Ей понравилась большая насыщенная и интересная программа праздничного вечера, великолепные речи, столы, артисты, были показаны документальные фильмы. А в этом году – такой шикарный ресторан, просто царский. А в нем и столы царские, и программа интересная, конечно другая, но тоже очень насыщенная. Превосходный кларнетист, а ивритские песни исполнены так душевно и трогательно...

В конце вечера ребе Давид

Фаркаш объявлял суммы, указанные на карточках с взносами. Взносы подносили помощницы девушки-студентки почти от каждого стола. Карточки размещались на середине стола, а гости брали и заполняли их, указывая сумму пожертвования для Квинс-института. При каждом объявлении присутствующие бурно аплодировали. Давид призывал каждого делать взносы в Квинс-институт ради будущего своих и всех других еврейских детей, т.е. жить с заботой о будущем наших потомков. Раббай Ицхак Воловик и раббай Залман Звулунов поздравляют с Ханукой всех участников благотворительного вечера и выражают им большую благодарность за ак-

Почетный гость  
раввин  
Давид Фаркаш



тивное участие в этом праздничном мероприятии.

Фото Kaykovmedia



Члены Центра бухарских евреев

## ТАМАРЕ МУЛЛОКАНДОВОЙ – 95 ЛЕТ!



Дорогая Тамара Соломоновна!

Искренне поздравляем Вас с самым большим, славным юбилеем! Вам 95 лет! У нас это вызывает восхищение.

Сразу после успешного окончания Ташкентского медицинского института Вы начали трудовую жизнь в Бекабадском эвакогоспитале, куда были направлены военкоматом.

Мы гордимся Вашим подвигом в трудные для всех времена.

Многие годы, работая врачом-инфекционистом в поликлиниках № 1 и № 17 Ташкента, Вы занимали особое положение, потому что всегда были незаменимы, потому что Вами двигала благородная цель – будить и защищать сердца пациентов.

Полвека на служении медицине, «Отличник здравоохранения СССР», врач высшей категории, обладающий высокими профессиональными и душевными качествами, Вы снискали глубокое уважение среди тысяч пациентов, родных и друзей.

С 1992 г. Вы активный член ветеранской организации воинов – бухарских евреев.

Мы рады видеть Вас на каждом мероприятии этой организации и стоя приветствовать Вас.

Желаем Вам, Тамара Соломоновна, здоровья, душевных сил и энергии.

Спасибо, что Вы есть! Спасибо за Вашу доброту и участие в нашей жизни!

**Борис КАНДОВ,**  
президент Конгресса  
бухарских евреев США и Канады

## ПРЕЗИДЕНТ США ПОДПИСАЛ ЗАКОН О СТРАТЕГИЧЕСКОМ ПАРТНЕРСТВЕ С ИЗРАИЛЕМ

Президент США Барак Обама подписал одобренный Конгрессом законопроект о стратегическом сотрудничестве с Израилем (United States-Israel Strategic Partnership Act of 2014), предусматривающий укрепление оборонного партнерства.

Помимо этого, законопроект дает основания для развития торговых-экономических отношений США и Израиля, и призывает к укреплению сотрудничества в сфере научно-технологических исследований, сельского хозяйства, альтернативных источников энергии, водных ресурсов и кибербезопасности.

В рамках закона на 200 миллионов долларов (до 1,8 млрд долларов) увеличена стоимость вооружений, которые США могут передать Израилю в случае войны. В целом стратегическое партнерство призвано гарантировать качественное военное превосходство еврейского государства над соседними странами, то есть, требует учитывать интересы Израиля при поставках вооружений ближневосточным странам.

Закон также требует от президента освободить Израиль от контроля над экспортом товаров двойного назначения.

Следует отметить, что законопроект так и не предоставил давно ожидавшегося израильской стороной безвизового

режима, вопреки слухам, появившимся в некоторых СМИ ранее. Вместо этого в законе указано, что Израиль может быть включен в число стран, для которых действует безвизовый режим, когда будет соответствовать всем критериям. Ранее сообщалось, что США требовали от Израиля изменить отношение

к въезжающим в страну палестинским арабам с американскими паспортами.

США также выразили приверженность поддержке усилий по мирному урегулированию ближневосточного конфликта.

В законопроект включен пункт, согласно которому, президент США сохраняет за собой право определенной интерпретации законопроекта.





## VAYIGASH



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

# Exile and Return



At the end of last week's parsha, Mikeitz, things were looking grim. Joseph – having not yet revealed his true identity – had accused his bothers of theft and spying, and Benjamin was about to be arrested and imprisoned. Joseph has the brothers on the ropes and they're going down for the 10-count.

Then Parshat Mikeitz abruptly ends.

## The Story Continues

As the story resumes in Parshat Vayigash, the Jewish world is crumbling further: Yehudah threatens to send his brothers on a violent rampage if this Egyptian Prime Minister (i.e. Joseph) doesn't stop his oppressive tactics.

At this very moment – with the brothers toe-to-toe, locked in a explosive impasse – Joseph reveals himself as their long-lost brother. With three words, "I am Joseph" (Genesis 45:3), everything now becomes clear. The previous 22 years of doubt and suffering were all worth it, "all part of God's master plan," says Joseph. The reunited brothers hug, and all's well that ends well.

Rabbi Zev Leff asks: Why did the previous parsha have to end with such a cliffhanger? Why didn't the Torah simply extend Parshat Mikeitz a few more verses and include the resolution of this story? Why do we have to wait a whole week to find out what happens?!

Recall how this entire sequence of events began: Joseph was estranged from his brothers, sold into slavery, then consigned to an Egyptian dungeon. He rises to prominence, positioned to save his family from a devastating famine – and even gets the brothers to bow as a fulfillment of his earlier dreams.

More than any other biblical account, this story illustrates how "everything turns out good in end." In order to drive home the lesson, the Torah makes us wait one week to find out the ending!

In a sense this is the story of our own lives as well. We work, we plan, we struggle – and things

often end up a mess. The righteous suffer and the wicked prosper. How do the pieces of this puzzle possibly fit together?

The premise for this question stems from a limited perspective. We often imagine that the world began when we're born, and ends when we die. Everything beforehand is lumped together as "ancient history." If we can't understand it today, we conclude that it makes no sense at all.

In truth, we are here on Earth for only a short time. We cannot see the "Big Picture." We don't know all the details that happened beforehand, and we certainly don't know what will happen after we're gone. It's unfair to take a single event out of context and question what appears to be injustice. We might not see the answer immediately; we might not even see it in our lifetime.

Perhaps that's why older people possess a special wisdom –

through the perspective of time, they've seen how seemingly unrelated events connect together.

## From Darkness To Light

Paradoxically, it is often when things look the most grim that they turn around. The night is at its absolute darkest just moments before the first rays of morning sun illuminate the sky.

In the morning service, we say: "Blessed are You, God, Who forms light and creates darkness..." It is understandable that we thank God for light. But why for darkness?

Because Judaism says that darkness is not negative. Rather it is a necessary step in the process toward light. Only because of our limited perception, do we perceive the darkness as an end unto itself.

Place a seed into the ground – a dark, cold, dirty place where the seed begins to decay. To the onlooker, it looks like death. Then, at the very moment the seed has completely broken down, something miraculous happens. It begins to sprout.

In thinking about our own life, career, and cherished relationships, haven't we experienced our most momentous growth when times have been tough – more so than when they've been smooth?

From the darkness comes light.

## Redemption And Sanity

Imagine someone with a serious disease. Taking the right medication will detoxify the body and

push the impurities to the surface of the skin. At that moment the patient looks deathly ill, all covered in sores. In truth, those sores are a positive sign of deeper healing.

So too the world. The Talmud says that as the Messianic era approaches, the world will experience greater and greater turmoil: economic, social and political turmoil. The culmination will be a world war of immense proportion led by King Gog from the land of Magog.

The Moshiach will then come and herald the redemption. He will inspire all peoples to know God. He will rebuild the Temple, gather the remaining Jewish exiles to Israel, and re-establish the Sanhedrin. (Maimonides – Laws of Kings ch. 11-12)

If the news is filled with tales of confusion and strife, don't despair. Just as the words "I am Joseph" put all previous difficulties into perspective, so too in the end of time all will be clear for us.

And yet, we are not consigned to any period of pain. If we internalize the truth of God's world and live with that reality, the final resolution will come more quickly and painlessly. At the very least, living with this perspective is sure to preserve our sanity – for only those who maintain belief until the very end will be counted among the survivors. May it be speedily in our days.

## ATTENTION

Please do not through last week issue page 35 because the name of God was appears.

Перенос со стр. 18

тика и безопасность и т.д. В зависимости от темы выборов русскоязычные израильтяне переносят свои симпатии на ту или иную платформу, а не на лидера, выступающего против власти. Протестный потенциал у русскоязычной общины, разумеется, есть, но он не больше, а пожалуй, и меньше, чем у выходцев из стран востока или религиозных сионистов.

Опросы показывают, что миф о тотальной правизне «русских» – это все-таки миф. Порядка 15% относят себя к разным оттенкам левого спектра, примерно 40-45% – это центристы, что бы это ни значило в израильской политике, и где-то 35-40% – правые. Все это мало отличается от картины израильского общества в целом. Возможно, русскоязычные заявляют свою позицию чуть резче, чем «средний» израильтянин, но говорить о существенной разнице не приходится. Наша община действительно поправела за последние 15 лет, но она поправела вместе со всем израильским обществом. В этом отношении русскоязычные уже давно не гетто, а часть израильской улицы, где у них есть свой переулочек.

– Каков удельный вес русскоязычных в руководящих структурах ведущих израильских партий, например,

## РУССКИЙ ПЕРЕУЛОК НА ИЗРАИЛЬСКОЙ УЛИЦЕ



### «Ликуде»?

– Думаю, не выше, чем в начале 2000-х годов, когда среди избирателей «Ликуда» было 15% русскоязычных, среди членов партии – 10% и только 1% в составе ЦК. Мы являемся свидетелями испарения иллюзий в отношении того, что какая-то общеизраильская партия делает для русских то, что в свое время «Ликуд» сделал для выходцев из стран Востока, МАПАЙ/Партия труда – для выходцев из Польши, а компартия – для израильских арабов, то есть дали их секторальным

устремлениям общенациональную легитимацию. Сегодня тенденция другая – многие репатрианты предпочитают голосовать за «русскую партию с израильским акцентом», то есть «Наш дом – Израиль». Схема работает так же, как и в других сферах – в 1990-х, чтобы не стоять в очереди в основанную почти 100 лет назад в Москве «Габиму» или Камерный театр, было принято решение создать свой театр и сделать его лучшим в Израиле – так родился «Гешер». Это типичный пример заполнения от-

сутствующей ниши, когда то, чем мы ее заполняем, становится одновременно всеизраильским и общинным институтом. С партиями происходит то же самое.

– Ваш прогноз относительно «русского» будущего в Израиле?

– Посмотрите, сколько правнуков отцов-основателей записались на курсы идиш и ездят на родину предков, как активно израильтяне, никогда не задававшиеся вопросом, что значит быть израильтянином (потому что они и есть эти самые израильтяне) – как находят они свою идентичность в Восточной Европе. Это парадокс, но при всей глобализации мы живем в эпоху укрепления субэтнической, общинной и секторальной идентичности. И говорить о том, что она сама по себе рассосется, нельзя – я полагаю, что русско-еврейская идентичность переживет середину наступившего века. Что касается межобщинных браков, то их в нашей общине примерно 30%. Остальные 70% женятся и выходят замуж за своих – примерно так же ведут себя ашкеназы и сефарды Израиля. Да, мы другие израильтяне, потому что нет тех самых израильтян, сегодня все другие...

Беседовал Михаил Гольд,  
«Хадашот»  
Профессор Зеев Ханин

The Bukharian Jewish Community center did it again with a special Chanukah party for ladies. The light from this Chanukah party is still shining in bright and happy colors! We were extremely happy to see so many Jewish ladies from the Bukharian community in Queens and Brooklyn that joined together. We celebrated the 6th night of Chanukah in the most spiritual and exciting way! Rabbi Asher Vaknin honored us with his presence, and words of inspiration. He explained the meaning of the Chanukah candles to our life and the importance of a Jewish education in our generation. This celebration continued in great atmosphere and delicious Chinese food. We could not stop dancing and cheering to the music that was played by D-J Daniel. That was a true simcha!

In addition to that, we had a big Zechut to have Ora bat Luba in the crowd, she got the merit to do Hafrashat Challah! This moment when she prayed in front of the Sefer Torah was the highlight of the night it was very touchy. May g-d fulfill all of her wishes soon!

Concluded the party with raffling a lot of beautiful prizes. We would like to take this opportunity and thank everyone who helped and put effort so this party will be a success!

The Jewish ladies of Queens are happy and contain!

We are preparing for the next party already! Looking forward to seeing you!

Shlomit Vaknin



**ЮМОР**

...Еврей устроился работать во Внешэксспорт. Там его не очень жалуют и решают избавиться, дав невыполнимое задание. Посылают в Англию продавать «Запорожцы». Через месяц тот заключает контракт на поставку крупной партии автомобилей. Посылают в Японию. Задача – продать советские калькуляторы. Через полгода: крупный контракт на поставку в Японию калькуляторов. Все чешут репы и додумываются заслать его в Африку, на экватор, в дикую страну, продавать меха. Больше года – ни слуху, ни духу. Все вздохнули с облегчением – сгинул. Но тот приезжает. Загорелый и с контрактом на поставку крупной партии мехов.

Все в шоке и начинают выпытывать, как он все это сумел повернуть.

– В Англии все просто. Только прилетел, иду по улице, навстречу типичное еврейское лицо. Поздоровались, познакомились, поговорили. Свел с нужными людьми, вышли на своих лоббистов в Парламенте, провели законопроект... В Японии было сложнее найти еврея. Но когда нашел, познакомился, тот вывел на нужных людей, вышли на людей в Правительстве, провели закон... А в Африке проблема была не столько в том, чтобы найти еврея, сколько в том, чтобы создать Парламент и Правительство. А дальше все просто...

\*\*\*

**Одесса... Встречаются два еврея...**  
- Абраша, шо вы имеете сказать за старость?

- Старость - это когда из половых органов остались одни глаза. Но взгляд - твердый!

**ПРОДАМ РУЛЕТКУ...**

\*\*\*

Как заработать денег?

Берете стул, кладете под него доллар, садитесь на стул.

Задача: взять этот доллар.

Решение: встаете со стула и поднимаете доллар.

Смысл упражнения: чтобы заработать денег, надо поднять задницу.

\*\*\*

**Замечено, что больше всего женщины любят мужчин, с которыми можно все! Их портреты изображены на купюрах.**

Эстонец подходит к русскому и спрашивает:

- Сколько времени тебе надо, чтобы собрать свои вещи и уехать?

Русский:

- Насчет вещей не знаю, а автомат Калашникова - за 45 секунд.

\*\*\*

Рожают женщина. Бледный, измученный муж совершенно ошалел от криков жены за дверью. Наконец выходит акушерка и сообщает ему, что у него родилась девочка.

"Слава Б-гу, говорит новоиспеченный папаша, по крайней мере, ей не придется испытать то, что испытал я в эти два часа!"

\*\*\*

- Я видела, как ты вчера танцевал, когда никого не было в комнате.

- Что ты хочешь за молчание?

- Платье, в котором ты танцевал.

\*\*\*

- Вот вы говорите, что зло не нужно помнить... ага, как же, человек старался, а я забуду?!

- Как вы думаете, Холмс, почему джентльменам так нравятся длинные женские ноги?

- Это же элементарно, Ватсон. По закону физики, чем длиннее рычаг, тем меньше усилий надо к нему приложить...

**Придумайте название. №672**



**Результаты конкурса ВTimes №671:**

- Сарочка это ты?
- Да это я.
- А ты - Абрам?
- Да это я.
- О-о-о-о, это судьба. Быть нам вместе навсегда!

Алик Якутилов

- 1) Это ты был рядом со мной в роддоме?
- 2) Хочешь познакомлю папу с твоей мамой?

Эфраим Гавриэлов

Может познакомимся, пока родители не смотрят?

Diana Elish

А у тебя есть папа?

Rafael Elishakashvili

Труд, конечно, облагораживает... Зато безделье делает счастливым!

Alina Badalova (Yusupova)

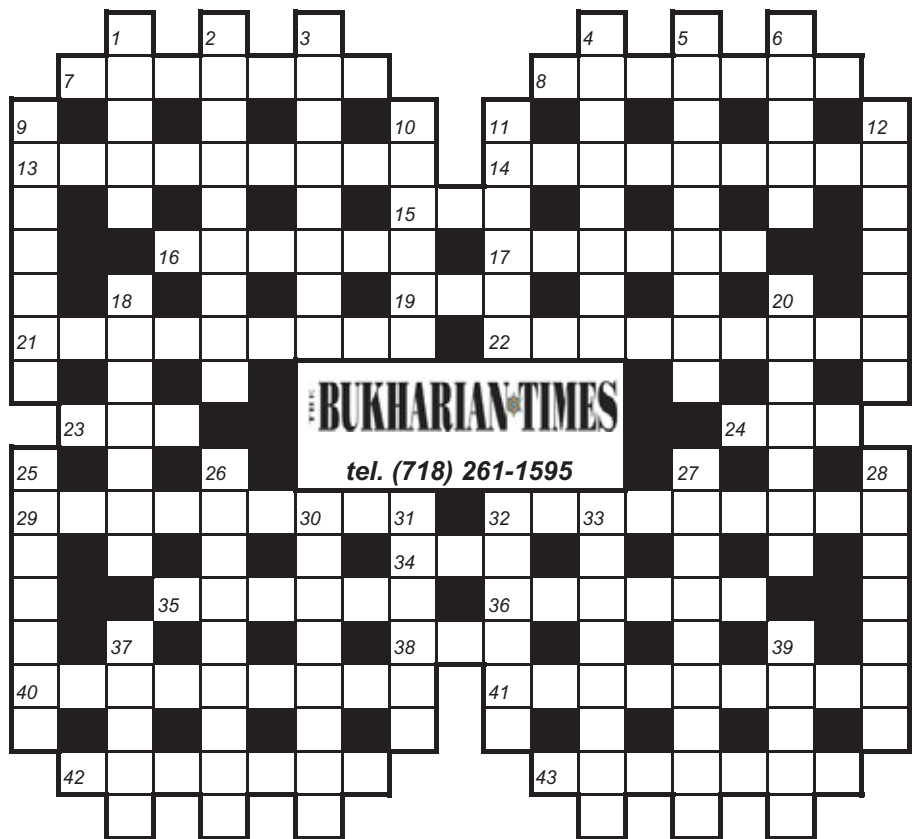


**Ждем ваших откликов по e-mail: 2612315@gmail.com**

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 7. Лиственное дерево, распространённое в Средней Азии. 8. Профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана, заведующий кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане. 13. Постоянная величина. 14. Крайнее проявление тупости. 15. Устаревшее название крупного рубина. 16. Коварный расчёт. 17. Структурная единица кости, обеспечивающая её прочность. 19. Английский почвовед. 21. Хозяин мира (*высок., устар.*). 22. "Много-разовый" билет в концертный зал. 23. Влияние, авторитет. 24. Буква греческого алфавита. 29. В этом городе России установлен памятник букве «Ё». 32. Действующее лицо оперы А.Бородина "Князь Игорь". 34. Бумага против ответчика. 35. Решка на сленге нумизматов. 36. Дитя повторения. 38. Волокнистая ткань некоторых растений (льна, конопли), идущая на выделку пряжи. 40. Чтение морали. 41. Заросль ольхи. 42. Режущий инструмент портного. 43. В языкознании: слово, противоположное по значению другому слову.

**По вертикали:** 1. Малый повествовательный жанр. 2. Портновская линейка или лента с делениями. 3. Разнообразная изысканная еда. 4. То же, что природа. 5. Морской "суворовец". 6. Титул наследника престола в монархической Франции. 9. Танцовщица, заслуженная и народная артистка Узбекистана, балетмейстер ансамбля песни и танца «Шодлик» и Узгосфилармонии. 10. Сосуд для газа. 11. Жанровая пастушеская сценка, разновидность идиллии. 12. Вместительное для жидких и сыпучих тел. 18. Фруктовая сладость на зиму. 20. Мифическое существо, полулошадь-получеловек. 25. Чужая страна (*высок.*). 26. "Завхоз" в погонах. 27. Животное из семейства крокодилов. 28. Мамина мама. 30. Ночная бабочка. 31. Третий месяц еврейского календаря. 32. Кандидат физико-математических наук, профессор, зав. кафедрой Холонского университета, руководитель форума учёных и академаим Всемирного конгресса бухарских евреев (2005-2011). 33. Млекопитающее, наиболее близкое к человеку по строению тела. 37. Человек, отвергнутый обществом. 39. Единица вышедшего из употребления аптекарского веса, равная 29,86 гр.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 7. Каратач. 8. Исхаков (Юна). 13. Константа. 14. Кретицизм. 15. Лал. 16. Умисел. 17. Остеон. 19. Отг (Уильям). 21. Экстон. 22. Абонемент. 23. Вел. 24. Эта. 29. Ульяновск. 32. Ярославна. 34. Иск. 35. Февеис. 36. Учение. 38. Луб. 40. Назидание. 41. Ольшанник. 42. Ножницы. 43. Антоним.

**По вертикали:** 1. Басня. 2. Сантиметр. 3. Разносол. 4. Естество. 5. Нахимовец. 6. Дюфлин. 9. Ажлия (Вилор). 10. Баллон. 11. Экгора. 12. Емкость. 18. Варенье. 20. Кентавр. 25. Чужбина. 26. Интендант. 27. Апплигатор. 28. Бабушка. 30. Веерница. 31. Кислев. 32. Якубов (Эдуард). 33. Обезьяна. 37. Изгой. 39. Унция.



**АФОРИЗМЫ**

**КИРК ДУГЛАС** Актер, 94 года, Беве-ри-Хиллз. Записал Майк Сейгер.

## ОТЛИЧНО СКАЗАНО – КАЖДОЕ СЛОВО – МУДРОСТЬ!!

Если вы хотите чего-нибудь добиться, у вас должно хватать мужества на неудачи.

Я говорю сыновьям, что у меня в детстве были преимущества, которых они лишены. Я родился в самой ужасной нищете. Мне некуда было двигаться, кроме как вверх.

Давайте детям больше свободы. Пусть делают ошибки. Не заваливайте их советами. Уважайте в ребенке личность. Это как игра в кости: ты их кидаешь и смотришь, что выпадет.

Чем ты старше, тем глубже чувствуешь любовь.

Чем больше я изучал Тору, тем меньше во мне оставалось религиозного. Я понял, что богу не нужны наши хвалы. Он хочет от нас только одного — чтобы мы стали лучше.

Самолюбие есть у каждого.

Когда меня позвали в Голливуд в первый раз, я отказался. Потом родился Майкл, а денег не было, и я приехал. Иногда то, что тебя связывает, в то же время дает тебе свободу.

Если бы я встретил человека, который ни разу в жизни не согрешил, я вряд ли захотел бы с ним общаться. Люди с недостатками интересней.

Как бы плохо ни шли дела, они все-

гда могут быть еще хуже. После инсульта у меня появился дефект речи — ну и что? У Моисея он тоже был, но разве ему это помешало?

Ошибки, которые люди считают ошибками, часто вовсе таковыми не являются.

Помните Макмерфи, героя книги «Над кукушкиным гнездом»? Он хотел выломать раковину из стены, но не мог. И вот он уходит из комнаты, все эти ребята смотрят ему вслед, а он оборачивается и говорит: «Но я хотя бы попытался, черт возьми!» Иногда я думаю, что это отлично подошло бы для моей эпитафии.

Старость — у человека в голове. Я пережил крушение вертолета и операцию на спине. Мне вшили кардиостимулятор. Я перенес удар и едва не покончил с собой. Но я говорю себе: я должен расти и учиться дальше. Это единственное противоядие от старости.

Может быть, после смерти вы окажетесь перед большим бородатым стариком на большом троне и спросите у него: «Это рай?» А он ответит: «Рай? Да вы только что оттуда!»

Религия убила миллионы людей. Что-то с ней явно не так.

Многие любят вспоминать о прошлом. Говорят, что фильмы раньше были лучше, что актеры были сплошь великие... Но я так не думаю. Сам я могу сказать о прошлом только одно — что оно прошло.

Мысли о других отвлекают вас от постоянных мыслей о себе.

Кажется, только теперь я по-настоящему знаю, кто я. Мои преимущества, мои слабости — все это словно варилось долгие годы на медленном огне и потихоньку выпаривалось, так что под конец в горшке осталась только моя суть, то, с чем я стартовал вначале.

**ОКАЗЫВАЕТСЯ...**

1. У женщин сердце меньшего размера и поэтому бьется быстрее. Если у мужчин оно совершает в среднем 72 удара в минуту, то у женщин - 90. Стенки левой сердечной камеры у женщин тоньше и эластичнее, чем у мужчин. Поэтому повышенное кровяное давление для них менее опасно.

2. Корни волос у женщин сидят в коже головы на два миллиметра глубже, чем у мужчин. И поэтому выпадают менее интенсивно.

3. Вес головного мозга мужчин почти на 14% больше. Но, с другой стороны, полушария головного мозга женщин связаны вдвое более сильными нервами. Поэтому мыслительный процесс у женщин протекает быстрее.

4. Жительницы Европы в среднем живут на 6 лет дольше, чем мужчины.

Причина, по всей вероятности, заключается в том, что женщины в гормональном отношении быстрее выходят из состояния стресса, питаются менее жирной пищей, значительно меньше курят, да и процент алкоголиков среди них ниже.

5. Содержание жидкости в организме женщин составляет около 50-60%, тогда как у мужчин эта цифра равна 60-70%. В организме мужчин обращается в среднем 4,5 литра крови, а у женщин - 3,6 литра.

6. Инсульты и инфаркты у мужчин случаются чаще еще и потому, что кровь у них значительно гуще, чем у женщин. Согласно лабораторным исследованиям, в каждой капле крови мужчины содержится на миллион кровяных клеток больше, чем у женщины.

7. Алкоголь наносит женщинам значительно больший вред, чем мужчинам. Отчасти потому, что их вес меньше, а отчасти по той причине, что у них отсутствует характерный пищеварительный фермент, который нейтрализует алкоголь. Вследствие чего одинаковое количество алкоголя оказывает на женщин почти на 30% более сильное влияние.

8. Женщины менее агрессивны, чем мужчины. Это связано с гормоном тестостероном, которого в мужском организме вырабатывается в 10 раз больше, чем в женском.

9. Неудачи в любви мужчины пережи-

вают легче. Чтобы избавиться от тягостных воспоминаний, им требуется всего 3 месяца, тогда как женщины способны скучать о ком-то около 15 месяцев.

10. Ежедневно мужчинам требуется на 700 калорий больше, так как обмен веществ у них протекает быстрее и температура тела, как правило, выше.

11. В организме женщины содержится в 6 раз больше золота.

\*\*\*

### ЖЕНЩИНЫ И МУЖЧИНЫ: НАШИ РАЗЛИЧИЯ

Женщины едят за разговорами, мужчины разговаривают за едой.

Женщины купаются, а мужчины плавают. Поэтому у одних купальники, у других - плавки.

Когда хитрит мужчина - он подлец. Когда хитрит женщина - она мудрая.

Разведенный мужчина - свободен. Разведенная женщина - одинока.

Мужчина с деньгами - личность. Женщина с деньгами - человек.

Мужчина все в жизни берет силой, а женщина - интригами.

Счастье мужчины - я хочу. Счастье женщины - он хочет!

Мужчинам не нравится любовь без секса, женщинам - секс без любви.

Мужчины - братья по разуму, женщины - сестры по несчастью.

У женщин - мечты, у мужчин - планы. Женщине достаточно сыграть, мужчине - только выиграть.

Мужчина любит глазами, женщина - ушами.

Путь к сердцу мужчины лежит через желудок, а к сердцу женщины - через бутик. Или загс.

Женщины худеют, мужчины - качаются.

Женщины не переносят пустой холодильник и пустой почтовый ящик, мужчины - пустую бутылку и пустой кошелек.

А есть ли у нас что-то общее?

Да. Мы все ищем свою вторую половинку. И все хотим быть счастливыми.

И пусть одни любят глазами, а другие ушами, орган любви у тех и других - сердце.

## ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся  
на установке

и программировании  
электричества на шаббат  
и еврейские праздники

**347-495-8651**  
Александр

**QUEENS  
GYMNASIA  
IS LOOKING FOR A  
VAN DRIVER**  
718-426-9369 ext. 213

**СНИМУ  
ОДНУ КОМНАТУ  
В РАЙОНЕ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ  
ИЛИ РЕГО ПАРКА**  
718-308-7187, Алик

**СДАЕТСЯ  
(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ  
В МАНХЭТТЕНЕ)  
ПОМЕЩЕНИЕ  
ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН  
ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ**  
646-233-7772

## BARBER WANTED IN LONG ISLAND

WITH EXPERIENCE –  
FULL TIME AND PART TIME.

VERY BUSY SHOP.  
GOOD PAY SALARY  
+ COMMISSIONS.

631-368-3502 – DAY TIME  
631-833-8052 – EVENING

## BARBER SHOP



**ТРЕБУЕТСЯ  
ПАРИКМАХЕР  
В МАНХЭТТЕН**

**718-354-6747**

**В ЗАНЯТУЮ  
ПАРИКМАХЕРСКУЮ  
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

## ТРЕБУЕТСЯ BARBER

МУЖСКИХ СТРИЖЕК

ХОРОШИЕ ТИПЫ  
+ ЗАРПЛАТА

**347-445-7904**  
– ГАБИ



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**

Используемые препараты  
нетоксичны и безопасны  
для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА  
для выведения клопов  
Пенсионерам – скидка**

Говорим по-русски  
В продаже появились  
наматрасники (Bedshield)  
от клопов и клещей  
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777** Майк  
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ



## БРУКЛИН



Александр СИРОТИН

Но бывают моменты, когда полиция нуждается в нашей защите.

В дни, когда по всей Америке проходят демонстрации протеста против полиции, когда полицейских обвиняют в жестокости и предвзятом отношении к темнокожим американцам, когда обвиняют в убийстве безоружных, а суд не признаёт полицейских виновными, когда власти ряда штатов и городов, в частности, Нью-Йорка, ограничивают действия полиции в борьбе с преступностью, как нельзя кстати оказывается "Ланч благодарности полиции за службу", ежегодно устраиваемый в канун зимних праздников организацией «Би Прауд Фаундейшн». Эта некоммерческая общественная организация пригласила в бруклинский ресторан Signature полицейских Южного Бруклина, то есть района компактного проживания русскоязычных американцев. В этом году были приглашены полицейские пяти участков (60-го, 61-го, 66-го, 68-го и 70-го), обслуживающих такие бруклинские районы, как Брайтон-Бич, Шипсхед-Бей, Бенсонхёрст, Бей-Ридж, Боро-Парк и Мидвуд. Выразить им свою благодарность пришли многие активисты русскоязычной общины. А представители политических и общественных кругов благодарили не только полицейских, но и инициатора встречи – основателя и исполнительного директора организации "Би Прауд Фаундейшн", члена общественного районного совета №15 Раису Чернину.

Пока полицейские могли перекусить, чем ресторан Signature послал, я попросил гостей рассказать, как они оценивают инициативу организации "Би Прауд Фаундейшн".

#### Начальник 61-го участка заминспектора полиции Карлос Вальдез:

- Тесное сотрудничество полицейских с жителями района – краеугольный камень успеха борьбы с преступностью. Взаимное недоверие приводит к росту преступности, что ни в наших, ни в ваших интересах. В трудную минуту вы рассчитываете на нас, а мы в трудную минуту рассчитываем на вас. Мы нужны друг другу.

#### Начальник 60-го участка, старший заминспектора Джим Руни:

- В нашем участке, ответственном за Брайтон-Бич, служит десяток русскоязычных полицейских и ещё 20 – в составе вспомогательной службы "Ауксилари". Мы гор-

## КОГДА НАМ НУЖНА ЗАЩИТА, МЫ ОБРАЩАЕМСЯ К ПОЛИЦИИ



димся тем, что у нас сложились добрые отношения с русскоязычной общиной. Жители Брайтона очень помогают нам в работе, дают дельные советы. Они хотят жить, работать, растить детей в спокойном, безопасном районе. И они прекрасно пони-

мают, что эту безопасность обеспечиваем мы.

#### Лейтенант полиции Ал Салас:

- Я думаю, что полиция нуждается в помощи граждан не меньше, а может быть даже больше, чем граждане в помощи полиции. Мы не можем всё



знать, за всем уследить. Обычные граждане – наши глаза и уши. Оказавшись свидетелями нарушения порядка, свидетелями опасности, люди звонят в полицию, вызывают нас. Мы можем работать эффективно только с вашей помощью.

#### Сержант Энтони Каджиано:

- Полностью согласен: без содействия жителей района мы не сможем выполнять свою работу должным образом. Мы с вами не противники, а партнёры.

#### Сержант Гленн Хортон:

- Важно, чтобы мы, полицейские, понимали, какие проблемы заботят и беспокоят граждан, а граждане понимали, с какими проблемами мы сталкиваемся, обеспечивая порядок и безопасность людей. Ваша поддержка нужна нам так же круглосуточно, как наша служба вам.

Полицейские заметили, что русскоязычная община Нью-Йорка, пожалуй, единственная, которая в эти дни не ругает, а благодарит полицию.

На "Ланч благодарности" пришли некоторые законодатели, разделяющие мнение организации "Би Прауд Фаундейшн".

#### Депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Стивен Симбровиц:

- В моём избирательном округе сложились очень, я бы даже сказал, семейные отношения жителей района с 61-м полицейским участком. Я высоко ценю роль Раисы Черниной и её организации "Би Прауд Фаундейшн" в создании крепких дружеских связей полиции

#### Депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Хелин Вайнстин:

- Не надо откладывать нашу благодарность на потом, ибо можно опоздать. Полицейским нужны слова благодарности сегодня. Они должны знать, что мы – с ними. К сожалению, есть немало таких, которые считают полицейских своими недругами.

#### Депутат Городского совета Алан Майзел:

- Когда всё идёт хорошо, мы не задумываемся, какую важную функцию в нашем обществе выполняют силы правопорядка. Но когда возникают серьёзные проблемы, мы вспоминаем, что полиция – единственная стена, отделяющая нас от грабителей, хулиганов, насильников... Когда уровень преступности снижается в таком многомиллионном городе как Нью-Йорк, это благословение для всех нас. Когда преступность растёт и ей почти ничто не противостоит, как это было у нас в 60-х-70-х годах, жизнь в городе превращается в поле военных действий. Так что мы должны быть благодарны полицейским, мужчинам и женщинам, в форме и в гражданской одежде, которые каждый день рискуют своей жизнью, защищая нас. И спасибо тем, кто напоминает о нашем долге по отношению к полицейским.

Раиса Чернина и Ирина Юрьева благодарили полицейских за помощь в борьбе с наркомагией среди детей и подростков.

На прощание Раиса Чернина сказала:

- Не все полицейские из пяти приглашённых участков смогли прийти к нам на ланч, поэтому я прошу отнести им праздничные торты, специально приготовленные магазином "Черри Хилл Гурме Маркет". На каждом написано "Спасибо". А ещё каждому полицейскому – большая новогодняя коробка конфет "Черешня в шоколаде" от фирмы "Мелани". Примите наше искреннее ува-



с русскоязычной общиной к взаимной выгоде обеих сторон. Посмотрите, сколько полицейских откликнулись на приглашение и пришли сюда! Это лишний раз показывает заинтересованность полиции в сотрудничестве с русскоязычной общиной.

жение и наше поздравление со всеми праздниками, которые вы отмечаете.

...Обстановка на ланче была внеслужебная, очень дружественная. Это был краткий обеденный перерыв в работе полицейских...

Фото Игал Шиф



## МИЦВА

**Toys for Tots («Игрушки для малышей»)** - так называется благотворительная программа, которая в канун новогодних праздников проводится по всей Америке. Взрослые собирают игрушки для детей из малообеспеченных семей, отдают эти игрушки морским пехотинцам, а те распределяют их и развозят по адресам. Некоммерческая общественная организация «Би Прауд Фаундейшн», которая уже много лет участвует в этой благотворительной акции, 6 лет назад выступила с инициативой: «Пусть игрушки собирают и дарят не столько взрослые, сколько сами дети из более обеспеченных семей. Пусть наши русскоязычные малыши, живущие в Америке, учатся помогать нуждающимся».

В ресторан «Националь» в Бруклине народу пришло столько, что выстроилась очередь к сцене, на которой росла гора игрушек.

Двое сержантов Корпуса морской пехоты сказали мне, что они впервые видят, как собирают игрушки в русскоязычной общине.

**Сержант Джеймс Ормелл:**

- Для нас большая честь быть здесь и участвовать в сборе игрушек для нуждающихся детей, живущих в Нью-Йорке. Мы рады, что по инициативе организации "Би Прауд Фаундейшн" русскоязычная община проявила столь большую активность. Спасибо за поддержку.

**Сержант Джэйкоб Гейтман:**

- Успех благотворительной программы "Игрушки для малышей" зависит от таких отзывчивых людей, какие собрались в этом зале.

**Леонид Марх**, волонтер бруклинского 41-го Клуба демократов, открывая вечер, представил **11-летнюю Дану Гельфанд**, которая сказала:

- Я начну этот вечер с песни "Как прекрасен мир!" (What a Wonderful World), которую посвящаю всем тем, кто не может отметить праздник со своей семьей, потому что служит далеко от дома, защищая нашу свободу.

Тёплый, богатый, наполненный чувством голос девочки звучал великолепно. У Даны Гельфанд несомненный талант.

Со словами благодарности обратились к членам русскоязычной общины депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Хелин Вайнстин и лидер демократов 41-го избирательного округа в Бруклине Лу Фидлер.

Почётные грамоты от Ассамблеи штата и от Корпуса морской пехоты были вручены волонтерам организации "Би Прауд Фаундейшн" и спонсорам: магазину "Черри-Хил Гурме Маркет", бюро путешествий «Нью турс» во главе с Лирией Гельфанд, дому ритуальных услуг «Невский-Яблоков», кондитерской фабрике Desli Interna-

# МОРСКИЕ ПЕХОТИНЦЫ В РОЛИ ДОБРЫХ ВОЛШЕБНИКОВ



tional во главе с Маратом Новиковым, дневному центру для пожилых "Маасер".

Среди награждённых был и Эрик Паланкер, которому в этот день исполнилось 9 лет. В эти же дни отметил 92-й День рождения его прадедушка, ветеран Второй мировой войны Мэйлих Бандоил. Обоим именинникам преподнесли подарки и спели "Хэппи Бёрсдей".

Ещё одним открытием стало выступление **8-летней Дианы Марчук**, которая спела песню на испанском языке. Девочка не только хорошо пела, но проявила и свой актёрский талант: пластичная, зажигательная – настоящая испанка!..

Но не только юными певицами богата русскоязычная община Нью-Йорка. 8-летняя гимнастка Виктория Ко-

фет "Мелани" получили к празднику и морские пехотинцы.

В детском центре "Товуши" малышей обучают не только игре в футбол, но и национальным кавказским танцам. Бен Рувинов, Катя Кулакова, Виктория и Никита Мартинчук, Илан Дашевский танцевали, как самые настоящие кавказцы. Их выступ-



лоцей, возможно, когда-нибудь начнёт завоёвывать призы для Олимпийской сборной США!..

Появившийся в зале Санта-Клаус принёс детям праздничные домики, полные шоколада и конфет. Большие коробки кон-

ление может стать украшением любой концертной программы.

Потом было угощение от ресторана "Националь" и выступление клоуна Сэма Шарго.

В завершение вечера морские пехотинцы поблагодарили

всех за участие в благотворительной акции и стали укладывать игрушки в большие глубокие белые коробки с надписью красными буквами Toys for Tots. Двух коробок оказалось мало. Потребовались большие мешки. На прощание многие поспешили сфото-



графироваться с морскими пехотинцами...

А потом все обменивались впечатлениями.

**Депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Хелин Вайнстин:**

- Особо надо отметить, что не только взрослые, но дети, которым больше повезло в жизни, дарят игрушки детям, которым повезло меньше. Ваши дети оказались отзывчивее и щедрее многих взрослых.

**Председатель бруклинского районного общественного совета №15 Териса Скаво:**

- Молодым родителям со скромной зарплатой всё труднее удовлетворять запросы детей, которым хочется иметь дизайнерские джинсы и сникерсы, какие они видят у других, более обеспеченных детей, видят в по телевизору и в витринах магазинов. Это серьёзная проблема для родителей. А теперь о том, что мы видим здесь: родители привели детей, бабушки и дедушки привели внуков, которых приучают с малых лет давать другим то, что хотелось бы иметь самим, приучают помогать нуждающимся.

**Дана Гельфанд, участница вечера, певица и ведущая:**

- Я каждый год участвую в акции "Игрушки для малышей". В этом году игрушек собрано больше прежнего и выступающих детей тоже больше, чем раньше. Для меня лично 2014 год был удачным: я много выступала и даже пела в Карнеги-Холле. Надеюсь, в будущем году сумею добиться ещё большего.

**8-летняя певица Диана Марчук:**

- Я желаю себе в 2015 году больше петь и получать удовольствие от выступлений и от всего, чем я занимаюсь.

Виктория Колоцей, которой 8 лет, рассказала, что в 2014 году в спортивных соревнованиях штата Нью-Йорк завоевала в своей возрастной категории второе место, и надеется, что в

2015-м завоюет первое.

**13-летний Эндрю Канрино**, волонтер организации "Би Прауд Фаундейшн", очень рад, что в этом году удалось собрать игрушек больше, чем в прошлом, и хорошо, что с каждым годом детей участвует в благотворительности всё больше:

- Это наполняет моё сердце гордостью. Надеюсь, в будущем году моё поколение, то есть дети младшего и среднего возраста, сделают ещё больше добрых дел, и соберут больше игрушек, но в то же время надеюсь, что нуждающихся детей станет меньше, потому что мы сумеем решить проблему бедности.

В этом году к сбору игрушек было привлечено много новых участников акции. Один из них, **Алекс Итин**, менеджер дома ритуальных услуг "Невский-Яблоков", принёс больше десятка дорогих игрушек:

- Впечатление неимоверно положительное. Эмоции просто переполняют. То, что делает "Би Прауд Фаундейшн", – грандиознейшая работа. Если мы смогли сделать этот праздничный сезон хоть чуть-чуть радостнее для детей, уже хорошо.

В этом году праздники – еврейская "Ханука" и христианское "Рождество" – следуют непосредственно один за другим, а вслед за этим все вместе отмечают календарный Новый год. По еврейской традиции в Хануку детям дарят символическую сумму денег "Ханука гелт". Традиция благотворительности перешла из иудаизма в христианство. Отсюда – сбор рождественских игрушек для детей из нуждающихся семей. Кстати, как мы видим здесь, в этой акции активнейшую роль играют русскоязычные еврейские дети.

С наступающим Новым годом! Пусть 2015-й год будет добрым... хотя бы для детей!

Фото Игал Шиф





**ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ**

Лавровый лист обладает многими достоинствами: его сильная ароматическая горечь способствует пищеварению и улучшает аппетит, листья выделяют фитонциды - летучие растительные антибиотики. Считается, что фитонциды лавра губительны даже для туберкулезной палочки. Если время от времени просто жевать лавровые листочки, то можно вылечить даже сильное воспаление полости рта, избавиться от простуды и облегчить состояние при ангине.

Особенно эффективен лавр при нарушениях сна. Когда мучает стойкая бессонница, перед сном опустите в воду на несколько минут лавровые листья, затем положите их на лоб и затылок, голову на час завяжите шерстяным или хлопчатобумажным платком - спать будете как убитый.

Оказывается, лавровые листья могут заменить малышу няню: если ребенок капризничает или никак не может уснуть, положите пару листочков в детскую кроватку, обычно дети быстро успокаиваются и засыпают.

Из листьев и плодов лавра благородного получают эфирное масло, которое обладает ярко выраженными противомикробным, антибактериальным и противо-

**ЛАВР ВМЕСТО АНТИБИОТИКОВ**

воспалительным свойствами, что делает его практически универсальным природным лекарством.

Ароматерапию можно проводить в домашних условиях, для этого в ароматическую курительницу наливают 3 – 4 капли эфирного масла лавра. Вдыхая его аромат, можно успокоить нервную систему, избавиться от бессонницы, депрессии, повысить работоспособность и защитные силы организма. К тому же пар этого эфирного масла – прекрасный антисептик, очищающий воздух помещения.

Чтобы не пристали инфекции, на груди носят специальный керамический медальон, в который капают 1 - 2 капли масла, с этой же целью можно положить себе в карман одежды несколько лавровых листочков.

Эфирное масло можно и втирать в кожу, чтобы уменьшить воспаление суставов, усилить кровообращение, а также снять боль при ушибах и растяжениях.

При ОРВИ и бронхите им натирают верхнюю часть спины и грудь.

Отвар из измельченного лаврового листа (1 ч.л. листьев на 2 стакана воды, кипятить на слабом огне под закрытой крышкой 5 минут, настаивать 2 часа) помогает при отложении солей, остеохондрозе позвоночника, почечной недостаточности, воспалительных заболеваниях кожи, при зашлакованности организма.

Пить отвар следует по столовой ложке 2 раза в день в течение 2 недель.

Кстати, этим отваром можно ополаскивать волосы для профилактики себореи (заболевание кожи головы с

повышенным образованием перхоти).

Смоченные в воде лавровые листья накладывают на кожу, фиксируя повязкой на больных местах и держат в течение 40 – 60 минут.

Такая повязка помогает при кожных воспалительных явлениях, ревматических болях и заболеваниях лицевого или тройничного нерва.

Если одолел кашель, лавровые листья, смоченные в теплой воде, используются как обычные горчичники, их накладывают на поверхность спины между лопаток или на грудь.

Если у вас нет времени готовить отвары, настойки - постарайтесь хотя бы почаще добавлять лавровый лист в пищу: регулярное его использование в различных блюдах улучшает функцию почек. Или просто возьмите лавровые листья, измельчите их и поужейте нескольких минут. Такую простейшую процедуру проводят только один раз в день, но средство это очень эффективно для укрепления и очищения организма, для профилактики простудных заболеваний.

Лавр благородный можно выращивать дома в обычных цветочных горшках. Хозяевам полезно знать, что аромат лавра не только очистит воздух, но и поможет избавиться от моли, тараканов и мух.

**Кабачки – это единственные овощи, которые являются полезными для организма еще в не дозревшем виде.**

**Как кабачок может влиять на наш организм?**

Вам необходимо сварить кабачок, который вырос в длину не более чем на 20 сантиметров и съесть его.

Варить кабачок необходимо с кожурой, предварительно хорошо его помыть. Кожуру не следует счищать так как в ней и находится большинство полезных веществ. При регулярном употреблении вареных кабачков вы поможете своей нервной системе и она у вас через некоторое время стабилизируется. Вы буквально уже через несколько дней заметите успехи в проведенном вами лечении.

**13 ГЛАВНЫХ ДОСТОИНСТВ КАБАЧКА:**

1. Сердце, сосуды. Кабачки питают сердечную мышцу благодаря большому количеству магния и калия.

**НАСТАЛА ОЧЕРЕДЬ КАБАЧКОВ СПАСТИ НАС...**

Железо улучшает свойства крови. Больше железа – больше кислорода в крови. Больше кислорода – больше нагрузок в состоянии вынести наш организм без последствий для себя.

2. Структурированная вода. Кабачки на 90 % состоят из воды. Это клеточный сок – природная жидкость, которая хорошо усваивается нашим организмом и питает его.

3. Желудок. Кабачок содержит малое количество клетчатки: особенно полезен он тем, кто перенес операции на органах желудочно-кишечного тракта.

4. Иммуитет. Кабачок – редкий овощ, который не теряет свои свойства при длительном хранении.

Даже перед Новым годом сможете подкрепить свой организм витаминами С, В1, В3. А это всегда лучше, чем витамины в таблетках.

5. Почки. Кабачки помогают выводить



из организма лишнюю жидкость. Если вы стали замечать отеки – кабачковая диета пойдет вам на пользу.

6. Антиоксиданты. Вещества, помогающие нам бороться со старением. Чтобы они полноценно потрудились на благо нашего организма - минимум тер-

мической обработки! Достаточно легкого тушения или десяти минут в духовке.

7. Печень. При застое желчи кабачки прекрасно разгружают печень. Помогают даже при холецистите.

8. Кожа. Мякоть кабачка при наружном применении прекрасно отбеливает и омолаживает кожу.

9. Диабет. Кабачки содержат самые необходимые диабетикам микроэлементы. В том числе и природные сахара.

10. Артрит. При регулярном употреблении кабачки выводят из организма избыток солей и помогают почистить наши суставы.

11. Отравления. После экстренных мер по очистке отравленного организма соблюдайте диету с большим количеством кабачков!

12. Зашлакованность. Если вы знаете, что ваш организм загрязнен, в течение недели ежедневно съедайте не менее 200 граммов кабачков.

13. Целлюлит. Все та же способность кабачков выводить излишние жидкости. Он поможет дамам справиться с пресловутой «апельсиновой коркой».

**ПСИХОТЕРАПИЯ**

**На Востоке говорят: «Худшие враги человека не пожелали бы ему тех бед, которые могут принести ему собственные мысли».**

- Один из самых знаменитых врачей древности Авиценна говорил:

«У врача есть три средства в борьбе с болезнью – слово, растение, нож».

Обратите внимание – слово на первом месте.

- В одном из парижских госпиталей молодой психолог Эмили Кьи на свой страх и риск, ссылаясь на главврача, вменила в обязанность своим больным три раза в день вслух или мысленно повторять по 10 раз фразу:

«С каждым днем я чувствую себя все лучше и лучше». Причем повторять это не механически, а по возможности ярко.

И что вы думаете? Уже через месяц пациенты этого врача стали главным ис-

**СЛОВО И ЗДОРОВЬЕ**

точником разговоров медицинского персонала госпиталя, а затем и всей Франции.

Удивительно, но факт: тяжелобольные выздоравливали в течение месяца, у некоторых больных даже исчезла необходимость в хирургическом вмешательстве.

То есть подтвердилась догадка великого ученого древности Парацельса, который утверждал, что чудеса творит вера.

Наше здоровье – прямое следствие мышления человека.

Никто уже не ставит под сомнение, что между психическим и физическим состоянием людей существует прямая связь.

«Лучшая защита от всех болезней, от любой инфекции – эта твердая вера в

собственное здоровье и положительные эмоции, – говорит психотерапевт с более чем двадцатилетним стажем Андрей Метельский. – Негативные мысли разрушают. Например, злость вызывает болезни желудочно-кишечного тракта. Обида со временем приводит к болезням печени, поджелудочной железы, холециститу».

- Один из самых важных психологических законов гласит: словесное выражение любви, симпатии и восхищение усиливает жизненную энергию того, к кому оно обращено. А злые и недобрые слова уменьшают энергию слушателя.

Общее число заболеваний, связанных с плохими мыслями, продолжает неуклонно расти.

Чтобы противостоять им, надо следовать совету древних мудрецов – радоваться жизни, как бы тяжела она ни была!

Итак, здоровье, жизнь и судьба человека напрямую зависят от его мыслей.

- Думаешь о хорошем – жди хорошего.

- Думаешь о плохом – плохое и получишь. То, о чем мы постоянно думаем, перерастает в убеждение, что это должно или может случиться. И эта вера рождает событие...

Именно поэтому с сегодняшнего дня начинаем думать только о хорошем, надеяться только на лучшее.

И еще, никогда не переживайте по пустякам!

Возьмем на вооружение два золотых правила американского кардиолога Роберта Элиота, признанного специалиста по профилактике инфарктов и сердечной недостаточности.

Правило первое: Не огорчайтесь по пустякам.

Правило второе: все пустяки. Будьте здоровы!



**МЕНТАЛЬНОСТЬ**

**Десятки таджикских женщин ежегодно посещают специализированные учреждения, чтобы пройти медицинские проверки на девственность.**

Также женщины нередко проводят гинекопластику - операцию по восстановлению целостности девственной плевы. Стоимость операции составляет от 200 до 350 долларов.

Многие молодые женщины соглашаются проходить через болезненные медицинские процедуры из-за страха быть опозоренной, но больше всего они опасаются за свою семью, которая может подвергнуться осуждению со стороны соседей и родственников. Общественное мнение до сих пор очень влиятельно в традиционных обществах.

Сохранение девичьей невинности до брака считается одним из важнейших условий для вступления в брачный союз. Отсутствие признаков невинности на следующее утро после свадьбы может стать причиной развода молодоженов и обернуться серьезными проблемами для женщины и ее семьи.

19-летнюю Гулнору в республиканский Центр судебно-медицинской экспертизы (РЦСМЭ) привели муж и тесть. Три дня назад молодая женщина и ее 27-летний муж сыграли свадьбу. Обратиться в медицинское учреждение мужчина и его родственники решили после того, как не обнаружили следов первой близости. Мужчина заподозрил свою юную невесту в неверности.

"Мы с женой родственники. Ее мне нашли родители. Мне очень не хочется, чтобы из-за всего этого испортились отношения между нашими семьями. Пусть врачи посмотрят, если она невинна, я сохраню семью. Но, если девственности ее лишили до меня, я верну жену ее родителям. Все честно. Не будет никаких претензий и обид со стороны родных жены ко мне", - поясняет мужчина.

**Отношения двух человек**

В кабинете судмедэксперта Гулноре пришлось отвечать на вопросы врача в присутствии мужа и еще нескольких медицинских сотрудников-мужчин. Она выглядит уставшей, растерянной и запуганной. За дверью в коридоре результатов экспертизы, от которой теперь зависит судьба женщины, ждут родственники жениха.

"С психологической точки зрения это очень неприятная процедура для любой женщины. Я работаю здесь много лет и через меня прошло много таких вот девочек, и всякий раз я ловлю себя на мысли, неужели мы живем в XXI веке? Все, что происходит в первую ночь близости - это отношения двух человек, и нельзя вовлекать сюда родственников. Молодые должны сами разобраться, что делать и как поступить", - говорит Фазилат Саидова, судмедэксперт РЦСМЭ.

"Приходили, приходят и будут приходить. И это зависит от наших традиций и ментальности. Так было раньше, и сейчас тенденция сохраняется. Чаще всего приходят после свадьбы, когда возникают вопросы относительно "чистоты" девушки, но есть обращения и до свадьбы, для перестраховки. Существует традиция, которая предполагает женитьбу на девственнице, хотя нигде законом не предписано обязательное ее наличие", - поясняет Фуркат Ганиев, заместитель директора республиканского Центра судебно-медицинской экспертизы (РЦСМЭ).

Глобализация и высокие информационные технологии стремительно меняют даже самые закрытые страны и общества. Однако все эти преобразования меньше всего коснулись отношений между женщиной и женщиной. В традиционном обществе до сих пор четко распределены роли и места каждого из

партнеров и строго очерчены грани дозволенного для них.

**Культ девственности**

В Таджикистане, как и во многих восточных странах, существует целый свод обязательных для исполнения правил и обязательств, согласно которым женщинам строго запрещаются добрые связи, и приветствуется культ девственности.

При этом мужчинам также надлежит придерживаться этих правил, но их соблюдение для сильной половины совсем необязательно.

По официальным данным, подавляющее большинство жителей Таджикистана являются мусульманами.

то вполне возможно уже лишились невинности. Или во время сбора хлопчатника, она почувствовала прокол, и думает, что что-то там проколола. И вот эти молодые запуганные фактически девочки приходят и просят нас проверить все ли там у нее в порядке", - объясняет судмедэксперт Фазилат Саидова.

**Равные права**

В 2005 году в стране был принят закон о государственных гарантиях мужчин и женщин, который предполагает предоставление равных прав обоим полам.

Однако на деле, законы, призванные бороться с любыми видами дискриминации по половому признаку, не всегда ис-

Мне хочется напомнить мужчинам, что если вы допускаете внебрачные связи, то должны понимать, что эти женщины когда-то тоже станут чьими-то женами, так же как и ваши жены могли иметь отношения с кем-то, кто мог обмануть ее, воспользоваться ею и не жениться. Начинать с воспитания своей нравственности", - говорит правозащитница Алла Куватова.

Таджикские власти неоднократно подчеркивали светский характер общества. Вместе с тем общественные деятели и чиновники не раз выступали с различными инициативами, направленными на ужесточение законов в сфере морали и нравственности.

Депутат парламента страны Саодат

## В ТАДЖИКИСТАНЕ ВРАЧИ ПРОВЕРЯЮТ ЖЕНЩИН НА ДЕВСТВЕННОСТЬ



"Нравственная чистота, конечно, важна для девушек, но что делать, если она полюбила и поверила мужчине, который воспользовался ее доверчивостью? Он на ней не женится, ему найдут девственницу, а с ней что? Кроме того, девственность еще не признак чистоты. Есть много примеров, когда молодые женщины используют другие формы секса, сохраняя физическую невинность и формальную моральную чистоту", - отмечает жительница Душанбе Мадина Камолова.

"Наличие или отсутствие девственной плевы может стать причиной развода. Чаще всего мужчины в первую ночь думают увидеть море крови, а ее нет. И нам приходится объяснять ему, что не всегда это так. Много зависит от анатомического строения и индивидуальности женщины. Если люди разумные, то семья сохраняется, но бывает, что мужчины многократно переназначают экспертизы, в результате которых продолжают не верить", - отмечает Фуркат Ганиев, замдиректора РЦСМЭ.

**Доказать невинность**

В последние годы сами женщины инициируют проведение тестов на девственность. Многие проходят через медицинскую процедуру для того, чтобы доказать мужу и его семье свою невинность.

"Я тоже прошла такую проверку. Получила справку и показывала ее соседям и родственникам мужа. Это унижительно, но мне было важно психологическое состояние моих родителей. Общественное мнение продолжает играть огромную роль в жизни нашего общества", - рассказала Махфират Аминова.

Законы страны не обязывают женщину хранить девственность до вступления в брак, кроме того, нет никаких ограничений, запрещающих половые контакты среди неженатых пар. Однако в обществе такое поведение не приветствуется, и подобные связи считаются аморальными, поэтому, как правило, молодые люди стараются скрывать свои отношения.

Открытое обсуждение этого в таджикском обществе не принято. Общественное мнение страшит женщин. Они, как правило, боятся родственников, опасаются за будущее детей, которых могут осудить за поведение матери.

По словам правозащитников, для подавляющего большинства виновата всегда будет женщина, а те, кто в душе поддержит женщину, открыто в этом не признаются.

"Девочки боятся выходить замуж и приходят к нам на проверки. Например, им бабушки в детстве рассказывали, что если они неудачно перепрыгнули через арык,

полняются и работают.

"Проблема заключается в том, что многие мужчин рассматривают жену как вещь. Если вещь оказалась бракованной, как в случае отсутствия признаков невинности, ее можно обратно вернуть, сдать, выбросить. Проверка девственности - это унижительная практика, особенно когда в этом участвует вся семья. Если проверяют на невинность женщин, почему этого не делают с мужчинами?" - спрашивает Алла Куватова, исполнительный директор Ассоциации по гендерному равенству и предотвращению насилия в отношении женщин.

Таджикские власти неоднократно заявляли о важности сохранения семейных и религиозных традиций, которые предполагают четкое исполнение определенных нравственных законов.

После гражданской войны в Таджикистане и с началом массовой трудовой миграции в стране наблюдается гендерный дисбаланс. На одного мужчину приходится 3-4 женщины. Нередко таджикские мужчины, выезжая на заработки в Россию или Казахстан, женятся там на местных.

За последние годы число брошенных таджикских жен трудовых мигрантов увеличилось в разы.

Кроме того, из-за сложной экономической ситуации девочки, особенно сельские, часто вынуждены бросать школу. Еще меньшее количество женщин продолжает учебу в ВУЗах страны.

**Уязвимое положение**

Все эти факторы серьезно осложняют ситуацию и делают положение таджикской женщины более уязвимым и зависимым от мужчин.

"Есть мужское эго, которое ни в коем случае не может допустить, что у его невесты или жены могли быть какие-то добрые связи. Но при этом внутренний моральный кодекс мужчины не видит ничего предосудительного и вполне допускает существование внебрачных отношений у него самого. Связи до брака и после них. Ему можно, потому что он - мужчина.

Амиршоева в свое время призвала таджикских женщин воздержаться от браков с иностранцами, назвав такие союзы недостаточно патриотичными.

Ранее министр внутренних дел Таджикистана Рамазон Рахимзода предлагал создать базу данных и внести поправки в семейный кодекс, которые бы обеспечивали молодоженам получение информации из соответствующих баз данных.

В базах данных собиралась бы информация, дававшая возможность будущим супругам перед свадьбой выяснять, не совершал ли в прошлом их избранник каких-либо преступлений и не лечился ли от заболеваний, передающихся половым путем.

**Крепкие брачные союзы**

По мнению таджикского министра, такие меры помогли бы молодым создавать крепкие брачные союзы и уберечь семьи от развода.

Кроме того, таджикские власти усилили борьбу с аморальным поведением граждан, а данные тех, кто уличен в нарушении моральных устоев общества, внесли в специальную базу МВД.

В рамках этой борьбы по всей стране были проведены десятки рейдов по задержанию проституток, с которыми проводились профилактические беседы и принудительные проверки на наличие у них заболеваний, передающихся половым путем.

Правозащитники осудили подобные меры, однако чиновники признали эти меры оправданными, поскольку, по их данным, в стране отмечен рост преступлений сексуального характера и случаев аморального поведения граждан. Речь идет о занятии проституцией, сводничестве, сексуальной эксплуатации и торговле людьми.

Глава МВД Рамазон Рахимзода призвал соответствующие ведомства тщательно следить за "моральным обликом таджикских граждан".

Анора Саркорова  
Би-би-си, Душанбе



HAPPY HANUKKAH

# SHA`AREI ELIYAHU CELEBRATES A TABLE FOR TWO EVENT!



On the holiest night of Hanukkah Rabbi Yosef and Rebetzin Akilov decided to treat their young, lovely and growing community to a wonderful table for two event. Special tables were ordered for each couple to have a leisurely, relaxing evening. The couples were treated to delicious entrees such as fish, steak, ploff, samsa, and parve ice cream by the one and only restaurant L`Amour (Gan Eden). A huge thank you to Mr. and Mrs. Iskhakov and their son Roma for the delicious food!

The best part of the night was a surprise for all of us by world renowned singer **Gad Elbaz**. Just as the night begun, **Gad Elbaz** walked in and overjoyed our souls with his beautiful songs. In addition to his performance, the young couples interacted in different activities. An entertaining game of "who knows their spouse better" was played. The winning contestants won a set of his/her watches courtesy of Mr. Behor and Olga Yakubov. Thank you for your generous contribution.

Each couple received two special gifts courtesy of Rabbi Yosef and Rebetzin Akilov. The first gift was a surprise. The second gift was a framed photo of each couple. Thank you Mr. Slavic Priyev for your outstanding photography!

A big thank you goes to our number one DJ, DJ Daniel Pinkhasov for his lively music. An event with no music is no party at all!!! We all felt like one big family thanks to all the time and effort Rabbi Yosef and Rebetzin Akilov invest into our community.

May HASHEM shower endless blessing and parnessa to our selfless and giving leaders, Rabbi and Rebetzin Akilov! Thank you for all your hard work and dedication to our growing community!!!





רונן וחי דוידוב תיאטרון "חנדה חנדא" חוגגים 10 שנים עם ההצגה החדשה:

בס"ד



# "ג'אנג אנדוזי" קומדיה הומנטית



## Романтическая комедия ЦАНГ АНДОЗИ JANGANDOZY

"The Bukharian Times": "Az хандая танги нафасам гирифт..."  
"Менора": "Az хандая мурдим..."  
"Бухарская Газета": "Az хандая заф кардим..."

הבוכריאן טיימס: "אז חנד'יה תנבי נפסם גריפת..."  
"מנורה": "אז חנד'יה מורדים..."  
"בוכרסק'יה גזטה": "אז חנד'יה זעף קרדים..."

חפשו אותנו בדף הפייסבוק  
Ronen & Hay Davidov

להזמנות כרטיסים באשראי ובכל עניין: 052-3568205

### NEW YORK

14 מרץ 8:30 בערב  
Colden Auditorium  
Queens College

65-30 Kissena Boulevard  
Flushing, NY 11367-1597

билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira  
718-897-4500 - Mila Da Mikelle  
718-997-8237 - Boris Production  
718-526-0791 - Tamara  
718-969-4226 - Chaim International  
718-271-3538 - Mira



## КНИЖНАЯ ПОЛКА



**Ефим  
ФАТАХОВ,**  
Доктор эк.н.,  
профессор

Книга под таким названием вышла из под пера писателя и журналиста Ашера Токова, изданной в Израиле в 2014г. Она посвящена одной из старинных поселений бухарских евреев Средней Азии, где автор собрал и обобщил полную родословную бухарско-еврейской общины Кармина – Навои. Это очередная работа А.Токова из истории этого местечка стало продолжением, раннее изданных книг «Евреи Кармина» в 2003г., и «Слово о матери» в 2006году. В этих книгах автор на основе собранных материалов рассказывал о истории появления евреев в этих краях и о жизни этой бухарско-еврейской общины до и после установления Советской власти, и, вплоть, до полной репатриации на историческую родину в Государство Израиль и эмиграции в США.

Ашер Токов – уроженец этого местечка и как не ему было рассказать о своей родной общине и его людях. Он инженер-строитель по образованию, работал на стройках своего города и судя

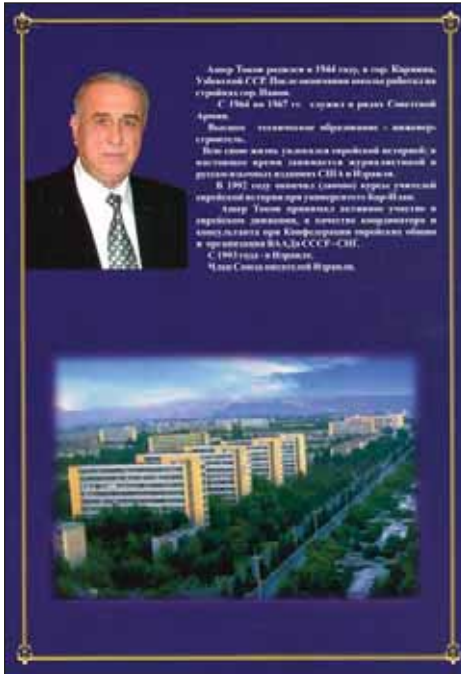
# ВОСХОЖДЕНИЕ К КОРНЯМ



по его творчеству большой любитель истории и литературы. Ещё будучи в СССР, А. Токов собирал важные сведения об истории своего города и местечка. В Израиле с 1993 года, до ухода на пенсию трудился на стройках Израиля, в том числе, в Иерусалиме, Хайфе и других городах. В эти же годы

занимался публицистикой, его материалы печатались в страницах русскоязычных изданий, в основном, в газетах «Менора» и «Бухарская газета». Член Союза русскоязычных писателей Израиля.

В настоящее время проживает в Нью-Йорке, сотрудничает в газете «Bukharian Times, является ответствен-



ным секретарем Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США.

Рецензируемый сборник родословных «Восхождение к корням» выполненная в объёмном энциклопедическом формате, с красиво оформленным художественным дизайном, в твёрдой обложке, на глянцевой бумаге из 576 страниц, с легко читаемым шрифтом. Книга состоит из 9 разделов: Аннотации доктора философии Ханы Толмас, вводных статей проф. Ильи Якубова и проф. Виктора Бохмана с обзором первой книги автора «Евреи Кармина»; предисловие автора с кратким историческим обзором еврейской общины Кармина; родословное дерево по ТАНАХу от Авраама Авену до Моше Рабену; полная родославная общины с генеалогическими схемами каждого из 60 кланов, с авторской трактовкой прозвищ в образовании названий родов и фамилий. В конце книги также дана фотогалерея общины, где на групповых фотографиях отражена жизнь и деятельность членов общины в разные периоды его существования.

Книга представляет собой справочный характер и является результатом огромной и кропотливой работы А.Токова в течении нескольких лет. Автор рассматривает 200-летний период жизни общины Кармина – Навои с краткими описаниями различных значимых событий в жизни его представителей. Каждая генеалогическое древо родословных даны в доступной форме и в строго хронологическом порядке - от главы рода к ветвям и от них к последующим поколениям. В общей сложности рассмотрены около 4-х тысяч персон в большинстве своём с краткими биографиями и чёткими фотографиями каждого в отдельности. В них включены известные члены общины различного периода и до наших дней. Это учёные, инженерно-технические работники, деятели культуры,

врачи, педагоги, артисты, писатели, общественные и религиозные деятели, военные, филантропы, внесших значительный вклад в жизни бухарско-еврейской общины Кармина-Навои.

По своей ценности эта книга является важными историческим документом о прошлой жизни бухарско-еврейских общин в диаспоре. Знакомство с жизнью многих персоналий книги показывает, что в силу различных объективных обстоятельств и различных причин, связанных с экономическими и политическими изменениями, евреи Кармина покидали своё местечко, перебираясь в другие города Средней Азии. Такие миграции происходили в большинстве общин бухарских евреев, особенно в тяжёлые 20 – 30-е гг. минувшего века и в послевоенные годы. Поэтому читатели из других городов на страницах этой книги могут встретить немало знакомых лиц выходцев из общины Кармина или их потомков. К ним можно отнести представителей родов Бара, Кафани, Гарук, Сезана, Мулло Амин, Гило, Джавар, Кавод, Кафки дег, Катта, Малла, Михайловы(Касов), Махсум, Намати, Ниёз, Пир, Садык, Суфича, Хиссори, Элот и другие. Все названия(прозвища) этих родов при паспортизации в Советский период стали основами фамилий их представителей

Родословные содержат в себе неограниченную информацию, которая может помочь найти корни своих родословных не только жителям Кармина, но и многих бухарских евреев, проживавших в других городах Средней Азии. Например, составляя свою родословную, автор настоящих строк в этой книге обнаружил внука своей прабабушки Споро бат Хаим Кимьёгар - Мазоль бат Михоэль Ханатов, которая была женой калонтара еврейской общины Кармина Джуро Токова. И таких примеров можно найти немало на страницах этого содержательного и серьёзного издания, который поможет дать понять о родстве: кто кому и кем приходится, и, может быть, ненароком найти какую-либо информацию о родственниках и корнях.

Стоит остановиться и на интересной составленной фотогалерее на 20 страницах приложения, где подборка фотографий по своему показывает жизнь еврейской общины Кармина. Это групповые и семейные, свадебные торжества и праздники, фронтовые и служба в армии, обряды и традиции, учащиеся школ и других учебных заведений, собрание в еврейском колхозе, на работе, отдыхе и другие. В общей сложности книга иллюстрирована около 900 фотографиями.

Хотелось бы в заключении добавить, что Ашер Токов своими книгами увековечил историю своей еврейской общины Кармина-Навои. Издание книги «Восхождение к корням» является первым энциклопедическим справочником в своём роде о целой бухарско-еврейской общине. Он составлен в лучших традициях энциклопедической литературы, изложенной вполне доступным языком для читателей. Автор заслуживает большой признательности и благодарности за этот нелёгкий труд. Желаю здоровья и дальнейших творческих успехов в вашей благородной деятельности.

**Желающие приобрести книгу  
Ашера Токова  
«Восхождение к корням»  
могут позвонить по тел.:  
347-440-3558**

## САГА О ЗАВУЛУНОВЫХ

Именно так я назвал бы серию из шести книг, написанных и опубликованных Аркадием Завулуновым, доктором экономических наук, профессором, моим многолетним коллегой по совместной работе в Институте экономики Академии Наук Таджикской ССР. Эти книги стоят на моей полке, прочитанные мною самым внимательным образом и с большим интересом.

Красной линией в каждой из шести книг проходит тема, связанная с историей славного семейства Завулуновых, в котором сам Аркадий занимает срединное место между близкими и более отдалёнными предками, между близкими и более отдалёнными потомками. И тема семьи дается на фоне множества других, более общих и общественно значимых тем, а порой,

наоборот, эти более общие темы иллюстрируются жизнью и деятельностью разных поколений Завулуновых.

В каждой книге эта тема удачно сочетается и с очерками истории бухарских евреев, и с проблемами эмиграции, и с характеристикой множества сторон предпринимательской деятельности не только самих членов семьи Завулуновых, но и видных бизнесменов бухарско-еврейской общины в целом. (Замечу к месту, что Аркадий, кажется, является единственным из Завулуновых, кто не пошел по традиционному пути предпринимательства, торговли, сферы услуг, а "ударился" в науку!).



Хотя книги Аркадия Завулунова относятся к жанру мемуарной литературы, но в них естественно проглядывает "почерк" профессионального научного работника. И, вместе с тем, отдельные страницы выгодно отличаются от "сухого" научного изложения своей эмоциональной насыщенностью, порой даже возвышенной лирикой (например, в главе "Мои университеты" из последней книги). Не сомневаюсь, что мемуарное творчество Аркадия Завулунова найдет своих многочисленных читателей не только в лице его потомков по крови, но и всех, кто интересуется разнообразными проблемами, нашедшими отражение в его книгах, выступлениях, статьях, написанных в нелегкий период жизни в эмиграции на том "тернистом пути" на котором сам Аркадий стал несомненным "покорителем" (в кавычки взяты слова из названия последней книги).

Уверен, что и эта книга не последняя, что за ней последуют новые интересные работы профессора А.Завулунова, ибо запал молодости сохранился в нем по сей день и, даст Бог, сохранится еще надолго!

**Доктор экономических наук,  
профессор, преподаватель  
Академического колледжа Цфат  
(Израиль)  
Я.Т. БРОНШТЕЙН**





שומרי הדת  
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**

**קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"**

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים



## Соболезнование



Уважаемые раббай Абрахам Табибов и Нисон Табибов  
с семьями!



Выражаем глубокие и сердечные соболезнования в связи с кончиной вашей бабушки, мамы Шушано Табибовой.

Она прожила большую и яркую жизнь, наполненную событиями прошлого века и начала этого. Она была образцом еврейской женщины, прекрасной супруги, любящей матери и ласковой бабушки, прабабушки и прапрабабушки.

Память о ней сохранится в наших сердцах.

*Раббай Центра бухарских евреев Нью-Йорка  
Барух Бабаев*

*Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады  
Борис Кандов*

*Президент Центра бухарских евреев  
Симха Алишаев*

*Главный редактор газеты The Bukharian Times  
Рафаэль Некталов*



28 декабря 2014 года, в 7 часов вечера  
в Центральной синагоге  
(106-16 70Ave, Forest Hills) на 3-м этаже  
состоится вечер памяти  
известного раббая Средней Азии

**АВРОМИ УЛАМО АРАНБАЕВА,**

организованный Конгрессом  
бухарских евреев США и Канады.



**1803 – 1889**

Казённый раввин и суфи (бет-дин), он оставил о себе добрую память в народе.

В этом году отмечается 211-я годовщина со дня его рождения.

Приглашаем принять участие всех праправнуков этого легендарного человека: Аранбаевых, Некталовых, Чульпаевых, Калонтаровых, Кайковых, Ниязовых, Рубиновых, Уламаевых, а также всех желающих принять участие на этом памятном вечере.

Контактные тел.:

917-853-3890, 718-674-1219 – Захар Некталов



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

**קבורה אין ארץ ישראל**

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ШУШАНО ТАБИБОВОЙ



**С ГЛУБОКОЙ СКОРБЬЮ СООБЩАЕМ, ЧТО 22 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА,  
НА 88 ГОДУ ЖИЗНИ, ПЕРЕСТАЛО БИТЬСЯ СЕРДЦЕ НАШЕЙ ЛЮБИМОЙ  
МАМЫ, СЕСТРЫ, БАБУШКИ, ПРАБАБУШКИ, ПРАПРАБАБУШКИ**



**25 июля 1927 –  
22 декабря 2014**

Наша мама родилась 25 июля 1927 года в городе Самарканде, в семье Эфраима Рахнаева и Малко Саидовой. В этой семье росли три дочери. Она была самой старшей.

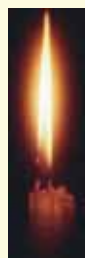
Её детство прошло в очень трудные годы репрессий, голода и войны.

Наша мама с раннего возраста начала работать и помогать своей матери, так как в 1941 году отца забирают на фронт, а через некоторое время семья получает извещение, что он пропал без вести.

Наша бабушка Малко была религиозной, умной и трудолюбивой женщиной. После гибели мужа на фронте все тяжести жизни и воспитания детей она приняла на себя. А наша мама, как старшая дочь, помогала ей во всём.

В 1947 году мама связала свою судьбу с педагогом, участником Великой Отечественной войны Михаилом Табибовым. Времена были сложные.

Наши родители прожили вместе 67 лет. В счастливом браке у них родились четыре сына и дочь.



2014 год для нашей семьи был очень тяжёлым. В течение 5 месяцев ушли из жизни наши любимые родители, а 8 месяцев тому назад ушла из жизни наша кудо Бурхо Якубова.

Наши родители любили друг друга. После себя они оставили четыре поколения: детей, внуков, правнуков, праправнуков. Среди них рабаи, доктора, бизнесмены, которые служат народу.

Наши родители, прожив до глубокой старости, не имели медицинских карточек ни в одной из клиник Нью-Йорка, не принимали лекарств и не имели хоуматтендентов. До последней секунды своей жизни не страдали сахарным диабетом, давлением. Они всегда были в движении.

Боль потери не утихает никогда. Мы низко склоняем наши головы перед их светлой памятью.

Светлый образ наших родителей мы навсегда сохраним в наших сердцах.

Нет, не устанет наше сердце плакать,  
И слёз сегодня нам не стыдно прятать.  
Вы будете жить в каждом нашем сердце.  
Мы будем вечно хранить, родные, светлую память о вас.

Дўстон, мани бечора чи гўям?  
Гаштам чудо, ҳам аз падару  
Ҳам аз модари меҳрубон.

Авал гаштам, чудо аз падарҷонам  
Мудате нагузашту, гаштам чудо аз модарҷонам.

Падарам бо модарам буданд 67 сол дар як ҷо,  
Онҳо рафтанд дасти ба дасту пуш ба пуш.  
Шуданд дар хонаи муқимии худ боз як ҷо.

Як аҷоиб будаст қонуну қоидаи ин ҳаёт  
Одами зод дар ин ҷахон дида гирён меояду  
Боз дидаи гирён меравад.

Падару модарам буданд аҷоиб инсонии қадимаю худотарс,  
Падарам буданд 90 сол, модарам 87.

Пеши марг фарқе надорад ў султонми ё фақир,  
Соати инсон, ки буд шуд намекурсуд ў ки буд –  
Ёшми, пирми, зан ми, мард ми, бой ми, камбағал ми, ё гадо.

Дўстон айбе насозед, гар бинед чашми гирёни маро,  
Чун ки падару модар бозор надорад, дар ягон гирди ҷахон,  
Гарчи мерос ҳаст ба фарзандон марги модар ё падар  
Дил ба дастам нест, ки ёбам ором падару модарҷонам.

Танқисихоро дид модарам, қиматихоро дид модарам,  
Бо чи хуни чигарҳо ба воя расонд фарзандҳояшро модарҷонам,  
Ба ҳар қихат тоқатовар буд модарам,  
Меҳнатҳои бебаҳои модарам бо як томошо гузашту рафт.

*Глубоко скорбящие:  
дочь Нина – Миша, сыновья Мерхай – Рена, Нисон – Мая,  
Моше, Эфраим – Эся; сестра Мафрат – Мерхай Мошеевы;  
внуки, правнуки, праправнуки, родственники, кудохо.*

**7-дневные поминки состоятся 28 декабря 2014 г., в 7 часов вечера,  
в ресторане «ХО».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – 26 и 27 декабря 2014 г.  
в том же ресторане.**





# В ГОДОВЩИНУ СО ДНЯ КОНЧИНЫ ТАМАРЫ СОЛОМОНОВНЫ БОРУХОВОЙ



**8 ЯНВАРЯ 2015 ГОДА ИСПОЛНЯЕТСЯ ГОД,  
КАК НЕТ С НАМИ ЖЕНЫ, МАМЫ, БАБУШКИ, ПРАБАБУШКИ, СЕСТРЫ, ТЁТИ**

*Померкло всё...  
Глаза, опухшие от слёз...  
В сознании моём немой вопрос?  
И только пульс в висках – стучит ответ,  
Три страшных слова: МАМЫ БОЛЬШЕ НЕТ!  
Не верю!!! Этого не может быть!!  
Она жива, и долго ещё будет жить!!!  
Но тишина опять кричит в ответ:  
«Пойми... Смирись... Но МАМЫ БОЛЬШЕ НЕТ!»  
Как трудно это всё понять.  
Как тяжело осознавать.  
Всё снова будет... Вновь придёт рассвет,  
А МАМА НЕ ВЕРНЁТСЯ... МАМЫ БОЛЬШЕ НЕТ...  
О, время, люди, Б-ги! Как жестоко,  
Какую боль заставили терпеть!  
И где взять силы пережить всё это,  
И рядышком не лечь, не умереть?..*

Родители не умирают. Их память на земле жива, пока живут родные.

Трудно писать, что вот уже год, как нет с нами Тамары Соломоновны Боруховой.

Этот год был годом душевной тоски и печали. Невозможно выразить словами глубину нашего горя. Тамара Соломоновна на протяжении 67 лет была женой, добрым другом, советчиком для папы. Была отзывчивой сестрой и замечательной тётёй. А какой она была мамой!

Мама! Сколько кроется в этом слове. Нам – детям и внукам – не хватает нашей незабвенной мамы, бабушки, прабабушки. Перед ней мы, дети, всегда в неоплатном долгу.

*Ты, мама, свой покой достойно заслужила,  
Тебя никто не смеет упрекнуть.  
В семейном очаге тепло хранила,  
Благословляла всех нас в добрый путь.  
Ты всем нам в жизни силы придавала,  
Любую ношу ты старалась подхватить.  
Чтобы другим немного легче стало,  
Хотела нам во всём опорой быть.  
Но если б, милая, ты только знала,  
Наш человек, любимый, дорогой,  
Как нам тебя ужасно не хватает,  
Тебя бы к сердцу своему прижать  
И не разняли б рук мы вовсе...*



**1925 – 2014 (17 шват)**

Тамары Соломоновны светлый образ навсегда останется в наших сердцах и в сердцах всех тех, кто когда-либо коснулся её доброй руки.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.**

*Глубоко скорбящие и помнящие: муж, дети, сноха,  
внуки, правнуки, сёстры, племянники.*



**Годовые поминки состоятся 8 января 2015 года, в 7 часов вечера,  
в ресторане «Da Mikele-2».**

**Шаби шаббот и рузи шаббот – 2-3 января 2015 года  
в ресторане «Vstrecha».**

**Контактные тел.: 917-559-2942, 718-263-4444**





# Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



## ISRAEL SPECIAL



From **\$899** Non Stop

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
 \* All your travel needs in Israel:  
**HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...**  
**CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...**  
**BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...**  
**BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.**

## VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



## CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
 2014 Departures: Nov: 15  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



**Norwegian Epic From \$299.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*  
**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

**ROUNDTrip AIR + 3 NIGHT DELUXE STAY AT THE CARLTON TEL AVIV.**

**\$1259\*** Economy Class Travel  
**OR \$3699\*** Business Class Travel

Fares include taxes & fuel surcharge.



## EXPERIENCE 5-STAR LUXURY FOR ONE EXCLUSIVELY LOW PRICE

Depart on EL AL January 8 - February 28, 2015 from New York (JFK/Newark) and enjoy a three night stay in a Deluxe Room, daily Israeli breakfast, and access to the Royal Executive Lounge at the 5-star Carlton Tel Aviv.

For more details and to book, call EL AL at 800-EL AL SUN (800-352-5786) or any travel agent.



www.elal.com 800.223.6700 ELALIsraelAirlinesUSA @ELALUSA

\*Above package price includes "O economy" and "J business" class fares on select EL AL flights and are subject to availability. Tickets must be purchased when reservation is confirmed. One Saturday night stay in Israel is required. "O economy" is valid for up to a 6 month stay in Israel and "J business" up to 3 months. Above package includes \$105.42 applicable taxes per person (includes the Sept 11 Security Fee of \$5.60 per one-way trip originating at a U.S. airport.) \$100 additional charge for 2nd piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$115 if purchased at the airport. \$200 additional charge for 3rd piece of checked luggage in business class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$215 if purchased at the airport. Once package with "O economy" is purchased, \$250 cancellation fee before departure and (if applicable) \$250 "no show" fee applies. \$220 change fee applies. Above package with "J business" fare: \$300 cancellation fee and (if applicable) \$300 "no show" fee applies. \$250 change fee applies. Hotel stay: based on per person/double occupancy, single supplement is \$400. Last possible hotel check-out date is March 4, 2015. Other restrictions may apply. Fares, fees, rules and other offers are subject to change without notice. EL AL and the Carlton Hotel reserve the right to cancel promotion at any time.



## BUILDING MATERIALS

342 AVENUE Y • BROOKLYN, NY 11223

СУЛЕЙМАН ХАИМОВ



**ALL KINDS OF CONSTRUCTIONS SUPPLIES  
 ВСЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА  
 И РЕМОНТА ДОМОВ И КВАРТИР**

ТЕЛ 718-645-0008 • ФАКС 718-645-9535

CELL 718-207-2344

РАБОТАЕМ ВСЕ ДНИ (КРОМЕ СУББОТЫ)

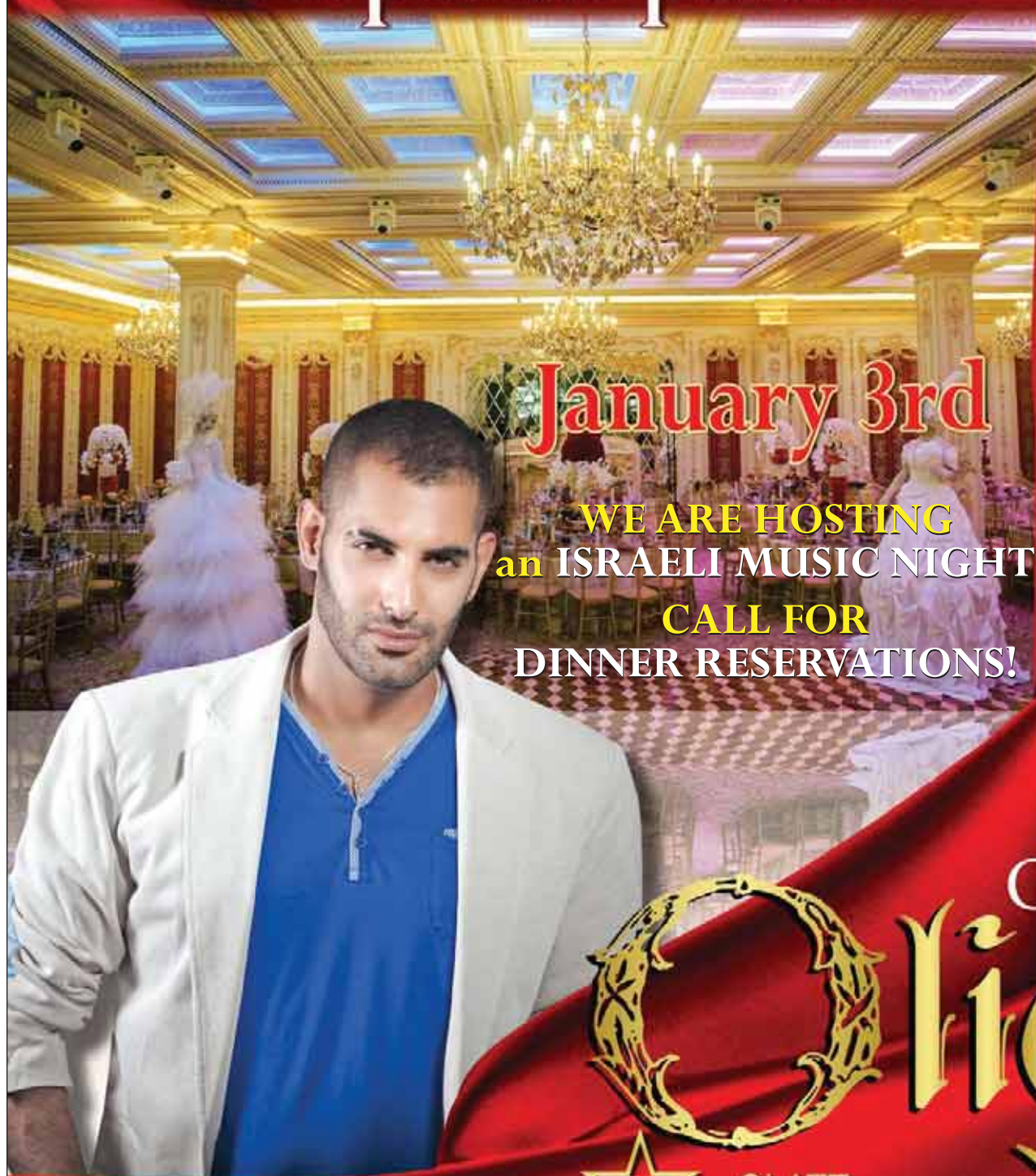






Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы •  
Дни рождения • Семейные вечера

## Corporate parties



### January 3rd

WE ARE HOSTING  
an ISRAELI MUSIC NIGHT  
CALL FOR  
DINNER RESERVATIONS!

**WE ARE OPEN  
SATURDAY  
& SUNDAY NIGHT  
FOR A LA CARTE  
DINNER  
AT THE SUPPER  
LOUNGE**

FOR **DECEMBER 31**,  
WE HAVE AN EVENT  
WITH A SPECIAL GUEST  
SINGERS FROM ISRAEL  
**MARINA CHELLO,**  
**TOMER RAZ,**  
**MORAN AHARONI** and  
**MEITAL BEN HAMO**  
ALONG WITH OTHER  
MUSICAL SURPRISES  
AND SHOW  
AND A SPECTACULAR  
BANQUET PARTY

**CALL AND MAKE  
RESERVATIONS  
718-880-1406**

Catering Hall



# Oligareh



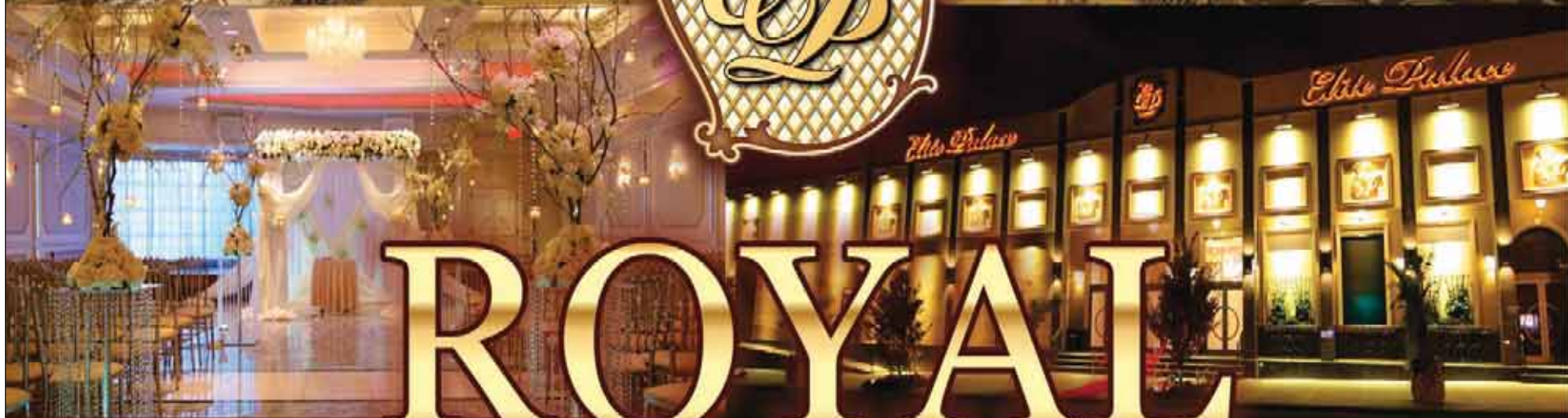
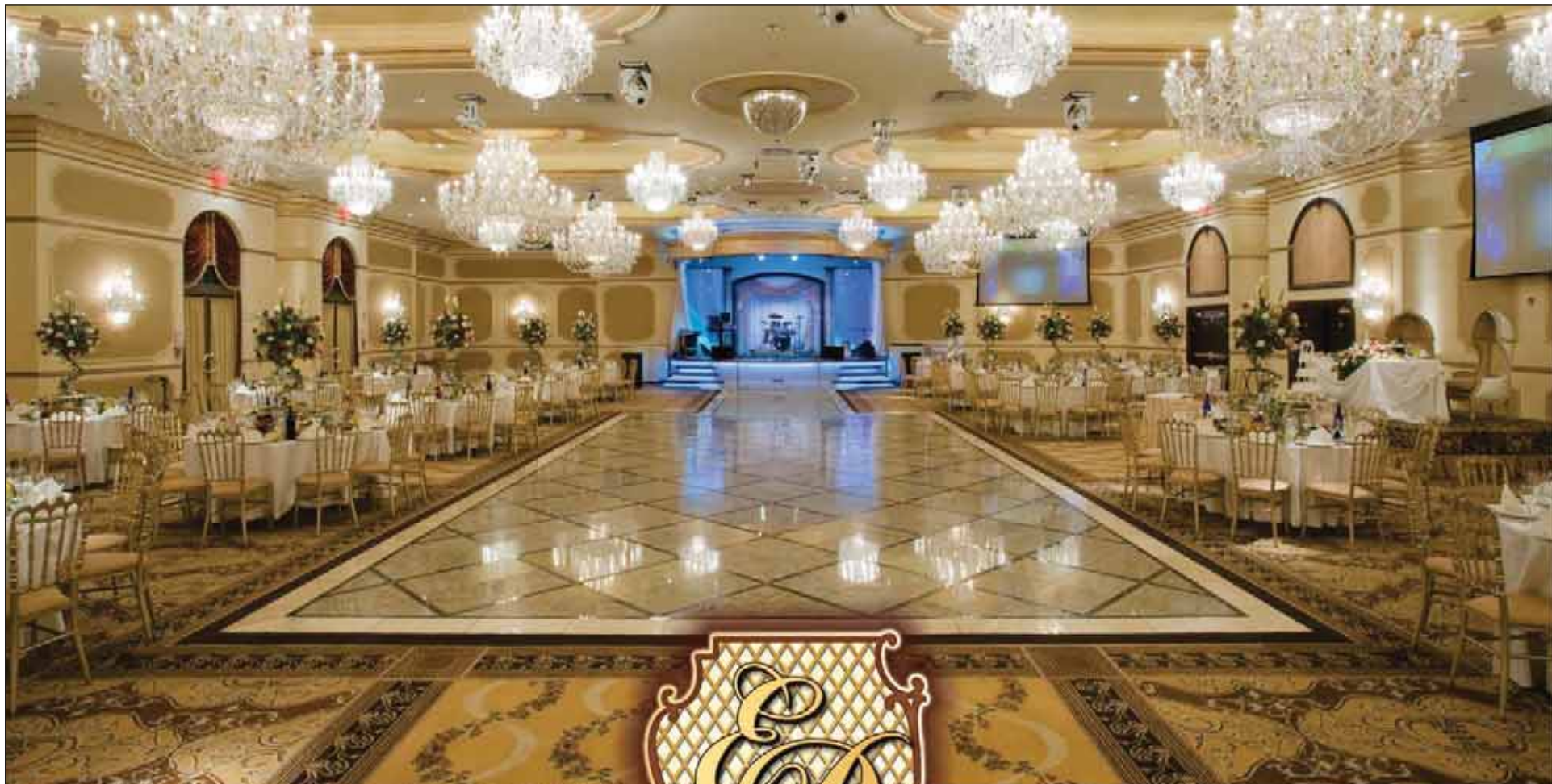
GLATT  
KOSHER

**718-880-1406**

**86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418**

**VALET  
PARKING  
AVAILABLE**





# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718)358-0300 Гарик



Гарик

BEFORE

AFTER

Shomer Shabbat



**OPEN SUNDAY to FRIDAY**

**FREE Estimate**

- Complete auto repair –
- Aqua downdraft spray booth
- Chassis & unybody straightening
- Quick Rack unybody frame machine
- Expert color matching
- Oven baked painting
- Leased vehicle return preparation
- Computerized wheel alignment
- Free pick up and drop off
- Free towing up to 5 miles
- Auto glasses
- NYC Inspection
- Oil change. Rent car

Мы специализируемся на покраске желтых и зеленых такси

We specialize in painting of yellow and green taxi's

- Полный ремонт автомобиля
- Итальянская водяная сушилка
- Выпрямление кузова на рамочной машине
- Профессиональная подборка цвета
- Максимально сохраняем заводские покрытия
- Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
- Бережное отношение к вашему автомобилю
- Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию
- Замена стёкол
- Техосмотр
- Замена масла
- Рентуем машины на месте



**OPEN SUNDAY TO FRIDAY**



**SHOMER SHABBAT**



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

**718-897-2100**



LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS



BEFORE

**AUTO BODY SHOP**  
**INSURANCE CLAIMS**  
**COMPUTER ESTIMATES**  
**CUSTOM BODY & PAINT WORK**  
**UNIBODY & FRAME**



AFTER



**MECHANICAL**

COMPUTER DIAGNOSTIC  
WHEEL ALIGNMENT  
**NYS INSPECTION**

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE  
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR



**TIRES**



**AUTO GLASS**

QUALITY GLASS REPLACEMENT  
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR  
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT



**MUFFLERS**

**DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN**  
AVAILABLE ON PREMISES

**www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com**



# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090

## LEXUS RX350 AWD



27 MONTHS

\$419

PER MONTH

LEATHER, SUNROOF, HEATED SEATS, BACK UP CAMERA

## HONDA ACCORDLX



\$199

PER MONTH

## LEXUS ES350



24 MONTHS

\$329

PER MONTH

LEATHER, HEATED AND VENTALATED SEATS, BACK UP CAMERA, SUNROOF

## NISSAN SENTRA S



\$149

PER MONTH

## CHRYSLER TOWN AND COUNTRY



27 MONTHS

\$219

PER MONTH

LEATHER SEATS, BACK UP CAMERA, DVD, BLUETOOTH, POWER DOORS

## TOYOTA RAV 4LE AWD



\$229

PER MONTH

**\$5,000**

**WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000**

\*Offer expires November 31  
Offers do not include tax DMV & Bank Fee